南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong.
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. {Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612} P. O. Box 369

第一八一八號

本日出紙三大張每份售港銀三仙

督印人鄺修湛

社址　香港荷李活道四十九至五十一號四
電話　編輯部二八二八四　營業部二五六一二
電報掛號　有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱　三六九號
定報價目（均港幣計）
本港　每月壹元　全年十元
中國內地　每月弍元　全年弍拾元
外國各埠　每月弍元伍角　全年弍十伍元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號新聞紙類第一三六號

徵銷中西藥品

欲在四邑推銷藥品者請直接函商

代理藥品專家 嘉祥大藥局

地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

恭頌徐卓宏先生

推拿手術良醫　不藥能愈百病

得秘傳擅術推拿專治外斜手足痳木風癱痰濕酒强內虧半身不遂口歪眼患脚腫腎病腰痛胃病等症　徐君僑港五年經愈殘症甚多活人不少弟久患痰濕背痛及哮喘頻作屢醫罔效後得徐君施用手術運達全身使氣血通流驅風化痰去濕除病不數日而體復元無以爲謝特登報介紹患疾者知所問津焉醫務所在中環士丹利街四拾號二樓

粵港詠鵬毛巾廠陳秋啓

鹿角酒店

五樓經濟房間

三大特點
時租每點壹毫
日租減收伍折
月租格外相宜

文安教授西樂

用最新發明音樂教授法能引起學者有興趣使其速於成功並能奏中樂曲

地址般咸道列槃台一號樓下

鳴謝先施人壽保險公司賠欵快捷

先父麥錦棠曾在先施人壽保險公司投保壽險不幸於日前因病身故當即馳報該公司蒙派員查確立將保欵如數賠償足見該公司資本雄厚信用昭著感激之餘特登報鳴謝

民國廿四年九月十七日

棘人麥榮燊泣啓

胡文虎啓事

新聞事業爲社會教育之南針，促進民智之利器，歐美先進諸邦，早著功効，識者類能道之。方今中國社會黑暗，民智低下，影響於國家及民族甚大，救濟方策雖多，而借報章以啓迪開導，實爲最有効之一法，文虎年來不惜巨資，創辦星洲，星中，星華，星光等報，實源於開通社會，啓發民智之念，思以此振我國家，興我民族，絕非具有政治野心，藉此作獵官捷徑，或爲任何個人利用，供其宣傳，區區之心，諒爲邦人君子所共鑒，竊以中國之大，人民之衆，啓迪開導，決非少數報社所能勝任，因思再竭一己之力所能及，於最近數年間，在海內外各埠，陸續興辦規模組織與星洲，星華，星光，星中畧同之報紙十家，以償生平素願，惟辦報爲專門事業，人才羅致，頗感困難，或雖有天才，而無實驗之機緣，末由養成大器，或才識宏通，經驗豐富，本屬新聞人才，而格於情勢，交臂失之，以致滄海遺珠，末由延攬，此文虎數年來之體驗，每以此爲新聞界興才難之嘆，今爲補斯缺憾，擬在星洲，星中二報，設定實習辦法，凡有志新聞事業者，請先就星洲，星中二報，先行寄稿一月，稿件限於有關政治，經濟，社會，文學之創作及翻譯，體裁則不拘文言白話，文虎當令主持二報者，詳愼考核，擇其善者，函約至二報實習，酌奉車資，定期二月，如成績卓越，即分配各報服務，初辦時星洲星中二報，各定四人，二次徵求，當倍此數，且以次遞增，遂我廣羅人才，服務社會，開通民智之素懷，深願有志之士，惠然肯來，共勷斯舉，則文虎日夜切望，馨香禱祝者也．

民國廿四年九月廿九日

中央信託局 昨行開幕禮

隨開全體理事會

（十月一日上海電）中央信託局、一日晨九時、舉行開幕禮、往賀者、有吳鐵城、陳其采、及金融界領袖百餘人、首由張嘉璈局長報告、畧謂、本局經年餘之籌備、今日開幕、乃葉籌備委員劃之功、而孔部長專力創此偉大之事業、尤可欽佩、次孔理事長致詞、畧謂、國內有許多事業、需要一商業機關專門辦理、中央銀行係國家銀行、業務繁忙、有不能兼辦、及不必兼辦者、特設中央信託局辦理之、國家對于公務人員、本應有保障辦法、以爲退休養老之準備、使之廉潔自愛、專心服務國家、本人與蔣委員長談及、認爲重要、故有軍人儲蓄、惟本局組織、雖經縝密考慮、仍望辦事人員、謹愼從事、政府創辦此事、且爲國家建設事業之端云、至十時、禮成、接開全體理事會、討論進行事宜、午、張局長歡宴各理事及重要職員

誠允入藏費

日內可撥發

（十月一日南京電）護班專使誠允西行經費、日內可撥發、入藏事宜、連日由參軍高長柱籌備、大致已竣、十日左右、即離京赴青海晤班、日內隨班啓程入藏、

林多鳳已死

（十月一日福州電）永春匪僞特委、兼宣傳部長林多鳳被捕後、已就地正法、僞遊擊隊長陳表、僞安南永兒童團長顏世賢、均悔自新、

司法院 第九次會議

（十月一日南京電）司法院一日晨九時、開第九次常會、出席居正、焦易堂、茅祖權、謝冠生等九人、居正主席、決議㊀法規研究會委員、應就司法院所屬各機關職員中遴派、指定焦易堂、茅祖權、謝冠生、洪蘭友、周用吾、等起草組織規程、㊁監獄賠償法草案、留交法規研究會研究、

閩省決實行 國民勞動服務工作

全部經費約十五萬元

（十月一日福州電）閩本年冬令實行國民勞動服務工作、計劃暨預算、省府臨時會議已通過、決議龍溪南靖等縣舉辦水利、南平晉江長汀廿餘縣、舉辦造路、閩侯長樂等縣、舉辦造林、全案已呈行營核定、經費約十五萬、除由建設事業費項下開支外、所短一萬六千二百元、另行籌撥、

西蓉線航機

離滬飛成都

（十月一日上海電）西蓉綫之班機、一日晨六時半、離滬循滬新綫飛西安轉成都、

王匪已改編

（十月一日北平電）延慶匪王道義股七百餘人、已由察省府改編、撥歸張允榮節制、

冀保甲指導員 訓練法通過

（十月一日保定電）冀編查保甲指導員訓練辦法、一日省例會通過、經費限式零零零元、

中央博物院 圖案已審定

（十月一日南京電）國立中央博物院建築圖案、經籌備處審定、以徐敬眞作品中選、俟修改後、予以採用、

法使館館務

由參事接辦

（十月一日南京電）法使韋禮敦病逝後、館務由參事賀柏諾以代辦資格接辦、賀已正式照知我外部、

滬市民登記

展至月底止

（十月一日上海電）公安局布告、本市市民、自動登記延長一月、至十月底止、自十一月一日起、嚴厲實行强迫登記、

僑滬四俄人 駕帆船環遊世界

船重四噸　先來香港

（十月一日上海電）僑滬俄人加利洛夫、索可洛夫、赫達尼夫、徐蘭夫、四人、卅晚共駕四噸重帆船一艘、作環遊世界之壯舉、其路綫由滬往香港、蘇門答臘、爪哇、而達澳大利亞、然後再轉赴南美、或南非、末經蘇彝士運河返滬、

國曆十月公映注意映期地址

大觀萬象公司 聚精會神合製 粵語歌唱巨片

麥嘯霞編導

半開玫瑰

趙樹燊監製

主演　林坤山　黃笑馨　戴雪蘭　吳楚帆
客串　林妹妹　劉髯公　錢大叔　何大傻

攝影　羅永祥
錄音　陳錫熊

南中國總經理　合衆廣告公司

女士們電髮請趁此好機會

堅道七十七號華僑電機熨髮院現值十二週年紀念特將地方擴充添置購自歐美之最新式電機聘請電髮技術專家爲女士們電髮同時將價目減低祇收五元工作精巧保令滿意

電話二六四零九

二天膏 買一送二

夏曆九月初一日起至十五日止

其餘藥品一律五折

買雪天霜一瓶加送美人畫一張

化粧品買叁毫送壹毫

二天堂藥行謹啓

各代理均照本行辦法

補藥大王 血中寶 一元賣五毫

亞當局否認前綫已開火

亞軍官認意軍將由三面進攻亞國

意國已佈置西西里島之防禦組織

日外部否認日軍械兩批運抵亞京

(九月卅日亞京電)亞王經簽押總動員令、因仍希望國聯會之設法和平解決、故暫未頒佈云、(九月卅日亞京電)亞國方面傳聞意軍已向亞國邊界開火、此說頃由官方否認、又羅馬卅日電、外傳意軍向亞國邊境移動、此說已由官方明白否認、(十月一日亞京電)亞國政府否認、外傳意軍已向亞國邊境進攻之說、此項傳說昨晚意京亦正式否認、

(十月一日亞京電)亞國陸軍參謀總長、現信意軍謀于開戰之初、自以里特里亞東南極端附近之阿薩白海口攻入亞境、或同時由三面進攻、一自阿薩白出發、一自中以里特里亞斯瑪拉出發、一自與亞國南部毘連之意屬索馬利蘭出發、

(十月一日東京電)現在紛紛傳說、謂有日本軍械兩批、已運抵亞京、日外交部發言人言、所傳者全無思想、日本之軍械販家、并無向日政府請發軍械出口照云、

意亞爭案之意見後、今早各報評論、均謂現在之爭案、非祇意國對國聯會或亞國、且成爲英意之爭云、

(九月卅日羅馬電)情壇報論亞皇下總動員令事謂亞皇此舉、自信有國聯爲其保障、然意亞衝突、歷半世紀之久、意國雖經流行今必當以獨力謀解決之道云、意大利日報、則謂亞皇頒佈總動員令、且向日內瓦方面正式通知、此舉在意方視爲毫不足怪、蓋亞軍準備作戰者已多至一百零八萬三千人、隨時有威脅意國東非屬地之可能、苟不與亞國以懲罰、使其失去軍事實力、則無論目前或將來、均將殆患無窮、此則識人皆知者也云、

西西里島防禦組織 意對東非又增重兵

(九月卅日羅馬電)開當局現正佈置與海軍強國發生戰事時、西西里島之防禦組織、決將該島各城鎮鄉村、分作三種辦法、㈠沿海各城鎮居民、一俟戰事爆發、應依照預定計劃、一律撤退至大陸領土內、㈡鄰近內地之城鎮居民、撤退雖已擬定計劃、但暫緩加以決定、㈢該島中心各城鎮居民、仍留原處、概不撤退、此外並聞必要時將派鐵甲列車在海岸一帶鐵道行駛、以防敵方海軍之襲擊、

(九月卅日那不勒斯電)今日續有意兵一萬五千名、由此間往以里特里亞、綜計本週內由此開往東非之軍隊、已達三萬名、

(九月卅日羅馬電)政府令一九零七年級後備徵兵、一九零九年級自動車隊兵士、一九一零年及一九一二年級衛生隊兵士一律入伍、

法閣召開緊急會議 英不願開英意談判

(十月一日巴黎電)外間所傳英政府請法政府保證、如地中海英艦隊爲意艦攻擊、法國願出爲助一節、政界否認曾知此事、現據負責方面消息、法內閣大約將於明午開緊急會議、觀察之意見、內閣所以亟亟集議者、蓋欲以法政府之決議、提出於十月二日英閣議也、

國聯考慮派員赴亞 十三委會明日開會

(九月卅日日內瓦電)亞王申請國聯委派視察員至亞、俾於發生爭案或侵畧時、監視一切、國聯會派專家三員、考慮此請、今其工作尚未完畢、惟已豫備將報告書提交星期四舉行之十三人委會會議、現正徵求法國探險家格里沃爾之意見、衆意覓得適當之飛機降落地、與通亞國語言之飛行家、並在短時間使彼等飛抵出事地點、此問題至難解決、故將三專家以不致贊成遣派此項委員團至亞之建議、

(十月一日日內瓦電)據可靠消息、國聯會十三人委員會所委任之三專家委員會、討論可否由國聯會派員往亞國考察、以定何者爲合、料該委會不久即可討論完結、此事乃由亞王前星期請求者、惟照一般人意見、則此辦法未能易行、因地理上及技術上困難甚多、而十三人委員會現則帶觀時局以備緊急事件之發生、又有某方面消息、則聞英法兩國現開談判、商及倘向意國作經濟制裁、法國在地中海之進行問題、法國星期二日閣議、將討論向英國致答云、

丈夫遠征 妻日入四元

意政府之德政 女人從此不反戰乎

(十月一日羅馬電)經已動員赴前敵之軍士、現每日由政府給意幣三元與其妻、今意政府擬將此津貼增至每日四元云、

(九月卅日日內瓦電)艾登今夜留寓巴黎明日將飛返倫敦小作勾留後、即擬再蒞日內瓦、俾出席星期四之十三人委會會議、

(九月卅日倫敦電)駐英意使格蘭第今晚訪問外部有所談話

(九月卅日倫敦電)意內閣於九月廿八日發表公報、謂意國準備與英國談判協定、保障英國在東非合法利益、以消除不安之感覺云、但至目前、英內閣並未接得關於英意直接談判之提議、據外部方面聲稱、除由國聯行政院建議外、英內閣不贊成在日內瓦之外舉行英意雙方談判云、

意報主張懲罰亞國 反謂亞軍威脅意國

(十月一日羅馬電)此間各報批評亞王下總動員令之事、謂今者亞國終將其和平假面具揭開、國聯會又將如何進行、亞國有軍隊數十萬人、均可持械向意軍、其數亦比意軍爲多云、

(十月一日羅馬電)自昨日內閣發出公佈、詳言其對

回民願爲亞國而死

(九月卅日亞京電)葉門回教徒二百人、組織代表團、於本日覲見亞皇、由亞皇賚賜物品及勛章、當見回教徒代表答謝、謂吾儕雖係回教徒、然在亞國食毛踐土、自當爲亞捐助而無所畏懼云、

(十月一日阿京電)有也門亞拉伯人代表二百名、入見亞王、阿王贈以禮物甚多、各代表謂、吾人雖爲回教人、但將願爲亞國而死云、

自認爲右派政治家

句總理貢波士

謂此次到德遊歷並無何種神秘目的

觀察所得認德國局勢已大見穩定

(九月卅日柏林電)句總理貢波士頃發表談話、畧謂此次來德遊歷、并無何種秘密目的、外間傳說、不足徵信、蓋凡負國家政治責任者、赴外國首都遊歷、

貢氏談話

乃司空見慣之事、余曾游羅馬四次、更常赴、維也納游歷、至來德游歷、則自國社黨執政以後、僅此一次而已、余在句統治情形、雖無目前德國情形不同、然自信爲一右派政治家、故對德國新政府、在兩年來所成立之政績、自極感興味、就余觀察所得・德國國內局勢、已大見穩定・余此次飛德・值氣候不佳、諸君或遂謂余係為簽訂天空協定而來、此則不過于牽強附會矣・

左右談話

此外貢總理左右人物亦發表談話、謂最近數日以來、貢總理絕未與德國簽訂任何協訂、君當知貢總理保應普總理戈林之邀・來德行獵、至在柏林所作談話、僅屬探聽消息性質、貢波士與希特勒談話時、外長牛賴特并未在座、尤足證此項談話并未具有外交性質、至外傳德波句三國組織反俄聯合陣綫一層、則毫無根據・十當知吾人與蘇聯向來保持良善關係、五年來、向國政策不欲與任何國訂結同盟・亦不欲反對任何國、吾國此種態度、在目前殊無變更之理由、至蘇聯、羅馬尼亞、捷克、三國間所成立之軍事協定、吾人認為對於目前歐洲秩序、亦不至引起何種重要變化云、

△△△

德外長牛拉特歡宴貢氏

(九月卅日柏林電)外長牛賴特、于卅日午宴句總理貢波士、普魯士總理戈林夫婦、經濟部長沙赫特及其他外交界要人、均被邀作陪・

美國富翁在意被逐

(十月一日羅馬電)美國富翁杜諾熙、爲里文特洛伯爵夫人之表弟、因在此某大旅館倚陽臺、向路人大呼亞比西亞萬歲、今日被驅出境、據官場發言人謂、杜氏之行爲、實屬令人不堪、故以請其離意云、杜氏旋由偵探若干人押送至梵蟲米格里亞而出意境、據里文特洛伯爵夫婦宣稱、彼等皆爲意國之友、故對於此案、深爲抱歉、並稱彼等雖與杜氏結伴旅行、但杜氏所發之言、彼等實與無關云、

保險費突增四十倍

(十月一日孟買電)聞保險公司已通告孟買出口商、彼等不願承保懸意旗輪船所運之貨物、同時由印度運出經過紅海與地中海之貨物兵險費、已增加四十倍、孟買水險工會、已取銷未裝船運出之貨物兵險費決議將來逐日開出兵險收費之數目、

英工黨年會通過 維持失業工人生活

主立法規定完全爲國家義務

取銷指正英皇太子所發言論

(九月卅日倫敦電)英國工黨今日在不列敦舉行年會、一致通過決議案、主張立法規定維持失業工人生活、完全爲國家義務、並制定不加耻辱條件、給予津貼之充分辦法、會場中有人動議、對于英皇太子所發凡藐視軍官教練團在教育上之軍事勢力者、爲思想怪僻之言論、加以指正、但此動議爲衆打銷、又有人動議、主張將執委報告書、所載獨立工黨與獨立社會黨曾員、不宜爲工黨黨員一節、重予考慮、但此主張又爲衆所否決、

共和保皇兩派衝突

希臘團體問題未得解決

(九月卅日雅典電)昨日塞羅尼加城共和派、與保皇黨互起衝突、共和派職工多人、遭警察逮捕、共和派各黨領袖、本日特向報界發表談話、對于政府以恐怖手段、摧殘異己、表示抗議、謂政府取銷共和派之集會自由、此種舉動、足以証明政府包辦公民投票、然希臘大多數人民、均護自由及共和制度、不可動搖、復辟運動、終必失敗云、

(十月一日雅典電)希臘國會十月十日開會、帝制派議員將提出祖國情形問題討論、因目下國際情形緊張、故特請國會早日表決復辟問題、俾交公民表決云、

昨開始檢票

米美爾區選舉安然過去

參加投票者約佔百分之九十

傳希脫拉將發表重要之演說

(十月一日米美爾電)米美爾會議選舉之第二日、安然過去、但施尼滋地方有許多投票人以不及投票爲言、新聞記者之視察、各投票處者甚爲民衆所歡迎、一般民衆在立陶宛警察注視之下、舉行、

親德之示威

行動、足見民衆并未處於立陶宛當局政治壓迫之狀況中、米美爾區域親德心之堅強、亦于此可見、德元首希特勒偕陸長白倫堡等、突然蒞柯尼斯堡、此事已引起一般人之猜測、傳說希氏將于明日在米美爾河德境方面之蒂爾西地方、作重要之演說、但此說尚未經官場證實、

登記簿撕毀

(九月卅日米美爾港電)昨日米美爾區舉行選舉、其中甲克迦西亞區票遭國社黨包圍、並將投票因此選舉委會決定該區昨日所投之票、作爲無效、本日各區繼續投票、至下午六時截止、經過良好、並無擾亂情事、公民參加投票者、約佔百分九十、各區票櫃已封鎖保護、明日即開始檢票、又訊、米美爾自治議會選舉、衆料共黨及社會黨、將放棄投票、但結果共黨及社會黨仍參加投票、猶太工人亦大批參加、因德國統一黨部內、列入共黨領袖或將於立陶宛民主黨不利、

出發探險

英探險船 先往好望角 後往南冰洋

(十月一日英京電)探險船名『探險第二』、由英帝國後備軍希路少將統領、定十月二日起程往南極探險、此船先往好望角、後乃往南冰洋、由格致家考察鯨魚狀態、後乃往澳洲領海等處、至一九三六年六月乃返好望角、畧爲休息之後、即再往南海各地、進行取鯨業云、

高麗政府成立紀念日

(十月一日東京電)高麗政府成立二十五週年紀念、高麗全國舉行慶祝、計參加祝禮者、政府官員及平民共三千人云、

偽財長赴日

(十月一日東京電)偽滿財政大臣今日下午由長春到東京、定十月四日進謁日財相高橋、討論日滿經濟及財政問題、偽滿通幣、及日偽財政合作等事云、

杜殿英即將返國

(九月卅日柏林電)滬同濟大學秘長杜殿英、來德考察、已歷數日、即將返國、本日德意志俱樂部設宴爲杜氏餞行、杜氏宣稱、此次在德國考察結果、甚爲滿意、彼已獲得德國各界人士贊助、募欵以供同濟大學擴充用途云、

日颶風暴雨 災情慘重

災區廿餘縣 死二百餘人

(十月一日東京電)內務大臣後藤、今早於內閣會議時、向衆報告、此次颶風、大雨滂沱、受災地方、共二十餘縣、死二百五十八人、傷一百二十三人、失踪一百一十八人、毀屋一千二百間、羣馬縣受災最慘、死人一百九十名、失踪五十一名云、

日戶口調查

(十月一日東京電)昨晚日本舉行調查戶口、計調查員共廿五萬人、結果十二月方能知確、但各報預料日本人民將達百兆人云

日入口貨減

(十月一日東京電)九月尾十日內之正式統計、日入口貨比前大減、多爲棉布、其故是因美國棉業借欵未知所致、但各國棉花入口增減、九月份雜貨出口加增、甚爲滿意云、

日政策不變

年底召開海軍會議

英政府徵詢日意見 海外兩部會商答覆

(十月一日東京電)聞今早日內閣會議、外相廣田曾向內閣報告、謂九月二十八日英政府曾徵求日本意見、謂於本年尾召集海軍會議、廣田謂日本海軍政策、經已規定、無論如何、不能改變、於海軍部與外交部會商後、即照此答覆英國、於內閣未開會之前、廣田曾與海軍大臣大角會商云、

波爾德壩工程告成

羅斯福辯護其公共工程政策

謂政府信用較過去六年中強

世界最大蓄水池竣工

(九月卅日波爾德城電)羅總統今日在此參加波爾德大壩工程告成典禮、幷致演詞、辯護其公共工程政策、指此爲發動工業機軸之工具、羅總統又謂私人營業、必須負維持增多的工役之責任、政府之信用、現較過去六年中任何時期爲強、此壩乃工程學歷史中最大成就之一、此壩造成世界中最大

人爲的湖

長一百十五哩、保護般壁利爾流域、使不受水災、並供給絕大區域之水利、而產生極大之電力、估計出售之所得、當可償還政府所墊付一萬六千五百萬元之鉅欵云按波爾德壩在亞蘇那州、與尼華達州之間、而以哥羅拉多河爲兩州之邊省、此壩築成後、使該河水面積增多五百八十二呎、此壩蓄哥羅拉多河之餘水供給灌溉之需、幷調爲河流以

便行航行

而保護南加利福尼亞州般壁利爾流域之田地、全遭汛濫缺水及游積之害、壩後成一大湖約長一百十五哩、共有十四萬五千英畝之面積、此誠世界中之最大蓄水池也、大壩之水泥工程、今春已告完成、但關于電廠之建築、及水電機之裝置、工作猶多、計其馬力最低爲一百九十三萬五千四、

德偽開始交換郵滙

(十月一日長春電)偽政府宣佈由十月一日起、德偽開始交換郵滙、但所滙欵項、不能多過八百馬克云、

(灤)(薊)兩區外(交)事件

須秉承冀省府辦理

(十月一日保定電)省府奉政院令、灤榆薊密兩區關於地方外交事件、着秉承冀省府辦理、省府已轉令遵照・

包爾溫入覲英皇

(九月卅日倫敦電)首相包爾溫、今日入宮覲見英皇、聞此僅爲例行之觀見、蓋英皇方自巴摩拿爾宮回京也、

津大綁案 主犯十五人

短期內處決

(十月一日天津電)津大綁案匪犯、經津沽保安司令部・連日訊問竣事、幷羈押津法院看守所・經該部提訊、亦已供認不諱、計共主犯十五人、將來處決、是否採用槍決以外之刑、及刑前是否遊街示衆、現正考慮中、但因案情重大、短期即予以處決・

六禁煙委員

蘇省府聘請

(十月一日南京電)省府聘李尚庸等六人爲省禁烟會委員、幷通令積極籌備各縣市禁烟會・厲行禁烟

徵工服役法

津市已擬定

(十月一日天津電)津市人民徵工服役實施辦法已擬定、日內呈中央審核、內容分(甲)徵工分普通市民、中學生、公務員、救濟院民、四種、均由各區設辦事處、組織徵工隊進行之、(乙)工程注重築堤、挖淤、築路、植樹、等項、

北甯路警務甚嚴密

(十月一日天津電)鐵部路警保安處長吳季庸、頃視察北甯綫公畢返津、據談、該路警務、近已嚴密、擬定二日赴平、轉綏視察、

印部落與英軍劇戰

英軍官死一人士兵死七八十

印政府考慮對付部落

(九月卅日西模拉電)今日當局發表公報、謂西北邊界摩曼區之部落、近與英兵及印兵一支隊、作劇烈之肉搏、敵衆我寡、英軍官死者二、傷者三、士兵死者約七八十人、敵方亦大受損失、倉皇敗走、印軍失踪者三、受傷者三、公報又稱、近該區發生事變後、英兵與部落談判之際、英印兵曾扼定其要點、旋若干部落氏衆表示願守和平、英員乃准許彼等回至本部、政府軍即中止辟妻之天空偵察、並命各部落遣派代表、未幾、英印兵一支隊、由胡恰勒華營壘出巡、爲拉煦卡斯之大隊所襲、雙方乃相肉搏、但敵卒不支而退、死傷甚衆、印政府因各部落有此不友好之舉動、現仍重行考慮應付彼等之政策云、

今日三典禮

北洋工學院

(十月一日漢口電)北洋工學院、二日晨舉行四十週年紀念、午後舉行工程實驗館開幕禮、圖書館奠基禮、定三日午公宴同校同學、幷舉行分組學術講演、

剿邊區殘匪

龐炳勛

(十月一日西安電)陝川鄂邊區鎮坪城口一帶、聚集股匪、匪首爲崔二旦、繆龐炳勛派隊進剿、廿七日在鎮坪斃匪百四十名、崔亦受重傷、殘匪現向川境城口竄去、

雜電一束

(十月一日上海電)日在華紡織聯合會長船津等、定四日晚宴該團員、該團准六日啓程、擬在神戶登陸、赴東京、留五日、赴大阪、再轉西京名古屋等地、

(十月一日上海電)赴日經濟考察團、一日午開團員會議、商討考察經費、及新加入團員等問題、二日、將再商考察行程等問題、

(十月一日上海電)滬五金業前應三井物產株式會社之邀、組考察團東渡考察、業已事畢、一日午返抵滬、

(十月一日南京電)全國兒童年實施會、定四日五日舉行六次全體會、討論本月份工作進行辦法、

(十月一日成都電)省黨部以剿匪軍事節節勝利、已呈准中央、于雙十節舉行慶祝國慶、暨剿匪勝利大會、一日召各界開會、推省黨部、省府、暨參謀團、爲籌備會常委、負責籌備事宜、

(十月一日漢口電)委員長行營內設之禁烟委員會總會、前已聘程頌雲等、爲該會委員、茲聞又續派第六處副處長杜䔥爲委員、并指定常務委員、

時人行蹤

(十月一日青島電)日駐華海軍司令官津田中將、定二日晨來青、視察日僑情形、日僑準備熱烈歡迎

(十月一日成都電)張學良一日下午四時、由漢乘自備飛機抵蓉、晚七時、赴行轅謁蔣委員長、請示行營要公、蔣委員長即在行轅留張晚餐、張定二日晨乘原機返漢、

(十月一日上海電)呂苾籌一日晚十一時車晉京、又王克敏一日下午二時離杭、七時抵滬、

(十月一日南京電)席德炯在京事畢、一日晨赴滬、稍留即赴漢履新、

(十月一日成都電)新任學術工作諮詢處長王兆榮、定二日晨由歐亞機由蓉赴京履新、

(十月一日上海電)吳稚暉一日晨、由京抵滬、擬留二三日、赴無錫小住、

(十月一日上海電)英大使賈德幹、一日下午四時、乘滬平通車北返、

(十月一日安慶電)苗培成在贛事畢、乘吉和輪于卅日晚十一時半返省、處理各項要務、暫不他往、

(十月一日北平電)王懋功此次北來、代表汪答謝各長官慰問汪病之盛意、頃已公畢、于一日晚六時五十分、離平返京覆命、

(十月一日北平電)義大使羅亞谷諾、廿九日飛京公幹、茲已事畢、於一日晨十時廿四分乘車返平・

(十月一日北平電)衛戍部總參議陳覺生、奉宋哲元命、一日晨八時四十五分赴津公幹、

(十月一日上海電)德芬女士一日赴平、擬留一月、再來滬小住、然後返美洛杉磯、

(十月一日南京電)王陸一前赴滬謁于右任、報告監院政務、現已事畢、一日晨偕于返京、

黃金續流美

(九月卅日紐約電)昨日各處裝船運美之黃金、値七百六十四萬元、其中來自荷蘭者値三百五十萬八千元、英國一百七十四萬八千元、法國一百卅五萬元、

英財政報告

支出收入均增

(九月卅日倫敦電)據財部發表九月卅日止之半年財政報告、收入增多一千三百餘萬鎊、支出約增一千八百萬鎊、

考察團抵意

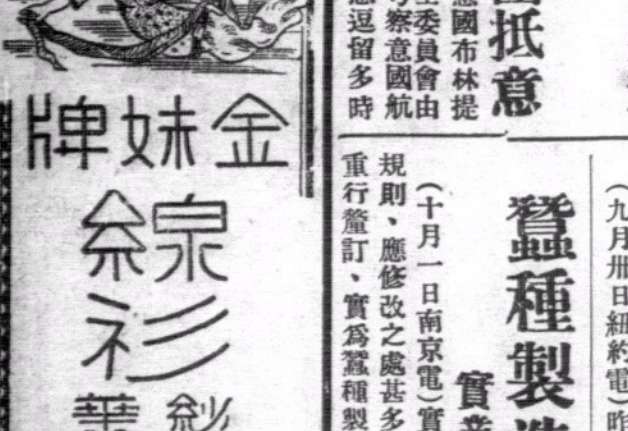
中航委會

(十月一日意國布林提西電)中國航空委員會由上海到此間、考察意國航空事業、將在意逗留多時

蠶種製造取締規則

實業部重行釐訂

(十月一日南京電)實部以廿年公布之蠶種製造取締規則、應修改之處甚多、特斟酌目前實在情形、畧予重行釐訂、實爲蠶種製造取締條例、

註冊商標

金妹牌 線衫
紗線紡織 華麗耐用
香港 維新織造廠出品
永安有限公司總經理
各洋貨商店均有發售

柴米河水瀉注

沭東兩縣半被淹沒

鹽河附近各河均被冲灌盈溢

無發安家費民夫不允往導淮

（十月一日徐州電）東灌沭三縣、現受黃水壓迫、柴米水半堤閘、沿河大堤、多處滲裂、洪水瀉注沭東兩縣、已半被淹沒、官民乃在搶築三道套堤、現鹽河附近各河、均被冲灌盈溢、形勢危殆、灌雲縣沿柴米所建各閘壩、東水不暢、將有泛濫之危、灌官民已在拆除各壩、開放水閘、黃流得暢、又柴米北堤、在東海李恒庄境、昨夜被灌雲稅警挑開、水頭向東沭兩縣猛瀉、災區又被擴大、何鄧兩縣長、特聯名辭職、

（十月一日徐州電）徐北微湖水位平穩、惟洪水迫抵套堤、全堤均在培高加厚、工程與蘇北大堤相等、

（十月一日徐州電）導淮處前令徐屬被災各縣、選拔災民壯丁三萬名、送清江、參加導淮、並示詳細辦法、惟僅發給災民旅費每人三角、現銅沛邳三縣災民、因無法安家、均不願前往、專署據三縣長報告、已向導淮處交涉、

（十月一日南京電）須愷返京談、省府暨導淮會會議、結果、關于堵口工程、因水流洪大、目前毫無救急辦法、惟有令各處拚命搶護、不使擴大、至沭陽及灌縣長、請撥抽水機事、現正研討中、

（十月一日南京電）僑委會一日、又收到蘇島卑雅克務中華總商會水災賑欵二千元、荷屬東印度萬雅佬華僑義賑會一千五百元、該會當轉送賑委會放賑、并分別覆電、為災民致謝、

汪院長電覆雲王

囑鞏固蒙疆

白雲梯等定期赴廟

調查西公旗糾紛案

（十月一日南京電）白雲梯、克興額、吳鶴齡、定四日離京北上、赴百靈廟、出席蒙政會三次大會、開西公旗事、將為該大會重要議題之一、中央以蒙境處邊陲要衝、內部問題、極應從速和平了結、免生意外之變、汪于日前接雲王來電後、業已覆命、囑本息事甯人之旨、以固蒙疆、并擬囑白等赴廟時、力任斡旋之責、至石王免職一案、最近即可獲一公允辦法、以資解決、又據黃慕松談、西公旗糾紛、不致擴大、一日晨開會、未有討論、中央派大員赴蒙調查與否、亦未決定、

（十月一日北平電）西公旗糾紛、尙僵持中、石王現在包頭、蒙政會表示靜候中央派員調查、不致擴大、又據王靖國電平稱、蒙綏形勢緩和、所部原駐蒙邊防共、并非新近開往、

首都地方法院

昨日成立

直隸司法部

（十月一日南京電）首都地方法院、一日晨九時舉行成立典禮、洪陸東、石珙、居正代表潘恩培、蘇高法院長朱樹聲、等百餘人、洪主席、並致詞、畧謂、江寧地院、早有改為首都地院之意、今已正式成立、嗣後直隸司法部、經費年增二萬元、職員地位亦畧提高、仍望各方贊助指導云云、次由潘致訓、勉職員加倍努力、繼由各方代表演說、十一時禮畢、

簡體字

學術會推行

（十月一日南京電）學術研究會、通知國內全體會員、向當地民衆切實宣傳、教部所頒之簡體字、以期應用普及、

兩公債抽籤

（十月一日北平電）疏濬冀河工程短期公債十三次還本抽籤、一日二時、在平銀行公會舉行、計出、（一一）、（二七）、（五〇）、（八九）、（九九）、等五支、

（十月一日上海電）民廿三年六釐英金庚欵公債第三次抽籤還本、一日晨在滬舉行、計抽還五十鎊票七四支、百鎊票一五三支、千鎊票三六支、共還英金五萬五千鎊、定民廿五年元旦起、由中央、中國、交通、暨滙豐、四行兌付、

配貨單 收貨單

應貼足印花

送貨單報告單免貼

財政部擬定

（十月一日南京電）財部現擬定六種單據、應否貼印花如次、㈠工程處向總賬房所用報告單、㈡工程處向同廠另一工程處所用送貨單、㈢分廠向總事務所所用配貨單、㈣點工報告單、以上四種、俱屬內部所用、不生對外權利義務關係、均可免貼印花、㈤總事務所向客戶請配貨物單、係憑以支取貨物之單據、應貼印花、㈥收貨單係收到商店送來貨物、所立單據、亦應貼足印花、

劉崇傑任駐奧公使

行政院二三三次會議通過

（十月一日南京電）政院一日晨九時、開第二三三次會、出席汪兆銘、何應欽、陳紹寬、陳公博、王世杰、朱家驊、黃慕松、陳樹人、吳敬恒、列席褚民誼、彭學沛、馬超俊、陶履謙、徐謨、唐有壬、鄒琳、劉維熾、段錫鵬、俞飛鵬、曾仲鳴、趙丕廉、秦汾、汪主席、

審查報告事項

㈠教育部長王世杰、蒙藏會黃慕松、代內長陶履謙、報告奉交審查管理喇嘛寺廟條例草案一案、審查結果、擬具修正條文、請鑒核案、決議、修正通過、㈡財孔、實陳、敎王、交朱、鐵顧、代內陶、衛署劉、賑務會許、等報告奉交審查平市廿四年度總概算一案、遵經詳加討論、擬具審查意見、復請鑒核案、決議、照審查意見通過、

討論事項

㈠財孔呈請設置本部計核司、擬具該司職掌、請鑒核轉送中政會議核案、決議、通過、送中政會、㈡交朱呈請修正航政局組織法第十二條、擬具修正案及理由、請核示案、決議、通過、送中政會議、㈢國府訓令、據主計處呈送豫省二十三年度地方普通歲入歲出擬定總預算書、令仰該院、提出立院核議案、決議、通過、咨立院、

任免事項

㈠外汪呈請任命劉崇傑為駐奧特命全權公使、并請將原駐奧代辦童德乾調部任用案、決議、通過、報告中政會、㈡蒙藏會黃呈請、荐派慶罍錫熱勒圖為伊克昭盟鄂爾多斯右翼前旗協理案、決議、通過、㈢軍委會函、秉閩省保安處長陳儀、請辭兼職、遺缺擬以該處副處長趙南升充、遞遺副處長缺、擬以佘念慈充任案、決議、通過、㈣軍委會函請調任卅二軍副軍長李杏村為冀省保安處長案、決議、通過、㈤軍委會函、八五師長一缺請調八三師副師長陳鐵充任案、決議、通過、㈥軍委會函、五十師師長岳森、另有任用、遺缺擬以該師副師長成光耀升充案、決議、通過、㈦軍委會函、代二三軍軍長劉邦俊呈辭、擬予照准、另請任命唐式遵為二一軍長、潘文華為二三軍長、王纘緒為四四軍長案、決議、通過、

縣長考試

明春舉行

（十月一日南京電）考選會決定舉行縣長考試、此與內部會商詳細辦法、正項考試、計分三試、一試注重學理之應用、二試注重本省實際問題及建設方案、三試注重應考人之經驗及才識、考期約在明春、

晉防共法

已着手進行

（十月壹日太原電）閻對晉西防共確定兩項辦法着手進行、㈠各村均辦防共保衛團、㈡各村均辦主張公道團、使好人團結、抵制壞人、一日晨、特召集全體防共人員訓話、當場散發上項辦法及手諭、並令防共人員、切實研究、須即於日內赴各縣工作、

全運會國術比賽

射箭一項并未取銷

各塲入塲劵價昨已公佈

（十月一日上海電）全運會國術比賽射箭一項、并未取銷、大會所發之第五號報告中、為手民遺漏、一日通告更正、

（十月一日上海電）全運會各塲入塲劵價、一日已公佈、計㈠田徑塲、普通二角、四角、六角、一元、二元、長期八元、十五元、㈡游泳池、普通六角、一元、元半、長期六元、㈢籃球塲、初賽四角、決賽六角、㈣網球塲六角、㈤排球塲六角、㈥棒球塲六角、

（十月一日上海電）馬來亞華僑選手百五十餘人、由胡文虎率領、九月廿九日、乘康特凡第輪啓程、約十月五日下午可抵滬、政院已電吳鐵城、予以優禮待遇、

（十月一日上海電）全運會川選手、一行四十九人、一日下午一時抵滬、尙有廿六人留京未到、據領隊劉愼旃談、該隊實力、男子網球最強硬、全能女跳高、亦有得分希望、此來非為錦標得失、只在表示全國體育界團結合作、觀摩改進云、

川省訂定禁煙辦法

五年後全省不准播種烟苗

（十月一日重慶電）川禁烟實施步驟、督署及省府、已遵行營所定辦法、擬定方案、決從禁種禁運禁吸、同時並着手、在禁種方面、分五年禁絕、第一年准以十縣為種烟區、第二年四縣、第三年兩縣、第四年一縣、第五年不准再行播種、至禁運禁吸兩項、大體與行營所頒辦法相同、

改航運章程

滬商會呈請

（十月一日南京電）財部據滬商會呈請、以海關管理航海民船航運章程第十六條、規定經營貿易民船、改營漁業、呈關核准之手續、於兼營漁業民船頗感不便、請予修改、於條文後之一項「准予該項民船於末次沿關時、得向海關聲請改營漁業」、

皖鹽附稅

已一律停征

（十月一日南京電）皖省府向在皖岸鹽務稽核處征收地方鹽附稅、經中央與該省磋商結果、已另籌他欵補助、所有原收鹽附稅、已一律停征、

冀縣長

聲請檢定者

已達百六十人

（十月一日保定電）冀縣長檢定會、一日晨開會、決議凡聲請受檢人員之免受筆試者、定十一月十三日起口試、受筆試者、定十一月廿七日起考詢、現聲請檢定縣長、已報名一六〇人、

漁業試驗區

實部籌設

（十月一日南京電）實部為改進漁業、籌設漁業試驗區、在未成立前、所有各地廳徵品種、交京國貨陳列館、闢室陳列、

衛生教育處

鄂敎廳設立

（十月一日漢口電）鄂敎廳為促進全省學校健康敎育之實施起見、特設衛生敎育處、主任為徐定中、業于十月一日、正式成立、

羅東初部

開抵永甯

將歸張元聲指揮

（十月一日北平電）宋哲元在平諸事待理、定雙十節後赴津、在津訪晤各國駐軍長官、即來平、轉察視察、羅東初部改編後、一日下午開抵永甯、將歸察東保安司令張元聲指揮、

船員考驗

將再舉行

（十月一日南京電）交部決於本月十六日起、至下月十日止、在滬津漢各地、再舉行船員考驗一次、俾予來考及已考未及格各船員之最後機會、各地主考員、已由部委定、

古物保委會

駐平辦事處

決予撤銷

（十月一日北平電）黃文弼一日十時廿四分、由京返平、據談、古物保委會駐平辦事處、決撤銷、將來保管事宜、由中央直接辦理、但為便利工作計、將派科長一名駐平、專司報告調查等事宜、至于人選、現尙未定云、

財部會計司

改稱計核司

（十月一日南京電）財部核計處、將在各機關設會計長、該部現行組織法、已有會計司、深恐職掌上發生抵觸、將呈政院、請將該會計司、改設計核司、專司全國財務機關之計核事宜、業經通過、並呈報中政會、俟核定、交立院、將該部組織法修正後、即可實行、至司長人選、仍由現任會計司長龐松舟調充、

贛災準備金

保管會成立

（十月一日南昌電）贛災準備金保管會、一日成立、并開首次會、到王又庸、吳健陶、歐陽武等、決定調用各機關職員等事、又省府撥金五萬元、交該會保管、

公證人制度

法部擬試辦

（十月一日南京電）司法部積極準備推行公證人制度、刻已擬訂簿冊用紙格式、收費規則、文卷保存規約、擬於最近期內、先在重要商埠、規模較大之地方法院試辦、暫時不設公證人、即由法院辦理、俟有成效、再行推廣、

成都

衛生運動會

昨日開幕

（十月一日成都電）省府等廿三機關、會同衛生署特派來川之傳和平、籌備成都第一屆秋季衛生運動大會、一日晨十時、在少城公園舉行開幕禮、到各機關各學校人民團體、共二千餘人、謝作民主席、報告開會意義、繼由傳演說、旋即列隊遊行、至春晚路總理銅像前攝影、折返公園隨即舉行全市大掃除、

巴縣製毒犯

已被鎗決

（十月一日重慶電）巴縣製毒犯中文英、經別働隊捕獲、審訊屬實、頃奉行營電令處死、一日執行槍決、

信通銀行

公佈發還存欵辦法

二百元以下存欵全部發還

二百元以上者先還一部份

（十月一日上海電）信通銀行經延律師會計師清理、儲蓄存欵九萬三千餘元、商業存欵二萬三千餘元、而抵質借欵等為十七萬元、一日公告、數在二百元以下存欵、全部發還、二百元以上者、先酌還一部分、

蔡寧總主教抵杭州

明日為中國祈禱幸福

（十月一日杭州電）蔡寧總主教、一日下午三時、由滬抵杭州、周市長、省府代表黃曉寰、暨杭公教會代表梁隊等、在站歡迎、蔡下車後、即由市府員曾觀光等陪赴天主堂、出席歡迎會、旋即參加田法服主教晉升銀慶、廿五週紀念慶祝大會、晚應市長歡宴、蔡定三日上午、在天主堂舉行大禮彌撒、為中國祈禱幸福、

冀省府

修中山公園

（十月一日保定電）省府決修此間中山公園、曾經省會公安局及清苑縣會勘、結果需費七五五零餘元、一日省例會決交民財建三廳籌辦、

黃毓全

紀念碑揭幕

（十月一日上海電）一二八殉難之航空烈士黃毓全紀念碑、一日午三時、在虹橋機塲舉行揭幕禮、首由吳鐵城主席致詞、次航協會理事長王曉籟報告烈士生前事畧、末由烈士之兄中央航校洛陽分校校長黃毓沛致答詞、始散、

港足球隊

五日可抵滬

先作友誼賽

（十月一日上海電）港足球隊、五日可抵滬、定六日對法商或西聯、在申園作友誼賽、李惠堂亦出席、

港滬埠際網球賽

女錦標亦為滬所得

港隊昨與融圃隊友誼比賽

（十月一日上海電）港滬埠際網球賽、一日為最後一幕、計女子兩單打、㈠港漢君克以六比零、六比零、勝滬凱脫夫人、㈡滬哈力斯夫人、以六比四、六比二、勝港葛聯、菲絲小姐、總結果、滬以三比二、獲女錦標、

（十月一日上海電）融圃網球會、一日約港埠際隊作友誼比賽、李惠堂未出席、計單打三組、融圃勝二、敗一、雙打二組、各勝一次、定七日繼續舉行、男女雙打表演、

香港 上海

埠際游泳賽

女子冠軍港隊獲得

今日港滬華聯對西聯

（十月一日上海電）港滬埠際游泳賽、一日晚八時、在市游泳池舉行、觀者千餘人、臨終時、大雨如注、觀衆仍不散、吳鐵城亦冒雨參加、興緻甚豐、楊秀瓊表演風車泳、及陳振興之蝶式泳、尤為出色、至比賽結果、女子冠軍均為港選手包辦、男子則滬轉優、二日晚為港滬華聯對滬西聯、精彩必多、

廣州灣法當局

武力佔附近村落說

駐平法使館加以否認

（十月一日北平電）近報載廣州灣租借地之法當局、曾以武力佔據附近中國境內數村落、茲據法使館消息、此說完全無根據、不確、

羅斯在滬調查經濟

（十月一日上海電）羅斯爵士、連日與隨員羅傑士巴志、及英商務參贊喬治、從事調查工作、蒐集各項材料、本週內擬訪晤滬金融銀行家、探詢意見、何日赴各地調查、尙待下週決定、另息、羅斯日前訪晤日大使、對來華過日時、對日政府之招待、表示感謝、

漫談

弛禁奇裝異服

老董

廣州取締奇裝異服，迄今已逾一月，成績如何，姑勿具論，惟據廣州市商會來函所云，則所謂取締奇裝異服者，實亦等於具文耳。

市商會來函畧云，一，舊製之奇裝異服仍可穿着；二，杜絕奸人藉端與婦女為難，而函中之要點，則為双十節期內，恐香港婦女有所誤會，不敢返廣州觀會。換言之，即取締奇裝異服之命令固有之，惟禁者自禁，而着者仍可着也。

然竊有疑焉。所謂仍可穿着者特別為狂歡節而設乎，抑一向已然乎，如屬於前者，則出爾反爾，政府之功令直同兒戲，雖曰嘉惠遠賓，而居留粵間轉覺無所適從。如屬於後者，則政府徒博美名，示民不信，予登徒子以可乘之機，啓人民弁髦功令之念，其流弊可勝言耶？噫！

先施麗蓮霜

（為本膏命名宣言）

溯本公司創製此膏之初祇圖銷於南洋各地故招紙僅有西字而已但以其質味優良中外同賞不久竟能風行海內外用者因其無中文名字咸以西字膏相稱窃念國貨名品中文名字實不可缺茲特為命名曰『麗蓮霜』並將中文名字印貼瓶上其側附印虎牌商標以防影射茲恐各界或有誤會用綴數言以明用意云爾

先施化粧品有限公司監製

中大六學院反對擴大慶祝雙十

〇一〇鋤奸團採有效行動

勸止商店勿捐欵慶祝并演說□□□

籌備會收欵太難力求撙節

（廣州專訊）廣州市自各界發起擴大慶祝雙十、而定爲狂歡節後、雖經范德星等向政研會建議請停止舉行、以免勞民傷財、結果、范已自動收回該案、慶祝大會之進行、本可一帆風順、詎中山大學六學院、以國難日亟、農村破產、商業不景、民窮財盡、歡于何有、亦曾聯合致函廣東各界慶祝雙十國慶大會籌備委員會質問、同時各該院長亦戒學生屆時不得參加巡行、因是日農工商學各團體亦須參加巡行也、詎此質問函發出後、從昨日起、市面突覺又發現鋤奸團、分向市面各商店勸止勿捐助慶祝欵項、并竟在馬路上演說、極力痛詆擴大雙十節慶祝之喪心病狂、又查市商會因此影响、連日勸捐成續極弱、該會原定担任籌捐十萬元、但直至現在、祇捐得萬餘元、所差極鉅、而雙十之期將屆、故剋商會對各項之籌備、均極力撙節、以免尾大不掉、籌備亦同此意云、

增加報關行保証金

海關仍不允撤銷

祇允將實行期展緩七天

商人堅持反對擬舉行大請願

（廣州訊）報關行因粵海關新定增加保証金案、迭次函請取銷無效、前（卅）日召開臨時會員大會、經議決一致暫行停業、昨（一）日原定增加保証金之第一日、記者特赴各方調查、茲將所得消息誌下、

粵關報告寬限七天　查增加保証金五千元、在此不景氣中、商人實無力繳納、粵海關稅務司公署、爲通融辦理起見、昨特通告各報關行、暫展期七天、在延期間、仍准報關、其通告云、查下開各報關行、對於海關管理報關行暫行章程所需事項、未經遵辦、自應停止其辦理代人報關業務、惟爲免使商人感受不便起見、特寬限一星期、即自通告日起、截至十月七日止、仍暫准其報關、限滿日以後、如各該報關行、仍未照海關所需事項辦妥、即將其營業執照撤銷、不再收受所遞報單、

商人繼續討論應付　查該報關行同業公會以海關佈告展期七天、惟七天後仍照案執行銷撤營業執照、則全行無形歇業、爲商討應付辦法起見、再於昨（一）日晚上、召集各家代表開談話會、共策進行、如粵關無正式表示收回成命、而商人方面、又無力繳納保証金時、則惟有向各方提出訴願、查該行代表、已於昨晚談話會中、決定如目的不達、則實行大舉請願、并通電全國請求援助云、

鄧龍光成立教導營

（廣州專訊）鄧師長龍光自率部將南山共匪肅清後、而將所部集中訓練、鄧氏并呈准增編教導營一營、以便該師抽調、分期訓練、現該教導營經已籌備就緒、準於昨十一日開始訓練、

抵省民兵突起鼓噪

以派各軍補充與原例不符

總部立派出大隊憲兵制止

（廣州專訊）當局自以國防軍之名義、徵募各縣民兵、詎抵廣州時、總部即實行將各被徵民兵派赴各軍補充、查最近由四邑抵省之一批、不少剛由國返國者、以當局突將之調派各軍補充、與原來之定例不符、即起而鼓噪、不顧前往、該招待處覩此情形、誠恐各民兵乘機逃走、即電總部請示、總部當即調憲兵一大隊在太平戲院維持、以防各民兵逃脫、並決各民兵抵省、即隨到隨派各軍補充、查截至昨日、到省民兵、已達七百餘人、昨已完全派赴第二軍及第三軍分別補充、查各軍師旅、尚欠補名額約達一萬三千餘人、預計此次各縣選送之民兵、可敷分配云、

粵綏靖及徵兵經過（二）

伍蕃在紀念週中之報告

中區方面　向小匪案、日前駐防在該中山縣教導師梁團、在該縣坭灣鄉、捕獲十三公匪首林天如、及匪黨羽林植生、陸勝、周成華等、十一名、繳獲長短槍十六枝、現更安靖、各江河道航無阻、治安交通日益鞏固

瓊崖方面　大股共匪、經過警衛旅肅清後、匪徒死的死、投誠的投誠、其餘則皆逃散、在瓊州境內、匪踪已絕少、現在祇要把各屬公路、建設起來、使他們無所匿跡、把警衛隊嚴密組織起來、使充實地方自衛武力、尤注意於嚴行保甲、清查戶口、使無地匿跡、總部亦經抽調兩團、分防瓊東瓊西、使無死灰復燃的機會、至於撫黎方面、自政府增設樂安、保亭白沙、三縣後、工作已形進步、繼續促進黎區治安、和撫化黎苗、將來必至日臻郅治、最近廣東的綏靖狀況、大概如上所述、不過綏靖問題、應分開兩步來說、第一是治標的、乃用軍事來綏靖地方、在一般股匪未清、共匪遍地的時候、故非用軍隊力量清剿不可、但說到治本辦法、則必須用政治的綏靖、因爲用軍事綏靖地方、是一時間的、必須用政治來綏靖地方、方能使地方長治久安、三年來努力剿匪的結果、可以說已將全省大股匪帮、盡數肅清、所餘的不過不足爲患的零星散匪而已、但縱使連還些零星散匪、都肅清了、如無政治的綏靖、爲根本之圖、則將來地方偶有變故、亦難免再有乘機竊發的可虞、舉例如翁源縣、在這九年自治交通建設等等、一切都很有可觀、是以陳總司令亦曾謂可爲廣東一個模範、倘縣長有辦法、從事於政治的綏靖、防患於未能、何致有此次大刀隊之發現、所以在軍事的綏靖經過長期的時候、希望政治方面的綏靖工作、加以努力、

各縣選新兵

其次關於最近各縣選新兵的事情、本來總部招兵向設有新兵訓練處負責辦理、不須經縣、而此次之所以由各縣保送、是在養成人民當兵衛國的紀念、同時作一個徵兵的雛形、試看如實行徵兵、畢竟有無可能、至於此次選送新兵的辦法、乃以每一個自治鄉或鎮選出一人、送區公所、轉送縣府、再由縣彙集各鄉鎮選送的經過、舉行一個歡送會後、乃送來省城、對於此項民兵的處置、有人以爲將來另成一個部隊、但此次選兵、爲求養成人民當兵觀念和習慣起見、尤不便使這些選兵、另成一種特殊的階級、故須分別分配在各部隊裏、與普通兵同起居待遇、關於各縣選送新兵的費用、乃由縣依照規定數目墊支、各縣將新兵送到總部接收、即按人數發還費用、但貧瘠縣份、無力墊支、亦可呈奉核准、先發六七成、現在已將新兵送到的、有十三四縣、檢驗體格、結果、很好、大概五百人中、不及格的祇一二人而已、可見各縣辦理、都很認眞、人民亦極踴躍、至新兵入伍後待遇、與普通兵一樣、經過一年期滿、便可退伍、但如自願、亦可繼續延長、至四十五歲止、總部并訂每年有一個時候給士兵抽籤退伍的條例、將來留伍的新兵、如欲退伍、則翌年即可加入抽籤、倘若抽得、乃由公家發給旅費獎金一百元、俾其經營別業、又最近順德縣陳縣長來電、主張每一個新兵送給燈籠一個、書明縣長某某贈送、俾其懸掛門前、以資鼓勵、總部覺得這個主張、頗有意義、已電各縣照辦、此外更附帶一句、也是關於翁源縣的事情這回選送新兵、各縣辦理、都很完善、但翁源縣選送新兵時、謂爲選送入軍校當學生、致該縣新兵到省、竟向長官質問、此種欺騙人民舉動、實在不合、已由總部分電各縣、嚴行禁止了、（完）

蕭佛成返粵已有期

某通訊社發表蕭無返國意

結果竟被取銷刊物審查証

（廣州專訊）西南政務會在粵各委員因六中全會及五全代會開會期近、黨國大計、亟須早日決定、以便在開會時提出、故各委員咸希望旅暹委員蕭佛成、早日返省、共同策商現據某方傳出確息蕭委員於去月廿二日有電返粵、謂確定期於十月十四日由暹乘輪返省、省中各委員以蕭老既有確期返省、并先着蕭松堅往暹預候、惟日前各報登載蕭委員返粵無期消息、各委員閱後、認爲有造謠之嫌、以亂觀聽、遂飭西南出版物審查會查辦、該會查得爲廣州某社所發出、遂即將該社出版物許可証撤銷、不准發稿、明令今明日可發出云、

一軍米津貼

由本月一日起停止

（廣州專訊）陳濟棠自所部擴編後、需費日大、而不景氣又復瀰漫、稅收日短、苟非將所部縮費力求撙節不可、昨特條諭將第一軍駐贛剿匪部隊之米津貼費、由十月一日起、停止發給、以節軍費云

擅易地方官

必須呈報省府

蔣禁防軍

（廣州專訊）中央軍事委員長蔣介石、近迭據報告、地方駐軍竟有不報由該省政府同意、往往擅行更換縣長、以致侵奪行政職權、實屬有違功令、茲蔣委員長再行通令禁止嗣後駐軍對於縣長行政、必須通力合作、苟駐軍認該縣長於軍事方面、確有窒礙之處、必須撤換者、仍應報由該省政府核辦、以重軍事政治之統系云、

黃季陸由滬南返

四日可抵港

（廣州訊）中委黃季陸、日昨因事赴滬、會晤各中委、徵詢對六中全會意見、現黃氏已接洽就緒、亟欲南返、特定今（二）日由滬乘炭臣總統輪南返、約四日即可抵港黃氏已有電返粵報告南返行程云、

翁源縣大刀會匪

已告潰散

（廣州訊）北江翁源龍仙圩地方、近因發現有匪首李天保、林文龍、在該處妖言惑衆、聚集歹徒千餘、組織大刀會、騷擾地方、嗣經西北區綏靖委員陳章甫、檄調駐防英德第四師敎導團一二兩營、前往圍剿後、除各自竄散外、一部份仍嘯聚贛境、至翁源境內、現有重兵駐守、已無事發生、惟當局以此種匪徒竄入、必有組織、非澈底辦理、不足以杜後患、故現正在着手進行善後緝捕散匪、及進行戶口調查、及聯保辦法云、

由明年一月起實行

統一警衛隊財政

保甲制度限十一月底完成

（廣州專訊）本省各縣警衛隊之編練、多已完成、惟各縣每以警衛隊人數過多、警衛隊經費負担太重、紛紛請求、裁減隊額、現查總部警衛處對此、以各縣警衛隊名額之編配、紙經分別派遣警衛督察員前往調查明確、臚列成表、飭令各縣警衛隊編練處依照辦理、現據政訊、省政府以關於各縣治安保護之鞏固、亟須早日完成保甲制度、方易造成人民自衛力量、故特飭令民政廳轉令未完成保甲制度之各縣、限於本年十一月底以前一律須辦理完成不得逾限使各縣之警衛隊力量能與地方保甲制度相輔、並行以達鞏衛地方之旨、至各縣之警衛隊經費現財廳業已將各縣改征臨時地稅新制推行、故關於警衛隊經費之負責、自當由此項稅收留撥故該廳廳長區芳浦已呈省府、定由廿五年起、全省各縣警衛隊經費之收支、實行統一由省庫辦理、不再由地方籌給云、

郵局昨實行

代收貨價包裹

（廣州訊）廣東郵政管理局、昨通告略云、自本年十月一日起、發往英國及法屬安南之代收貨價包裹、及發往日本、法國、德國、及荷屬東印度之代收貨價包裹、及掛號郵件、本局一律予以收寄、

街邊手捲烟

統稅局決加取締

（廣州訊）粵桂閩統稅局、以近日本市各處街頭巷尾、發現多數手捲紙烟零沽、此等手捲烟、以賤價購買、摻雜捲成、於市民衛生、極有妨碍、且影响捲烟銷路、國家稅收、非嚴行取締則不足維持衛生、故現特定每日派出檢查員、往各地巡視、遇有此等捲烟、即加以制止、又查此等製造手捲烟者、係以賤價每斤四毫、向一般乞丐收買烟頭、然後捲成紙烟、每仙沽二三枝、一般下級苦力、利其平賤、故多樂於購買、故近日銷路頗暢、各烟公司之捲烟、銷路亦有影响云、

粵路整理會二次會

定明日在武昌舉行

（廣州訊）粵路整理會第二次會議、已決定于明㈢日在武昌舉行、鐵部財務司長陳耀祖、株韶工程局長凌鴻勛等、均赴武昌出席、粵路南段局長李仙根、已派工務處長李國鈞代表赴鄂參加、查是次會議、頗爲重要、㈠粵漢鐵路之總站問題、㈡南北兩段聯綫問題、□之車費問題、㈢黃埔支綫問題、查鐵部初擬定廣州南段局爲粵漢鐵路總站、因廣州爲南中國商業繁盛之重心、直達洋海、嗣以湘鄂段又力爭以武昌爲總站、因武昌與平漢路啣接、直達平津、如此爭持之間、故決由整委會詳細研究、其次車費問題、廣州以小洋爲本位、湘鄂各地、均以大洋爲本位、將來聯運後、車費遂生問題、故亦決提會討論、至於黃埔支線、於華南與華中華北各省交通有重大之關係、業已測量完竣、惟建築經費問題、如何籌集、須由大會討論、以上三要案、即由二次會議決定、記者昨據粵局消息、粵路整委會二次會議、純係代表三段聯席會議、查南段路局長李仙根、株韶路局長凌鴻勛、昨電告於今㈡日可抵武昌、此次開會一連三天、會畢、李局長即於六日離武昌、偕京委員夏光宇、陳耀祖等、沿粵漢鐵路南下視察路政措施云、

物價低跌兩原因

外貨輸入金銀升降

某經濟家談

（廣州訊）近來各地金融短絀、物價慘跌、記者爲求明瞭其原因起見、特訪某經濟家、據談、實爲影响物價慘跌最

外貨輸入

大原因之一、本國入超每年之數甚大、是以恆以洋貨爲國貨之物價標準、故洋貨之價格、稍有變動、直可影响整個之物價、邇來物價、自民國廿三年以還、即告慘跌、其經濟困難之情形、爲我國最困難之一年、亦爲空前所未有、查其輸入物品、去年以機器五金爲最多、人造絲次之、至輸出物品、以農產物爲最大宗、而目下農產物之輸出、頓成惡化、國內市場、既爲外貨所奪、則物價之標準、當以外貨爲衡、至

金銀升降

亦爲原因之一、查與我國最有密切關係之銀本位國家、其物價均已回漲、而我國則反趨跌落、自去年美羅斯福提出以人力提高銀價、其價格之高、已爲空前所無、又至白銀協定後、銀價又停止下跌、我國爲一以銀爲本位之國家、故銀價之漲落、直接影响於滙兌率之起跌、間接構成物價之升沉、各銀本位國物價回漲、而我反跌落、則由貨物之對金漲價、遠在銀之漲價、對金漲價以後、故各國物價之上漲、而以銀折金之物價反趨下落云、

稅捐附加

行商請停征

（廣州訊）市府去年以市行紙幣、發生低折風潮、呈奉當局核准、仿照省行辦法、征收市轄捐稅附加二成、以爲維持之用、查該項附加、原係征至本年四月止、嗣又展限六個月、繼續征收、俾市行基金藉資充足、現各行商、以市轄稅捐附加二成、征至本年十月、又屆限滿、值此商業凋敝、負担匪易、自當援案屆期停止征收、特聯議呈訴各主管機關、關于市轄稅捐附加一案、迅賜核准、俟原定征收期滿時、卽飭屬停止征收云、

四年制小學

將繼續推辦

（廣州訊）市敎局爲求收容本市失學兒童、擬將敎育部補助粵敎育經費項下該局應得之二萬元、用作推行義務敎育、設立短期學校三間、定日內卽行開課、復擬繼續籌設三十間短期小學、藉資盡量收容失學兒童、記者昨據敎局某要員稱、增設短期學校、實爲目前之必要、惟當此市庫支絀、正在困難之秋、目前殊難辦到、然根本實現方法、必須將全市小學六年級縮爲四年、減少兩年時光與經費、方克告成、此項辦法、本市九十四、九十五、兩小學、於昨年起已實行、認爲無多大障碍時、則決於短期內、繼續推辦市立各校、以爲將來設立三十間短期小校之準備云、

粵路樂坪段

十日實行聯運

（廣州訊）粵路株韶段工程局、自將樂昌至坪石一段鋪軌完竣後、業經行駛工程車、將路基壓實、現南段管理局爲便利客商、及發展路務起見、擬與株韶局樂坪段舉辦聯運、所有聯運規章、及客貨票價、現正在商洽中、開於十月十日開始實行、卽由廣州直達湘邊之坪石云、

挖深河床

治河會不理

航商自出資

（大良訊）順德屬東海勒竹至古壩半步一帶、爲內河交通孔道、惟河水不深、非遇水漲、實不足以行重大船隻、各航商前曾一度聯呈當局、請求將該河底掘深、惟治河會忙于消弭水禍之防禦、暫無餘暇料理及此、爲詞卸去責任、故該段之工作迄未實現、查由省來往各處必經該段河面之輪渡、共有五十六艘之多、近更感航行之困難、本身業務之關係、急欲上項事宜、乃重提舊事、徵求全體同業贊成、聯合出資、自行招工承挖、計該段河程不短、預算全部須挖起泥沙六千餘井、方能完成、工資一萬元、本月五日開工云、

羅梓材返省

陳勉吾月中南返

（廣州訊）第一軍部參謀長羅梓材、現以余軍長漢謀、已經返防大庾、乃乘軍務稍暇之際、擬定期返粵一行、此間已接羅氏報告謂於六日啓程、七日便可以抵省、又查該軍部參謀處長辛、升充第一師參謀長後、新任參謀處長陳勉吾、亦經在陸軍大學肄業期滿、定本月中旬南下回粵就職云、

公務員昨已穿制服

（廣州訊）公務員穿着制服一案、省府令由昨㈠日實行後、昨各機關公務人員、均已遵令服用、查此項制服、爲深灰色、至全省各縣公務人員、則于本月內陸續穿着云、

陽江漆展比賽會

十月十日舉行

（陽江訊）陽江縣府現定國慶日、在縣敎育會、開全縣漆器比賽大會、昨布告徵獎條例云、查本縣漆器、久已馳名中外、嗣因商人墨守成法、以致一落千丈、本府經於廿二年、創設改良漆器傳習所、銳意改良、所出品物、極合時代需求、各商店模仿製造、其專營漆展者、推銷及于省港滬各地、茲爲提倡工業起見、擬定本年十月十日國慶日上午十時、在縣敎育會大禮堂、舉行漆展比賽給獎大會、

上海商業儲蓄銀行

莫干山　牯嶺　北戴河

夏令辦事處開幕

敝行牯嶺莫干山北戴河夏令辦事處業于六月二十日開始營業不論信電滙欵均可直接滙並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行滙信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊

—香港雪廠街七號—　廣州十三行　廣州永漢路

中國旅行社招待所

設備新式　招待週到　房間整潔　飲食衛生

敝社爲便利行旅起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使行旅一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之感矣

廣州太平南路　香港皇后大道中六號二樓　廣州永漢馬路

大華電髮室

●九龍彌敦道大華戲院側●

自動電機　更換人才　選聘名技　專科電髮　巧奪天工　比較其他　天淵之別

價目由三元至七元

行政效率　第三卷第二號　廿四年八月一五日出版

（要目）

再論關於職位分類……薛伯康
曾國藩論國難與吏治……林炳康
改善公文用具之我見……張畏凡
行政院所屬各部會的定期刊物（中）……謝庭式
清中葉縣行政舞弊的研究（三續）……孔充
批與指令之程式的改良……桑毓英　高尚仁
新著介紹和批評……何魯成　趙學銘

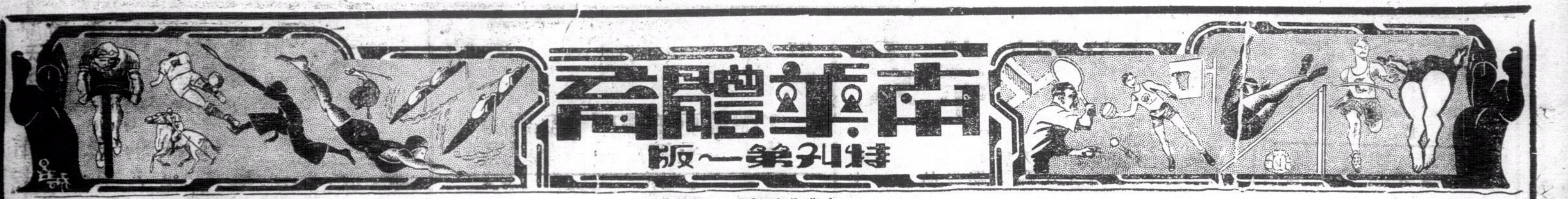
其樂眼鏡公司

各欵眼鏡　價廉物美

大道中五三號

招請男女接告白員

現出版精美刊物欲聘請代接告白員負責代接告白佣金四成不拘性別以富有告白經驗者爲合格願就請于每日上午十一時至一時下午二時至四時到華人行五樓萬國出版組面洽電話二六一一九零



南華體育
特刊第一版

粵區出席全運足球隊

約陸軍聯作假想戰

咸公

今日五時一刻會師於掃桿埔球場

粵軍擁有空軍戰將與四騎士
看陸軍聯能否保持長勝威名

明日輪至聖若瑟應戰於海軍球場

（專訪）前屆全運會足球決賽、滬區以雄厚之師倖以四比零之成績淘汰粵區足球隊而榮膺林森主席所贈送之八尺金戈、（僅以一比零于準決賽擊敗港區、）國內外球迷、咸爲港粵兩隊深抱不值、此乃前年事也、第六屆全運會又在目前、人事滄桑、全國體育健兒將于双十節會師於上海、祇以足球一項而論、去屆盟主之滬區足球隊仍能否一帆風滿、尚成疑問也、粵區足球隊自前屆受屈後對于本屆錦標誓在必得、故集中精銳、積極訓練、警察四騎士之聯袂投唐、與空軍壯士之挾車爲趙、各健兒全數出席助陣、其所認爲勁敵者、乃港區足球隊而非滬區隊、是以粵區足球健兒、日夕在綠茵場上、努力練習、志在不少、且乘過港赴滬之便、特約本港首屆旭和杯盟主之陸軍聯足球隊于今日下午五時一刻、作假想戰於掃桿埔球場、俾粵港之中西菁英於一場、各獻身手、屆時表演、定多精彩、茲將雙方陣勢與實力畧評如下、

○—粵選手隊—○

談實力、先客隊而後主隊、粵區選手隊直可謂港華聯隊出席督憲杯之變相、除三兩員大將更調外、其餘諸子皆爲南華A與中華會之干城也、該隊戰鬥力之強、夫人皆知、門將爲遠運冠軍隊之鐵門紀良、聞黃因假期問題、不暇出席、苟此說屬實、則將由蕭殿廉補上、守門爲一隊命脈、苟易蕭而代黃、粵隊亦不因此而影響、蓋有鐵閘兩重以掩護、可無隱憂、天生之鏟、雖勇敢賣命之黃毛希近氏、亦未敢輕于嘗試、況麥蘇正在爐火純青之候、技術之佳、遠駕滬人稱爲好到無可再好之李寧之上、中衛綫爲全隊之脊骨、有小活猴在、再輔以老將何佐賢黎國釗、佈陣以待、餘則須監視希近與烈厘、而對敵隊兩翼監視之責、全在黎何二將身上也、前鋒可謂銳利無匹、況馮景祥遜來磨刀霍霍、準備在全運會中一試鋒芒、日前在南華A慘敗蘭開夏之役中、揮軍直指、連中三元、大有囘復當年威風之慨、銅頭江柏、敵人聞而胆寒、北華之擅射、遐邇知名、小黑炭巧若猿、是爲陸軍聯之心腹大患、老將洪清、老馬識途、傳中之技、甚有把握、全軍戰將精神飽滿、冀將實力雄厚之陸軍祭旗興師、兩雄相遇、必有惡戰也、

黃紀良
李天生　麥紹漢
黎國釗　何佐賢　徐亞輝
陳鎮和　葉北華　馮景祥　譚江柏　李洪清

○—陸軍聯隊—○

生力軍　蕭殿廉　符家與　劉慶才　楊水益

爲首屆旭和杯盟主隊、出師以來、未嘗敗北、實力雄厚如南華會隊與滬中華足球隊、雖有球王與鐵腿助陣、亦非軍聯之敵手、故該隊有長勝軍之號、該隊今日與實力雄厚之粵區選手隊遇、能否保持長勝軍威名、在于今日之戰也、軍聯之組織、乃出島中各陸軍精銳合組而成、前鋒以林肯老鷄最精銳之四將担任、輔以短小精悍蘭開夏之申福、希近氏與烈厘之擅衛擅盤、縱橫衝突、幾非一人所易於挽救、兩翼之矯健、爲衆所週知、中衛綫特調基尼根瓜代士蔑夫、蓋欲監視小黑炭之進展、中正衛羅頓徽帶粗野動作、挪夫爲上駟之材、雙方比較陸軍聯中衛畧遜於粵軍、後衛士溫與士地路恐不足以阻粵軍五虎之推進、門將羅蘭士爲本港守門名將之一員、在去屆尋常杯賽之役、曾撲救譚江柏、黎國釗、卓石金、大告山奴與寶雲之十二碼球、如非身手靈活與富有經驗之門將、又豈能有以往之戰績、故陸軍之門將其亦能助全隊一臂之力也、陣勢如下、

羅蘭士（華塞斯）
士地路（蘭開夏）　士溫（蘭開夏）
挪夫（蘭開夏）　羅頓（蘭開夏）　基尼根（華塞斯）
彼得利（林肯）　烈厘（林肯）　希近氏（林肯）　申福（蘭開夏）　忌利頓（林肯）

各甲組實力之探討（八）

勁旅頗多華會隊未可安枕
球王復出西警擬增厚實力

醉漢

（專訪）一九三五年至三六年之尋常杯足球賽、鐵定於本月廿八日正式開始比賽、本屆因各組參加比賽之隊伍較多、故比諸去年提前一日舉行、甲組之已報告參加本屆尋常杯賽者凡十四隊、（去屆十三隊）乙組十二隊、（去屆十三隊）丙組十一隊、（去屆十二隊）出席比賽之健兒凡六百餘人、惟各隊之實力爲千萬球迷所欲知者、記者曾費月餘之時光、向各甲組隊伍之負責者詳細調查其本隊之實力與陣勢、草成是章、俾島上球迷與球員或者在蛛絲馬跡中、畧有蹊徑可尋也、環顧甲組各隊之實力、西洋會、林肯隊、南華A、中華會、西警會、蘭開夏與華塞斯等共七隊之實力、皆互相伯仲、牛斤八兩、故去屆盟主隊之南華A欲保持是屆錦標、殊非如去年之易、勁旅當頭、非俟第一週比賽完結之後、實難預料、是以本屆之尋常杯比賽、其緊張之局面與各隊之技術有精彩之表演、情形之熱鬧、其情況必較諸去屆爲佳、可無疑義、茲于大體上畧談各隊之實力、然後分段言之、

觀於各隊之有希望奪標者以南華A、西洋會與西警會與中華會之希望最濃、南華B、華塞斯與蘭開夏次之、蓋西洋與西警在去屆比賽中已顯示該隊實力之雄厚、足爲華隊之心腹大患、中華之宿將復出、亦足與其他各隊一較短長、南華B與華塞斯雖聲勢洶洶、仍恐是虎頭蛇尾之輩、蘭開夏則今非昔比、大有一飛冲天之勢、惟恐難衝過海陸軍勁旅之難關、海軍以艦隊來去無定、必不能保持平衡之勢、然在本屆比賽中、最令人注意者厥爲球王李惠堂之復出、港滬球迷亦爲之震動、蓋球王帶有錦標運、觀于彼出席滬中華隊戰陸軍聯之役中、技術已囘復最盛時代、彼之復出、不特爲南華與華聯之幸、亦爲萬千球迷所企望者也、至談及老鷄林肯、則將于年度或軍春奉調離港往印度、來港駐防之英新兵、聞在埃及有名足球勁旅、吾人瞎該隊表演、其虛實則仍未得知、職是之故、本屆之尋常杯甲組錦標成爲羣雄之逐鹿、我華會隊之能否重登盟主寶座須視乎華會隊之健兒們之能否力與精誠合作而定、然夜長夢多、好夢之能否完成、均賴於我華會隊之努力奮鬥也、

○—南華A—○

南華體育會本着提倡體育、訓練後起之本旨、自前去年底陞乙組全隊參加甲組比賽後、以戰將如雲、謀臣如雨、遂將甲隊健兒分爲兩隊、老將隸屬于A隊旗幟之下、而乙組後起則隸屬於B隊旗幟之下、回憶南華會足球隊、在本港過去足球史頁中、實佔有重要之一頁、該組甲組隊伍曾于一九二三年首次榮膺尋常杯甲組冠軍、一九二五年乙丙組膺冠軍、至一九二六年後、因名將多他隸、該會遂訓練後起、甲組之重於一九三〇年、而同年首次獲特別銀牌、一九三一及三三年重襲特別銀牌盟主之位、去屆在尋常杯比賽一帆風順、榮膺冠軍、僅曾兩負於蘭開夏隊而已、盟主隊本年之實力、實爲一般所欲知者、蓋因球王李惠堂復出、而球迷亦欲得深知鐵軍之戰鬥力雄厚達至若何程度也、查鐵軍之陣容、除球王復出與後起之陳德輝加入外、餘無變更、門將仍由黃紀良負責、或由乙組之鄧日銘任後備、鐵軍因前鋒人材衆多、銅頭江柏亦被調退居後衛舊職與鐵鏟天生合拍、此一對銅城雙傑、遠東馳名、毋待記者之喋喋、中衛自黃美順之技術回復舊觀後、仍鎮守中衛要隘、輔以炸彈梁榮照與李國威、凝成我國最強之中衛線、蓋三將久經慣戰而又有諒解之合作與聯絡故也、前鋒戰將如雲、而五虎俱是善射能手、百步穿楊百不失一、飛將軍曹桂成與急先鋒任兩翼要職、雙斧齊下、銳不易擋、況老鄭之技、蒸蒸日上、北華盛名之時、亦不過如是也、左輔一職以擅射之北華担任、馮將軍移右輔、因球王不慣于右輔之職、而左輔又有良將在、彼調居中鋒、以此陣勢而敵強師、鐵軍可謂游刃有餘、故本屆尋常杯甲組錦標、鐵軍對之希望最濃也、

黃紀良
譚江柏　李天生
李國威　黃美順　梁榮照（副隊長）
鄭季良　葉北華　李惠堂（正隊長）　馮景祥　曹桂成
生力軍　劉茂　劉慶才　陳德輝

○—南華B—○

自去年乙組陞入甲組後、初出茅廬、即挫老鷄林肯而建第一功、先後在第一週之八戰中、未嘗一敗、博得雛鳳之名、在尋常杯比賽雖未能取西警會之亞軍地位、然初次在甲組戰場中露頭角、即榮膺特別銀牌甲組盟主、已屬難能可貴也、雛鳳之戰鬥力強已爲球迷所知、是以香港會戰將中有謂「寧懼一雛鳳、不畏下猛虎」者、信非謬也、該隊之前鋒銳利異常、戰畧則採英倫式之衛傳襲擊法、且五虎皆爲擅射能手、中衛綫亦穩健可靠、獨惜後衛畧有微瘢爲美中不足、否則雛鳳必能一飛冲天也、該會此次乘雛鳳健兒于南遊歸來之後、重整陣勢、邀遠東聞名之鐵門包家平復出、領導後起、同時出任守門要職、右後衛一職、改由老將梁現贊充任、余慶元亦穩健可靠、鐵門一度與銅城兩衛、凝成雛鳳一道堅固之防線、前鋒可無後顧之憂、諸子可挾其銳利之矛前進無已、該隊本年之陣勢、除多一梁現贊外、前鋒與中衛線一如往昔、不過後備有材缺之虞、祇得老將湯坤與京江華織二人、如遇陣前受傷者則後備乏人補上、據編者推測、該隊如遇必要時、或仍借用廣州之李子灝或劉松均亦未可料也、陣勢如下、

包家平
余慶元　梁現贊
楊本漢　林德譜　李金
李碩友　卓石金　曾佐治　黎兆榮　楊水益
生力軍：華織　湯坤

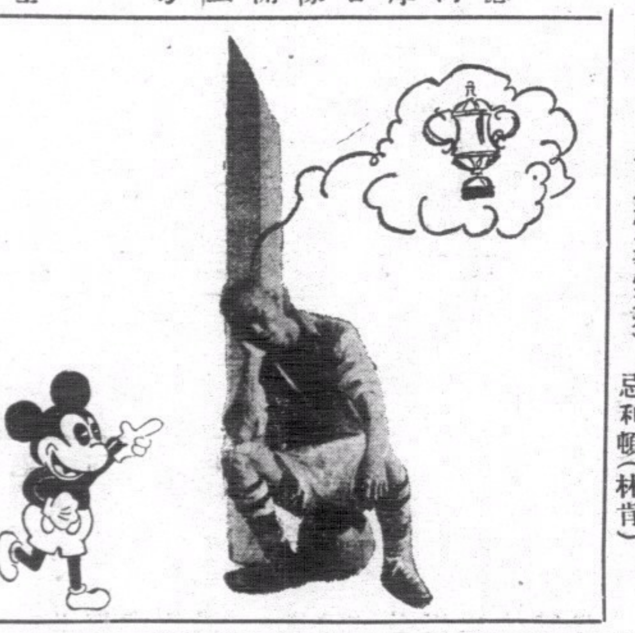
（完）

粵軍明戰聖若瑟

明日下午五時、粵軍戰聖若瑟隊于海軍場球、查聖若瑟擬向華塞斯與林肯隊借將、冀加厚實力、如不能實現、則仍調日前勝九龍會之陣勢應戰、該隊本屆實力頗厚、在尋常杯未開賽之前、曾用此陣勢以三比二挫敗實力雄厚之西警隊、故粵軍與之戰必有可觀也、

▲聖若瑟

先格拉
花南地士　哥士打
L蘇沙　李安納　U蘇沙
亞星　窩地　S蘇沙
仙李德祺　奥



一等球迷啞仔葉
應林之錦標夢

旅英華僑女神童

何顯金女士
揚名英倫三島

「關於本港華人行、何顯女醫生之姪女何顯金女士、本刊曾將何小姑娘作詳細之介紹、現在又接到關於此位小姑娘之新消息、特轉刊如下、」編者

（倫敦通訊）英報所載、我國旅英女士十四歲童何顯金女士最近在英又戰敗英國之羅女士(Miss D. Rowe)、得皇后網球會女生單打錦標、復連獲密德塞克斯初級女子單打、女子双打、混合双打諸錦標、威震三島、羣嘆爲絕世奇材、尤佳女士抽殺猛烈、反手擊、比賽時、復能預測對方來球、以巧勝人、以掩其身材短小之弱點、且精神奮發、愈戰愈勇、密德塞克斯女子單打決賽時、加狄納女士(Miss Cardinall)努力奮鬥、終以六比四、六比一之比敗于女士之手、其技藝之精、可見一斑、他日長成、必爲世界網球界之明星、而爲中國爭光、可預卜也、茲列其戰績於後、皇后網球會女生單打決賽、何愛女士勝羅女士、三比六、六比二、密德塞克斯初級女子單打決賽、何愛女士勝加狄納女士、六比四、六比一、英女子双打、何愛與加狄納女士勝英女士與孟德女士、六比四、六比二、混合双打、何愛與麥克拉可蘭士勝麥特與白克斯特、六比四、六比二、

港區全運選手

明日出發

上午八時齊集

第六屆全國運動大會、開幕之期甚邇、本港區參加大會之選手、已連續出發、現留港之好手及職員等、尚約卅餘人、定明日上午八時齊集皇后碼頭、轉乘電輪到荷輪芝巴德號、十時離港、至于當選之足球員余慶元則乘意郵干德華地輪赴滬、女泳員陳玉輝、男泳員劉寶希及陳碣星等、則約于本月十二日始首途北上、

本週球類比賽秩序

足球

十月二日（星期三）			下午五時一刻
友誼賽	廣州選手隊對陸軍聯隊	掃桿埔場	
十月三日（星期四）			下午五時
友誼賽	廣州選手隊對聖若瑟	海軍球場	
十月五日（星期六）			下午四時半
尋甲組	林肯隊對西洋會	掃桿埔場	
	九龍會對蘭開夏	九龍會場	
	聖若瑟對香港會	海軍球場	
			下午三時
尋乙組	工程隊對華塞斯	掃桿埔場	
	蘭開夏對軍糧軍需	漆咸道場	
			下午三時
尋丙組	軍醫隊對飛機隊	漆咸道場	
			下午四時半
	華警隊對蘭開夏	鐵路球場	
	華塞斯對聖若瑟	陸軍球場	
	利加會對工程隊	聖若瑟場	
	西警隊對林肯隊	中華會場	
十月六日（星期日）			下午四時半
尋甲組	昂船洲炮兵對鯉魚門炮兵	掃桿埔場	
	西警會對華塞斯	九龍會場	
			下午三時
尋乙組	九龍會對大學堂	九龍會場	
	林肯隊對東方會	海軍球場	
			下午四時半
	南華會對中華會	加路連山	
	香港會對無綫電	香港會場	

童軍水運會

今日舉行

本軍童子軍、爲養育水運人才起見、定今日下午二時、假座域多利游泳場、舉行全港水陸童子軍游泳比賽預賽、決賽期則定星期六日、現在廣州野營之本港童軍十二人、聆此消息後、立由廣州步行來港、以便加入比賽、查全隊已於昨日及時趕到云、

參加全運會之

馬華選手團明晨到港

胡文虎領導即日趁原船北上

本年雙十節在上海舉行之全國運動會、行將開幕、商洋馬來亞華僑隊之運動員一百五十六名、由胡文虎爲總領隊、領導赴會、已誌前報、查胡君因事已於前日先行抵港、該隊則由我國駐新加坡總領事刁作謙博士、爲代率領、業于九月廿九日由星乘意郵于德華地號回國、將于明日（四日）清晨六時泊岸、上岸後、隨即轉乘胡君預備之小汽船多艘、作香港之游覽、再登陸分乘汽車多輛、作環島之游、飽覽海光山色之後、則于九時回胡、君下榻之思豪大酒店進早餐、餐畢、始行下船、於十一時啓程北上、此次馬華隊各選手、係集合全馬來亞華僑之精銳而成之勁軍、、於足球游泳及各項徑賽、尤有把握、聞此次全隊來回道選費重、約三萬餘元、始夠支銷、皆由胡君担任、因胡君平素對于體育、熱心提倡、前年在星洲所開之華僑運動大會、亦係由胡君發起、一切經費、獨力負担、如胡君者、可謂熱心體育矣、又聞該隊服裝極其齊整鮮美、所有全體之衣褲冠履、其色澤式樣、皆爲一律、此在全運會中、尤爲特色者云、

旅英十四歲華僑網球神童何顯金女士

滬優游足球隊

痛擊英尼斯

成績五比二

（上海訊）優游足球隊、日昨約英軍英尼斯、在中園作練習比賽、因雙方均屬初試脚頭、於事前並無聲張、故球場上頗呈靜寂、結果優游以五比二得利、

—軍威大振—

優游陣容、集甲乙兩隊人馬於一軍之張容、新將朱成桂來自星洲、復且來助戰、倘有老將梁

—連中三元—

官松、登場客串、全軍精神百倍、上半時中、阿鍾首先登記、孫錦順機後立績、許文奎功不讓人、斜刺裏一脚、湊成三元、

—聲勢浩大—

—英兵敗北—

下半時、易地再戰、優游陣線大爲更動、蓋以各得活勁脚機會也、程貽澤聲勢浩大、射中要害、後、鍾勇森又加一隻、造成五對零之戰局、惟以後均因勁道不濟、反被英軍圍攻、先失一十二碼、旋又遭卡命之頭頂、兩度損失、七十分時告畢、演成五對二之結果、

▲優游會

王章寶
朱成桂上　梁官松下
毛鴻發上　梁樹棠下
張榮才　朱容下　張容上
江善敬
朱生發上　許文奎下　程貽澤上　孫錦順下　胡有成上　鍾巧生下　鍾勇森上　沈柏雷下

▲英尼斯

史梅頓
克洛夫　m克洽夫
麥伽林　麥克格林　麥奎特
哥納爾　卡命林　哥倫　康培甯

陸軍聯隊全體健兒（景星攝）

粵選手隊健兒

黃紀良　李天生　麥兆漢　黎國釗　徐亞輝　何佐賢　李洪清　譚江柏　馮景祥　葉北華　陳鎮和

孔如坊 新戲院 即日放映
藝華公司特製對白有聲哀艷警世巨片
女人
黎明暉主演 王引 胡萍 胡笳 王乃東 黃耐霜 拍演
▲女人心理的描寫！ ▲女人姿態的表現！ ▲女人生存的關鍵！ ▲女人出路的研究！ ▲女人的大本營！
不日放映 藝華巨片 逃亡 袁美雲主演
不日放映 聯華巨片 大路 金燄主演

大華影戲院 即日放映
霍士公司最新出品緊張諧趣香艷入選巨片
牢獄訪員
占士鄧大傑作
▲描寫訪員記者之勇敢精神，令人可敬！ ▲描寫牢獄囚徒之黑幕重重，令人可畏！ ▲描寫男女訪員之眞摯愛情，令人可愛！

下期三號 換映武俠巨片 艷情劍術歌舞巨片 威勇巨片
不日放映 美人心 菲濱氏大傑作 熱戀狂歡

即日放映 東方戲院
美梅品登頂千勇備艷名
高製摩絕萬智兼香大片 (as printed: 美梅高製品摩登絕頂儀態萬千智勇兼備香艷大名片)
摩登姑娘
羅拔泰來、蓮里多杜芙麗、絲華占布、娜路絲、星等合演
揭破社會黑幕！反映都市生活！賽馬塲、賽狗塲、賽球塲、打雷台、夜總會、形形色色、糊糊塗塗
同塲加映羅哈路地最新譜片 一誤再誤
下期四號換映歌舞冶艷佳片 雙龍戲鳳
價目表連稅 日塲 前座一毫 頭等二毫 超等三毫 夜塲 前座二毫 頭等三毫半 小童二毫 超等五毫半 小童四毫

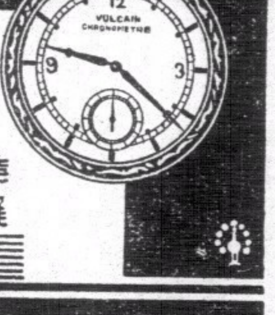
娛樂大戲院 破天荒裝置冷氣機 消暑怡情唯一勝地
即日放映
雷電公司緊張動人刺戟巨片
午夜明星
威廉保維路、貞加羅濱氏合演
本片寫紐約一個律師替友人偵查失踪小婦下落、羅濱案中有案離奇之至

下期五號換映霍士公司歌舞片之王 新羣芳譜 九大明星合演
十月五號起新訂價目兩點半 五點七點十分九點一刻 前座四角 頭等七角 前座五角 頭等一元（連稅在內）

滅疥
疥瘡濕癬之特效靈藥
毫無惡臭 不污衣服 殺蟲止癢 功効極靈

中國實業
第壹卷第玖期
廿四年九月十五日出版
要目
雲南東川銅鑛概况及復興籌策……童振藻
兩淮鹽業及其病態……折明
四川井鹽之分析……顧守珍
三門灣關埠之港灣經濟的檢討……吳若忠
九一八後山東河南兩省來往東北三省之農工統計……屈金寒
中國農村副業的研究……黃奇炎
燃料煤之科學購置法……張振英
近代商業與商業政策之社會學的攷察……周鈞
日本飲食製造業考察記……葉無
陳法聲
定價：每期二角 全年二元
發行處：中國實業雜誌社（南京中山東路一七九號）
總代售處：上海生活書店（福州路三八四號）
訂閱處：全國各地一二三等郵局

VULCAN
全球著名 高路堅
準確耐用 摩登經濟



「高路堅」最可靠之伴侶
乃世界最準確最摩登化者人人應備此庚貴之時計因其可告準確之時刻永無失時悞事等弊足為吾人可靠之伴侶也
裕大有限公司總經理
分銷處香港德輔道中 電話弍六五四四
瑞美鐘表行
瑞華鐘表行 廣州市十八甫
各鐘表店均有代售

長樂戲院
即日放映
悲壯愛國戰事巨片
民族英雄
劇旨高貴超越時代的前驅！劇情偉大暴露現實的枝梏！劇力雄勁推動革命的做工！劇員恰當表現藝術的精神！
放映名片勢必擠擁請早定座
不日放映 美高梅公司猛獸之王巨片 野人記

新世界戲院
最後一天放映
天一公司港廠攝製全部粵語對白歌唱哀艷巨片
梁山伯英台祝後集
譚玉蘭羅品超主演
連日放映均極擠擁最後一天欲看勿延
明天祇映天一公司歌舞雷電滑稽片王
錦上添花
貞羅嘉法勒桑及渣亞鄧氏合演
四號換映大觀新月公司出品 摩登新娘

港聞之一

國民銀行清理人監察人

昨舉行首次談話會

徵求債權人獻議復業良策

郭泉經敦勸後已打銷辭意

國民商業儲蓄銀行、於去月八日、經由股東大會及債權大會議決自行清理、以謀復業、並選定郭泉等三人為清理人、聶簡庭・夏從周・黃國權等五人為監理人後、郭泉因私事冗忙、且有華北之行、乃函覆該銀行法律顧問羅文錦律師、辭不就清理人職、同時清理人方面、原定前日召開談話會、亦以郭氏辭職而展期、此事已見昨日報載、記者現查悉郭氏經國民銀行債權清理人與監理人之懇切挽留、同時郭氏本人亦以清理人一職、關係該行復業問題甚重、以各債權人對彼之屬望正殷、盛意難却、迫得暫照此行、勉任巨艱、將辭意打銷、因此清理人與監理人方面、以郭氏已將辭意打銷、爲欲早日將國民銀行之賬項核妥、及進行策劃復業計劃起見、特於昨日下午三時、在德輔道中國民銀行總行內、召開債務清理人與監理人首次談話會、玆錄清理人王文光口述開會之經過情形如下、據王氏稱、該行債務清理人與監理人、於今（昨）日下午三時、在總行內召開首次談話會、出席人除兄弟外、清理人郭泉、張祝齡、馬祖容等、皆有蒞會、談話間、曾討論清理人之工作進行手續、及由監理人代表債權人授權與清理人、負責進行籌劃復業計劃、四時許乃散會、又關於召開第二次全體債權人大會議、現尚未確定會期、大約須俟核妥賬項後、始能定開會期云、（新亞社）

會議情形

（世界社訊）國民商業儲蓄銀行・決議自行收盤後、被選之收盤人與監察人・初擬於前日召開首度會議、旋以郭泉提出辭職・未能舉行・各方債權、以郭氏辭職、紛往敦勸、請勉為其難、郭氏業經允予就任・該行即於昨日下午三時・舉行收盤人與監察人會議、磋商一切進行・昨日到會者・計有收盤人郭泉・盧仲雲・王文光・監察人・聶簡庭・夏從周・黃國權・張祝齡・馬祖容等・首將該行債權大會通過各案宣讀・繼審查該行資產與負債・衆認為該行情形・儘有復業之可能・若採復業辦法、則可保障債權利益・於是由監察人提請收盤人速謀復業・務期早日實現・至於復業辦法・則根據債權人張祝齡等所提議者・收盤人對各項辦法・則加以縝密考慮・擇其善者而從之・同時幷決議聘羅文錦律師為法律顧問・以便隨時諮詢・決議後・各人發表意見・至四時許遂宣布散會、

徵詢衆意

據王文光談、郭泉君提出辭職、係因公務繁瑣、且擬最近北行、後經各方敦勸、彼卒打銷辭意、首度會議遂於昨日舉行、結果殊佳、衆認爲國民銀行乃各債權所有、乃通過徵求各債權獻議復業良策・俾得集思廣益、債權諸君如有卓見、可以書面提交收盤人、定必接納考慮・提交債權大會取決、衆信各方債權明瞭本行情形、必能予以摯誠愛護・以助收盤人之未逮、刻下趕速完成各項工作、總行如能復業、然後進行辦理滬粵各分行、據各分行之電告、各債權人對總行之進行、甚表同情云、

郭泉談話

記者昨特訪郭泉、叩詢其辦理國民銀行善後之意見、郭稱、本人對於收盤人一職、力辭不就、無非以公私事繁，且擬北上料理商務、詎料各方債權人諄諄相勸、謂國民銀行爲我華資所辦、此次受別方牽連、以致停支、其實該行存欠相抵有餘・似此情形、債權不應受損失、倘兄弟堅決推辭、以致遷延時日、徒增債權人之焦慮、力勸爲公衆服務、爲債權謀利益、兄弟再三思維、祇有持爲衆謀利益之宗旨・接納該職、在個人之觀察、國民銀行儘有復業之可能、數目既核算清楚・收盤人約以月餘之期間、可辦理完竣云、

駕車不愼案續審

巴士司機述被告駕車傷人情形

押候八日再審

窩打老道一六一號男子陳理賓、及其女潔提、被警察交通部票控于案、謂其㊀九月九日、在窩打老道與雅晉士道轉角處、駕駛第一零九三號自用汽車不小心、㊁九月九日、駕駛第一零九三號自用汽車而車掣損壞、致將婦人楊二輾傷共兩罪、查此案業由九龍巡理府譚司提審一次、被告延有關祖堯律師代辯、由布律端律師樓之吳思豪律師代表傷者楊二蒞庭觀審、當日因未訊結、官諭押候十月一日下午再審、至昨日下午二時半、譚司將案續審、開堂後、首由目擊被告駕車傷人之第一零九號九龍巴士車司機人伍柏榮、登堂供述被告駕車傷人之經過、據供、九月九日下午四時四十五分鐘、余駕駛第一零九號九龍巴士車、沿窩打老道行駛、將至雅晉士道之停車站時、適有另一九龍巴士迎面駛來、該巴士之前有一男駕單車一輛行駛、至於被告所駕之自用汽車當時方在該巴士之後也、及余車將到停車站時、則見被告之車增高速率、而越過該巴士之前、旋即向該巴士前之單車撞去、該單車當即傾倒、尾輪亦被汽車撞壞、該自用汽車隨向左便駛去、致將一婦人輾傷云、供至此、官命將案押候本月八日下午二時半再審云、（新亞社）

捐欵者踴躍

勸助廣州會景巡遊

華商總會以廣州市舉行慶祝雙十節會景巡遊・實有捐資勸助之必要、乃特捐欵二百元、並通告旅港各社團踴躍贊助、此事已見前訊、查悉旅港社團、將贊助廣州舉行雙十會景巡遊之捐欵、交由商會彙集匯寄者、已有多起、現定本月十日以前匯寄、如各社團欲捐欵者、應早日交到商會、俾可依期將欵匯寄往廣州云、（新亞社）

綠蘭村謀殺案訊結

聽候港督批准即將被告解返廣州

被告及其母作供均謂被鄉人誣告

男子熊高熊裕二人、前被本港政府逮捕、謂其去年五月十八日、深夜十二時、在東莞綠蘭村、乘族人熊日華新婚拜堂之際・糾合數人、持短鎗登門向之轟擊・致受重傷斃命、事後逃匿本港、為廣東政府偵悉、於去月廿六日行文來港、要求引渡・此案已提堂多次・昨日下午再由史司提堂鞫訊、副律政司傅利沙助理・依士頓帮辦主控、開堂後先傳首被告作供、謂余于本年五月五日、由鄉來港、寄居於長沙灣青山道三百五十四號地下之友人家、約棲留十餘天、即偕弟遷居加利柴店之閣仔・至十五日始得友黃來介紹、傭於瑞芳茶室、迨八月間、余請吾母來港居住、于前月始在瑞芳茶室被捕、余誕生於油蔴地・長至八九歲時、始借母旋鄉、日華新婚被轟斃之事・余實不知情、乃彼輩因仇捏造云・繼傳次被告及同居婦人劉同、羅四織等供述畢、乃傳兩被告之母王敬登台作供・謂余夫熊英、爲綠蘭村天后廟司祝、余於本年八月九日來港、于廿年前、余偕夫來港謀生、稅居普慶戲院附近・因余夫受僱于普慶爲司閘員、後因事去職、時余長子熊高亦己有七八歲・乃遷返于鄉・翌年即誕生次子熊裕、及長、二子均在石龍謀生・迨本年因商業不景・始立意來港覓職、於五月五日方得成行、鄉間傳謂余子轟斃日華、料因彼輩去年虧去鄉中田糧・糧差下鄉催收・余夫亦協助追討、遂爲彼輩含仇誣揑、惟此命案鄉間已捕獲一人、刻下如何處理、余惟憲台之命是從云、官命將案押候十五天、聽候督憲批准、即遞解返省、倘被告如欲請求覆審・可于此十五天內、呈稟高等法庭、得其批准方可云、（新亞社）

德機師昨飛抵港

歐戰時曾立奇勳之

係遊覽性質非圖創新紀錄

現已改隸墨西哥籍之德國驍將比拉、偕墨西哥英使館秘書花主駕機環遊世界、於本年八月廿日、由墨京首途、前日抵滬、昨晨飛港、下榻香港大酒店、勾留兩日、啓飛檳城、據比氏語記者・本人等此次乘機環遊世界・係屬遊覽性質・幷非欲創新紀錄、故沿途飛行、欲止則止、欲行則行、本人等於八月間由墨京啓飛、經美國、西伯利亞・「偽滿」北平等・以達於港、全程之富有危險性部份已告完成、本人等留港一二日即行飛往檳城、直轉印度波斯埃及、以至倫敦為最終點、沿途為興之所至、則降落滯留、稍事漁臘以資消遣云云、（中央社）

九龍巴士將伸長半角站路程

以適應中下級人士之需求

譚煥堂對記者之談話：

本港商業凋敝、經濟情形、已陷於恐慌時期、是故關於各種公衆事業、或鑒於環境而自動減價、以輕居民之重負、或由團體要求減費者、所在多有、查九龍居民協會、以現目不景氣籠罩之下、認爲九龍巴士、征收車費稍爲昂貴、於月前曾致函九龍汽車公司、請酌予減低、但該公司之表示、以電油價昂、收入僅敷支銷、對請求減價、未置可否、迄未答復、九龍居民協會擬再次去函詢問、記者以此事、特往訪晤該公司之董事譚煥堂、叩詢一切、據譚君答稱、九龍居民協會要求減低車費、因具有相當之理由、但現目所收車費、亦低廉已極、須知本公司亦須有鉅大之資本、祇能收回此利者、然丁茲不景當前、本公司亦當為民衆方面着想、爲適應環境之需求、或將各五仙分站延長路綫、以利便中下級人士之要求云、（世界社）

吳尚鷹來港

定三日首途北返

立法院委員吳尚鷹氏、前乘立法院放暑假之便、南返多時、昨已事竣、搭廣九尾次快車來港、定三日換搭意郵康脫凡第號北返（中央社）

出淵到港期

日本派赴澳洲報聘專使出淵氏、首途返國、定十七日由星來抵港埠、勾留三日、二十日轉輪往台灣回日、（中央社）

貨車輾傷路人

住旺角廣東道一千零三十六號三樓男子欣泰、昨午二時、行經大南街近楓樹街處、適有一八六五號貨車駛至、閃避不及、致將欣撞倒、輾傷左足及身手等部・司機人立停車施救、並將之送入九龍醫院救治、（新亞社）

籌備招待南來醫師

中華醫學會昨開會

王子傳定期晉省接洽招待事

中華醫學會、每年舉行全國大會兩次、本年爲三屆大會之期、早已決定十一月一日至七日、在廣州舉行・本港中華醫學會爲籌備招待北省南來出席之代表起見、于前日召開幹事會議、記者據該會秘書兼司庫王子傳醫師語稱、本會昨日召開幹事會議、對于如何招待北省南來出席醫學大會代表一事、有詳細之討論、兄弟本人、定星期日上午晉省・與廣州西醫界接洽招待事宜、至于將來本港方面出席醫學大會人數、預料有百餘人・如李樹芬醫師、馬超奇醫師等、已決定屆時晉省出席大會云、（新亞社）

美國少年

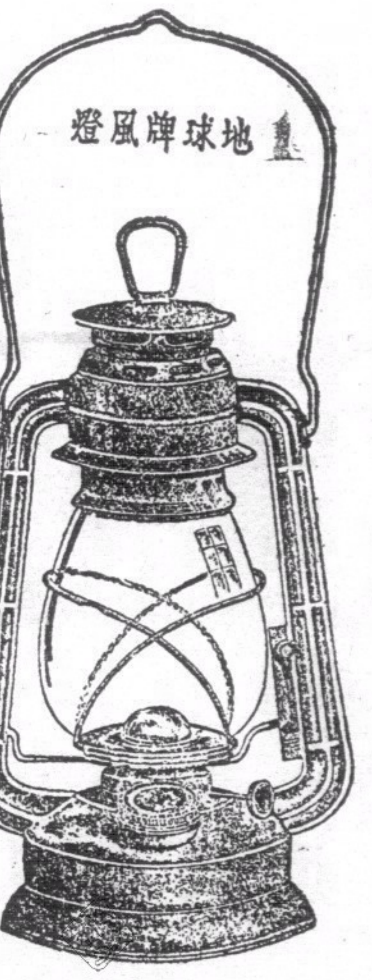
乘單車環遊世界

最近離華繼續其行程

美國少年柯士文、現年廿一歲、自卒業於美洲加厘福尼亞省洛杉磯之屈提亞中學後、是年復得該校免費來華肄業一年、柯氏即于去年六月廿一日由洛杉磯啓程、乘輪到日本橫濱、參加該埠日美青年聯歡大典・並乘單車旅行全日本、此後柯氏即決意繼續乘單車環遊世界、離日後、轉來中國、環遊北平・天津、上海各埠名勝、南來廣州・入嶺南大學肄業、至今已期滿一年、最近柯氏乃繼續其行程・日昨由廣州來港、記者晤之于旅邸、據云、彼自離國東來後、漫遊各埠、獲識良多、此次繼續行程、將先赴星架波、轉爪哇、暹羅・印度、波斯、八達、耶路薩冷、經埃及入地中海、再入希臘、然後環遊歐洲各國、將轉返紐約・並云此行所負使命、為考察世界各國青年會之組織等云、（新亞社）

兩苦力打架

昨日下午三時許、上環街市附近、有苦力甲乙二人、因爭生意、發生打架、甲不敵・被毆穿頭部、血流如注、後有警察視狀・將乙拘獲・並電十字車到場送傷者入國家醫院敷葯後・將乙帶返警署扣留控案云、（新亞社）



山郊風雨夜行程 如何踏光明路

惟有「光宇風燈」足以副之

本港光宇製造廠之地球牌風燈爲國產傑作一切優點足與舶來如輕巧耐用慳油省費(注意每燈容火油十兩能燃四十五小時發出光力等於四枝燭光)不漏不銹能禦風雨均爲中外各牌所不及定價亦復公平誠爲行旅舟車菜園鄉村農林礦塲軍營山居必需之恩物如此精良國貨同胞當樂用之 本港各燈色店銅鐵店均有經售

廠設深水埗福全香街

香港光宇製造廠出品

有兒女婚嫁者注意

本公司歷辦糖果餅乾。久已著名。現新聘著名餅師。精工製造禮餅茶盒。諸君於兒女婚嫁。意欲定餅。而思研究餅食者。請由函電賜聞。本號卽當派員詣府接洽。并將餅辦呈上。俾資研究。至爭親品物。概可代辦妥當。樂爲恭備詢問。各界諸君尚希留意。

電話三叁五八八

新玉山卽馬玉山舊址啓

赤柱 聖士提反男校招生

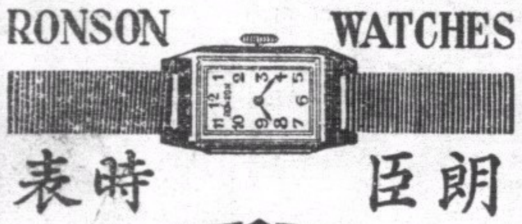
校地寬廣 建築新式

中英文並重 中小學兼收

新生隨時揷班 寄宿走讀均可 章程函索卽寄

新生試驗：陽曆九月七日上午九點半

開課日期：陽曆九月九日



RONSON WATCHES

朗臣時表

本行新到大幫時欵男女庄RONSON朗臣15石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送

名貴贈品

以酬諸君光顧之雅意

總經理 省港 利安鐘表行 皇后大道中一百卅四號 自動電話式一六六一號

興華電機織布廠

深水埗基隆街式百七十九號

各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司綫紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎 電話九八七九七

禮堂 住房 點心

好家

Cafe

實業公報 (第二三三期)

●已於六月廿九日出版

本公報登載關于農林鑛工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註册廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考

如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

港聞之二

葉劍雲被控 僞造文據圖騙寡婦

昨正式開審兩造均到庭作供 情詞各執未得要領今日續審

本年四月間、正臬司提訊一案、乃寡婦趙薛氏、被男子葉劍雲票控、追討欠單三千五百廿七元、此案正進行之際、原告突然失踪、正臬司乃將案注銷、後疑原告僞造欠單行騙、遂出傳票拘控于案、昨日下午、由麥司正式提審、政府律師駱克史蔑夫主控、先對官畧述案由後、由原告趙薛氏上台作供、因年事已高、氣力衰弱、官命堂役與一椅就坐、畧謂本人乃一寡婦、現年七十四歲、住中環機利文街廿八號三樓、寓居該處已有廿餘年、當中曾一度遷往灣仔新填地、街名則未悉、余有屋二間、乃本人物業、一間卽機利文街二十八號、另一間則坐落于水坑口、

本人未有 簽過欠單

自一九二九年以來、本人並無簽過任何欠單、被告謂彼去年八月、在太子行派一告票與我、實則並無其事、但余亦不知太子行在何處、余以風燭殘年、日常蟄居家中、甚少外出、去年八月(陽曆九月九日)曾由一西人封舖差帶余往臬署、被告控余欠他之債、余並未借過任何人之欵項、當日在高等法庭時、余已聲明未接過告票、與未有負下別人之債務、且余曾對官謂不識被告、當時陪余到庭者有二孫女、

請羅文錦 律師辯護

余孫及女壻請羅文錦律師代余辯護、既見臬司後、乃歸家、余不識字、數日後余簽一十字於文件上、蓋此乃羅律師囑余所爲、以証明余在法庭之口供、確曾否認欠被告之債耳、翌日余復往羅文錦律師樓見已有一大羣人在、時被告與陳洪均在內、羅律師有無命余打手指模、余已不可復憶、但余之指模乃在羅文錦律師樓打者、余初時忘記以前曾否打過指模、後復記得打過一次、且憶及六年前確有陳洪其人、余與姪分產時、亦在六年前、現下機利文街與水坑口之屋、皆爲本人分得之物業、

查看各物 業之契據

余因不識字、恐被人欺騙、乃將各物業之契據交與陳洪看、並畫一十字形其上、余亦分得鄉間之田畝、但未有田到手、故余將物業之契據查驗、此乃六年前之事、余不識被告、陳洪乃由余之女壻介紹相識者、查驗契據之地點、乃在郵政總局對面之某律師樓、陳洪謂一切皆妥當、命余將本人照片二張、交其應用、數日後、陳飭役到余家尋余、余隨該役往律師樓、當時有人對余謂該相片乃貼于紙上者、

白紙一張 印上指模

言時並出紙二張、命余將指模印上、時該紙未有字寫上、亦不見相片貼於其上、陳洪事前已向余索取手續費、故余携帶六七十元、前往交與之、但未收到收單、自此之後、余絕不理會此事、以爲一切皆已辦妥、至被告票控時、始知內中生弊、後余在羅文錦律師樓將此事說與呂維周知律師將余之說話一概紀錄、並命余打一十字爲憑、余至臬署時、始知被告控我于案、而陳洪則作証人、被告向余起訴各點、全屬誣捏僞造云、至是被告對官供稱、謂原告將余與陳洪相提並論、但以前絕不識該人、僅識其爲陳昌、其他各字則未有聞云、原告則謂除陳洪一名之外、本人未聞有別名、

原告家中 簽署欠單

被告曰、原告謂陳洪帶她往律師樓、余實不知此事、當日原告乃在自己家內簽欠單者、且由余代付費用、原告曰、余不識被告、并無簽字之事、被告曰、簽字時、原告之女壻亦在塲、原告曰、非也、被告曰、當日派告票與原告時、余適遇陳昌、故原告謂余串同陳昌負責、與本人何干、且當日陳昌、余炳昌等均在塲、原告何得謂未接過告票、原告曰、事實上余並未接過任何告票也、被告曰、原告幾度聲言不識我、但十年前、余藉余品臣之介紹、得識她也、原告曰、余識余品臣、但不識被告、被告曰、余識原告後、曾到其家數次、原告則絕對否認、叙至是、時已五時許、官命押候今日下午再審、(新亞社)

身懷鎗彈反誣他人

目的欲乘機揷贓陷害 水落石出害人終害己

男子曾生、廿九歲、于去月廿九晚、到九龍城警署報案、謂九龍醫院對面侯王坑某寮仔、住客張來、(廿二歲)、在寮中藏有手槍兩桿、子彈八枚云云、九龍城警署當值幫辦據報、卽派出華探朱松、及西人幫辦多倫、前往查究、曾生亦有同往、詎知在張來寮中並無槍彈搜出、張並謂與曾生有宿怨、曾欲加害、各警探乃搜曾生之身、竟在曾本人懷中搜出兩槍八子彈、蓋彼欲乘警探不覺時、卽實行揷贓者也、各警探至是、乃拘曾生返警署、張來亦一併帶去作証、至昨晨則控之于九龍裁判署榮司堂、共控以兩罪、(一)有兩槍八顆子彈未有執照、(二)虛報假案、主控幫辦對官稱、曾生由惠陽地方帶槍及彈來港、觀其用意、似欲加害于張來云、官以曾生如此不法、乃判首罪入獄一年、次罪入獄三月、兩罪同時執行、至搜得之槍彈皆充公、張來無罪、(新亞社)

下週開會

九龍居民協會

●討論要求各公司減費事●

電燈電話煤汽等公用事業、華商總會與九龍居民協會、曾具理由要求減費、惟各公司表示未能接納、該兩會爲求達到圓滿結果、由是互相研究進行步驟、昨據九龍居民協會主席李佐之談、關於前次請求電燈、電話、煤汽等公司減費無效後、敝會與華商總會認爲事關全體民衆利益、決採第二級步驟要求、唯一良策、由華商總會擬具意見書、致函九龍居民協會、互相研究、敝會業定下星期一日召集會議、再將此事提出討論、決議後、再向各公司請求、如仍失敗、吾人爲民衆利益設想、當進行第三級步驟、聯合闔港居民遞禀政府呼籲、務達目的而後已云、(世界社)

潛回犯判監

男子麥富、卅二歲、于一九三五年四月廿五日、因犯事被解出境十年、昨未滿期竟潛返本港、爲深水埔華探邱貴得接線人報告、將被告拘獲、昨早控之于九龍署榮司堂、官判入獄一年、又少年黃連球、廿四歲、昨早被控於九龍裁判署榮司堂、謂其于一九三三年十二月十三日、被解出境十年、未滿期潛回、爲油蔴地華探梁養憑線將之拘獲、官判被告入獄六閱月云、(新亞社)

慶祝國慶繁榮地方 奇裝異服暫時弛禁

赴廣州觀會景婦女大可放心 熊少康函港商會解釋

廣州市商會於本年雙十國慶日、擴大慶祝、舉行會景巡遊、藉以繁榮地方、預料屆時港澳人士、前往參觀者、必異常踴躍、惟關于廣州市日前頒佈標準服裝新例、省外女士、多所誤會、誠恐雙十節時、廣州市商會特致函本港華商總會、詳爲解釋、呈請通知當地僑胞、屆時如所穿衣服、雖不合新頒標準、亦决無隨街留難、切勿誤會、玆將該函原文錄下、「逕啓者、查本省新頒標準服裝一案、係援取按步實施辦法、先從縫衣店取締、所有市內士女、及遠方來客、原已製成之服裝、未合新頒標準者、均可暫爲服用、出入市區、絕無隨街干涉情事、復於本年九月三日、由省會公安局佈告、如有歹徒、巧立名目、藉端與時裝婦女爲難、一經查覺、定卽拘案嚴究、决不稍寬、及飭屬嚴禁、以杜騷擾各在案、此次双十國慶會景巡遊各地、來省士女人數必衆、深恐道遠傳聞失實、或生悞會、用特專函奉達、請爲轉知當地僑胞、毋滋疑慮爲荷、此頌台祺、熊少康啓、(中央社)

冒名騙欵案

黃福昌判監四月

男子黃福昌、廿歲、昨晨被控于九龍裁判署榮司堂、謂其冒名意圖行騙某織造廠二十元之罪、案由西探目芝拉主控、據其對官稱、九月三十日被告冒名李達明致電話該織造廠、謂欲借欵二十元應用、廠中司櫃人與李達明爲好友、當卽概允、着其到取、至是被告乃持一預先寫好之函件前往取欵、比至司櫃人以來信字跡可疑、乃向之詰問、被告所答言語不符、乃先將之扣留、並着伴召李達明之妻至、詢其有無借欵事情、李妻謂其夫日前上省、現尚未回港、因而知被告乃冒名行騙者、於是乃將之拘控于案云、官盼畢、判被告入獄四月云、(新亞社)

脚氣病者送省情形

冼秉熹對記者述

日前東華三善院、運送脚氣病僑上省、轉入方便醫院調理、各情已屢紀前報、頗爲港中人士所欲知悉者、記者特走訪該院主席冼秉熹君、叩詢一切、據冼君謂、當日病僑上省、由兄弟偕同廣華李清華西醫師、司理盧夢周、督率各男女看護工役、沿途護送、照料一切、抵達大沙頭車站時、已下午三時五十五分、方便醫院董事何戊南、陳鐵香、幹事長劉曜秋三位、帶同水陸救護隊員工役等百餘人、在站迎候、卽將各病人舁上所備汽車、繼續運返該院、妥爲安置、兄弟督率各員工協同料理一切、護送抵院、蒙各董事殷勤招待、并帶領往各病房巡視地方極爲整潔、留醫病人亦甚舒適、該院經費、向來支絀、而辦理竟能如此完理、又辦事迅速、至爲欽佩云、(新亞社)

重陽節掃墓勿遺火種

園林官之佈告

本星期日、卽夏歷九月初九日、亦卽重陽節、本港華僑、除於是日登高外、並有掃墓之舉、園林官昨特爲此事發出佈告、勸諭掃墓男女、對于焚化冥鏹等、切宜小心、勿使波及政府所植之樹林、查該諭文大意如下、(一)無論該處地方有無樹木、亦不宜遺下火種、免使焚着草木、(二)凡拜山者對于焚化元寶臘燭等、切宜小心、須俟火星完全熄滅、方可他去、(三)遇有火着草時、必須盡法將火撲滅、以免蔓延云、(新亞社)

消防局副總管將返港視事

本港消防局西人副總管非士軒里、本年元月告假、九月回國、並順道考察消防事業、以資借鏡、現非氏假期已滿、已由祖國乘鐵行公司輪船動程來港、定期本月十七日抵步、一俟抵港後、卽返局銷假視事、相信非氏以其考察所得、對于本港消防局、將有一番大改善云、(新亞社)

兩兵士行竊

●直認不諱入獄三月●

華塞斯英兵亭利鍾士、及占士、二人昨晨被控于麥司堂、謂彼二人于去月卅日十二時半、在告羅士打行撬毀奧道公司之門、入內竊去銅烟灰碟兩只、爲該行看更人瞥見、召警將之捕獲、馬非幫辦對官稱、謂被毀之門值銀廿七元五毫云、被告直認有罪、官判二人入苦工監三月、(新亞社)

品茗起爭執

唐銀被毆重傷

男子唐銀、三十四歲、於前日方由廣州來港、昨日下午三時、往某茶樓品茗、不知因何誤會、唐竟與該茶樓店伴發生爭執、唐不敵、被人毆傷內部、爲勢頗重、後唐自往中央警署報案、旋由警署送之往國家醫院調理云(新亞社)

廣州童軍步行來香港

廣州興華中學童子軍、爲練習長途旅行、并參觀香港各校及聯絡感情、特派出童軍一隊、于廿八日上午六時、在大沙頭車站動程、沿九廣鐵路步行來港、事先派人來港、向九龍民範中學接洽膳宿及其他事宜、現該隊童軍已於昨(一日)下午三時抵達油蔴地車站、卽往民範中學休息、擬于二日參觀九龍培正、及香港梅芳女中等校、四號卽乘夜船返省、此次來港者、計有童軍陳錫明、司徒榮、陳子英、王守中、張嗣綿、余進長、胡少君、鍾志堂、李鴻基等九人、領隊韋國埜、敎練周啓强、李保羅云、

銀幕新訊

東方● 東方戲院今天起放映美高梅巨片、「摩登姑娘」、內容描寫現代都市女性各種生活、極度白熱化、同時反映都市一切生活、揭破社會黑幕、聲色徵逐、形形色色、令人心靈顛倒、全片香艷緊張、由羅拔泰來等星合演、並同塲加映羅路哈地最新合演之諧片、『一誤再誤』云、

鳳凰● 鳳凰影片公司爲美國人車士打賓孫所組織、故其管理及一切重要技師、皆爲西人、攝製影片務使臻盛歐化、現更竭力搜羅我國民間劇本、攝製畫片、除在中國放影外、則運往外國放影、鳳凰公司者誠一外國人組織最完備中國之製片公司云、

新世界●「梁山伯祝英台後集」、至新世界連映多天、非常旺座、今日爲最後一天、欲觀者快往、再該片表演太悲楚、哭壞了許多有情人、該院爲調劑觀衆情感、娛悅心靈起見、決明天特映「錦上添花」一日、此片乃空前歌舞喜劇、由女明星加羅渣氏、領導舞女百人攝製而成、天腿酥胸、春色滿園、新歌新舞、別饒風緻、其熱鬧歡笑、大可掃人愁悶云、

日知錄

各院戲目

中華民國廿四年十月二日星期三

▲香港

娛樂	午夜明星	(西片)
皇后	春滿瑤台	(西片)
中央	傻佬祝壽	(中片)
東方	摩登姑娘	(西片)
高陞	大羅天班	(夜)
	銀蝶入璇宮	(粵劇)
太平	太平男女班	(夜)
	莊周蝴蝶夢	(粵劇)
利舞台	夜遊神	(西片)
九如坊	女人	(中片)
西園	世界海陸空軍混戰	(西片)
新世界	梁山伯祝英台後集	(中片)
香港	蛇蝎美人	(中片)
長樂	民族英雄	(中片)

▲九龍

平安	土耳其革命史	(西片)
大華	牢獄訪員	(西片)
普慶	歡天喜地	(西片)
官涌	白金龍	(中片)
東樂	米奇小鼠聯歡大會	(西片)
北河	新大陸男女班	(夜)
	莽將軍	(粵劇)
油蔴地	生活	(中片)
砵崙	鐵馬貞禽	(西片)
明星	風流女招待	(中片)
旺角	女兒經	(中片)
廣智	狄青大鬧萬花樓	(中片)

香港播音

(下午)十二時半、西樂秩序、一時氣候報告、一時一刻至二時、轉播香港大酒店、中樂唱片秩序、四時至七時、假鳳虛凰之獻妃(靚榮、羅慕蘭)、斷腸詞、恨不相逢未嫁時(梁杵貞)、海角尋香(薛覺先)燕子飛雙、秋水龍吟(南海音樂會)、百子千孫、(陳恭鶯、倩影儂)、紅橋恨(李麗蓮)牡丹亭、鑿夢(廖了了、倩影儂)、瓊簫怨(馬金娘)、蓮花、似六郎(朱頂鶴、上海妹)、雪壓桃花之花園盟心、陳非我、馮小非)、陌頭柳色、雙鳳朝陽、余奕中、(尹自重、郭利本、梁)、廣義、溫得勝、三根、李烟、錢大叔、阮六時、兒童敎育、秩序、月談、兵、光、(少新權、鍾卓芳)、大僊、根遇着冇皮柴、子喉七)、細柳持家、羅家權)、林超羣、七時西樂秩序、八時晚間氣候報告、八時廿分至十時、演講、九時至一時一刻及十時、收接英京、九時一刻至三刻、梵鈴鋼琴合奏、十一時完歌、開播音台現仿繼續播放兒童秩序、每逢星期三晚、由六時始至六時廿分止、由一位敎育家担任演講

誠增進兒童德育智育幸福、不淺也、希望各位小朋友、請留意聽此廣播日期、(新亞社)

廣州播音

廣州市政府播音台、今日播音秩序如下、

★日間★

(一)中樂唱片、子喉七唱「憶佳人」、十二時至十二時六分、(二)職業介紹、十二時六分至十二時十六分、(三)中樂唱片、十二時十六分至十二時五十分、一、碧雲、柳仙大僊唱「父子同科」、二、郭麟玉唱「白骨野人怨婚」、三、白駒榮騷韻蘭唱「睇龍船」、四、白駒榮西麗霞唱「葉大少賣試錄」、五、騷韻蘭白駒榮唱「賢母敎子」、(四)東亞天氣概況、本地天氣預測、本市金融行情、各項報告、晚間節目、(五)下午一時至一時廿分、粵語新聞報告、(六)西樂唱片、一時廿分至二時、一、「作夢要回家」、二、「美國國魂歌海陸軍」、三、「夢想所及」、四、「奇異酒店野性」、「老爹之鐘」、五、「別離關頭見河生情」、六、「猛風、一息尚存」、(七)休息二時

★晚間★

(八)中樂唱片、白駒榮騷韻蘭唱「奇女子弄球」、六時卅分至六時卅六分、(九)職業介紹、六時卅六分至六時五十分、(十)各項報告、六時五十分至七時、一、東亞天氣概況、本地天氣預測、二、今日下午四時以前二十四小時內本市所得雨量及最高最低氣溫、分用華氏攝氏表報告、三、今日與昨日氣溫比較、四、中國沿海各地天氣、五、本市金融行情、六、本台明日節目、下午七時、(十一)演講、由中山大學担任、七時至七時卅分、(十二)中樂唱片、七時卅分至七時四十分、一、大僊陳非儂唱「大僊睇相」、二、耀卿唱「怡紅公子憶黛玉」、三、千里駒唱「梅之淚隔河」、四、蔡子銳羅舜卿唱「倩女離魂」、五、錢大叔羅慕蘭唱「途抱情牽」、(十三)國語新聞報告、七時四十分至八時、(十四)益智演講、由市衛生局担任、八時至八時十五分、(十五)英語新聞報告、八時十五分至八時卅分、(十六)粵語新聞報告、八時卅分至八時五十分、(十七)今晚接播大新天台戲劇音樂、八時五十分至十時、由南風劇團、歐陽儉、蘇州妹、金枝女、黃寶燊等拍演、擅殺別宮花、(十八)休息十時、

天氣預測

有弱反旋風貫於日本海一帶、低氣壓位于南京之南約一百哩、向東北或東北東移動、低氣壓在中國海約一百哩、向西北或西北西移動、今日天氣、吹東風、溫和、密雲、

潮水漲退

漲—上午十二時十四分 下午十一時十五分

退—上午六時零六分 下午四時五十六分

太陽出沒

出—上午六時十五分

沒—下午六時十一分

節候變遷

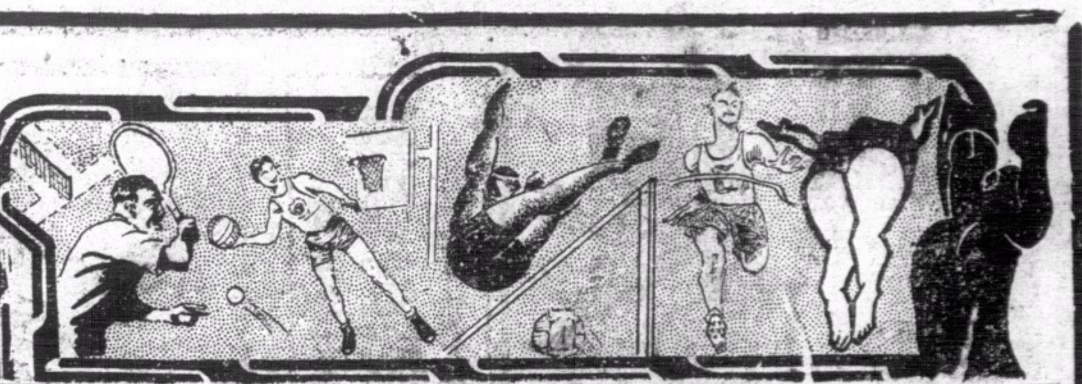
秋分後八日

廢曆備考

乙亥年九月初五日

南華體育

特刊第二版



荷印華僑出席全運 僅有網球隊三人參加

許承基兄弟明日北上 足球隊因經費無着不果行

荷屬東印度華僑足球隊、素有强勁之稱、上屆遠東運動會中、華僑好手亦有被選代表五人出席、本年全國運動會雙十節在上海舉行、該隊亦擬聯同網球隊回國參加、且定乘荷輪芝巴德號回國、各情已畧見前報、但據記者調查所得、該隊因經費無着、竟因不能請假、弗克參加、該隊遂未果行、故昨日芝巴德輪抵港、不見該隊踪跡、祇見網球選手許承基、許承輝兄弟及曾泉泰三人、將於今日原船赴滬、查許承基爲我國網球數一數二能將、在全運中單打極有希望、至双打比賽許氏兄弟合組、亦有希望、至曾泉泰(單打)氏之球藝如何、未爲國內人士所認識、查曾氏之藝術、亦已登堂入室、在荷印之風頭極勁、今次回國將與國內網球界爭雄長矣、

楊秀瓊買屋

價值一萬三千七百五十元

雲咸街三十四號屋、昨日下午在欖勿夜冷館當衆開投、底價一萬三千七百五十元、該屋佔有地二千二百零四方尺、由一八四三年六月廿六日起、由政府批予九百九十九年期、年年徵收地稅十二元、是日投者頗衆、卒由灣仔駱克道廿七號楊秀瓊女士、以一萬五千元投得該屋云、

華僑中學分函各報後 體協會秘書之談話

昨日各報突詳載華僑中學之來函、畧謂此次體協會中止遣派籃球隊赴滬參加全運會、其中原因、完全與該校無關等情、記者爲明瞭內幕起見、特面體協會之秘書、詢以此事之確否、據云、今（昨）日報載華僑中學之函、其內容或屬事實、不過此次敝會之派各隊參加全運會、因經濟困難、當選之隊員及職員、多有自費赴會者、而敝會執委鍾志强氏事前介紹華僑中學籃球員四名、并聲明自費參加、故有派籃球隊之組織、但鍾氏在數度之會議席上、均未嘗將該校之意見提出討論、故條件如何、無從獲悉、迨至九月廿七日最後一次之特別會議、鍾氏始謂該校要自動辦理各員赴滬等情、當時敝會祇得變通辦法、飭鍾氏轉知該校自理舟車費、惟在滬之食宿問題、須由敝會支配、以成有統系之紀律、但該校堅持原議、敝會以財政支絀、遂撤銷前議、中止派隊出席參加比賽云、（中央社）

足球總會值理月會

本港足球總會、昨日召開值理月會、各值理均有出席、席間議決去函慰問護督修頓安好、及本會主席文拿氏之病況、並函賀本會副會長羅文錦榮任定例局非官華人議員、關於東方體育會要求上訴、請准其加入甲組比賽一案、因其球員未及甲組資格、議決不准加入甲組比賽、並將其上訴費用十元退回云、（新平社）

香港區乒乓隊 今晨赴滬

乒乓聯會、自議決派隊赴滬參加全運乒乓預選後、現已決定今晨趁和生輪赴滬參加全運乒乓預賽云、

一九三五年度 學界籃球秩序編妥

本月十四日開始舉行

本年度學界籃球賽、于去月廿七日、召集各校代表磋商後、結果選出高錫威、譚鶴年、張仁聲、蕭傑民、郭木開、爲高級評判、潘堯君、劉德禹等爲初級評判、隨又選出高錫威爲本屆主席、譚鶴年爲書記、鍾志强爲司庫、決定十月十四日開始比賽、高級在卜公園球場舉行、初級在露天球塲舉行、次序表昨已編妥、茲錄其首次秩序表于下、

△高級

(日期)	(時間)	(對賽隊)
十四日	下午四時半	保羅對青年
十五日	下午四時半	拔萃對仿林
十六日	下午二時半	大學對華仁
	下午三時半	華大對西南
	下午四時半	華南對約瑟
十七日	下午四時半	華僑對英皇
十八日	下午四時半	保羅對仿林
十九日	下午二時半	青華對華仁
	下午三時半	拔萃對西南
	下午四時半	大學對約瑟

▲初級

(日期)	(時間)	(對賽隊)
十四日	下午四時半	約瑟對華仁乙
十五日	下午四時半	工業對保羅
十六日	下午二時半	灣仔對皇仁
	下午三時半	中南對英皇
	下午四時半	仿林對華仁甲
十七日	下午四時半	約瑟對保羅
十八日	下午四時半	華仁乙對皇仁
十九日	下午二時半	工業對英皇
	下午三時半	灣仔對華仁甲
	下午四時半	中南對仿林

美風筆廠發行開幕大同樂

二元三 十足金咀 取回 鐵定 一天 初五止

光顧一元二學生筆 加送千邊養目鏡

一。學生筆四元半 三折——一元二
二。大透明七元半 三折——二元三
三。大欖筆五元一 三折——一元五
四。大金頂十二元 三折——三元六
五。大軍裝五元八 三折——一元八
六。大金線九元八 三折——二元九
七。兩用筆廿八元 三折——八元
八。新透明十五元 三折——四元半
九。欵式太多不能盡詳，總之保使諸君樂意購用，人人讚許

行址即舊代理 大陸眼鏡公司 舖位 大馬路二三八號 電話二二四六一號

美藝洋服 最合經濟原則 價錢平 物質美 縫工好 電話二二〇八三 鋪在香港德付道中新世界戲院對面

大華影戲院

●光榮的大華十月！●

精選名片，陸續推出，有片皆大，無片不名，衝鋒而來，連珠炮響，光榮燦爛，傲視一切

三號起映 聯美公司發行武俠香艷巨片

美人心

影壇霸王 天下無雙 武俠明星 菲濱氏 最新武俠劍術巨片

有「寶劍留痕」的赫赫精神 有「蕩寇大俠」的虎虎生氣！

一鄧裘安，侍靚行兒，殺人如草芥，身手敏捷，劍術高强，飛獪走壁，扳登闆樓，竊玉僉香，醉倒一般墨西哥婦女，此片即叙其一生艷史也！

亞力山大歌德導演

月下贈芍．花前幽會！陣台破敵．繡房決鬥！

霍士公司局部彩色藝術巨片 莎梨譚寶大傑作

小將軍

李安奴巴里摩拍演

美高梅公司歌舞肉感大名片 珍哈劳歌舞大創作

熱戀狂歡

威廉保維路拍演

南粵公司全部粵語警世民間故事改編國片

沙三少

薛覺先編導 薛覺先 薛覺明 薛覺非 上海妹 陳皮 朱普泉 合演

司花利亞歌舞傑作

巴黎金粉獄

▲名曲四闋！ ▲大舞兩塲！ ▲富麗堂皇！ ▲香艷詼諧！

是聯美公司耗資百萬金圓之偉大歌舞巨片

美高梅公司恐怖無敵大名片

殭屍大活動

李安奴巴里摩主演

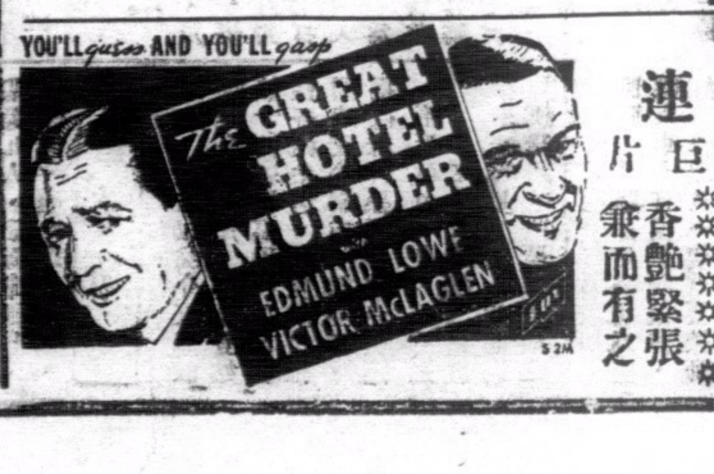
一雙藝術，父女死後，百年冤魂，不息殭屍，突然暴動，化作蝙幅，或作人形，四出害人，奇形怪狀，恐怖絕頂

●著名銀幕老搭擋一雙色中餓鬼●

愛門羅，域陀麥勒格連 合演

霍士公司出品滑稽緊張巨片

危險詼諧 逆旅奇案 香艷緊張兼而有之



上海大華實業社出品

留蘭香牙膏

能固齦潔齒保護牙磁

永安公司發售

善於體育之道者 必講究衛生

K.E.R. 潔而雅 雪白燒青器

爲體育及衛生家所愛好 因其潔白雅觀而質堅 耐用價格相宜也

先施公司代售

整理川幣發生波瀾

渝市民反對八折收銷地鈔

遵章交鈔者竟無一人

(重慶訊)商幫因收銷地鈔問題，暫時停業，市商會連日正召集各幫代表商議解決辦法，劉航琛關吉玉，日前已由省飛渝，對於中央以八折收銷地鈔經過及德意，亦曾多方解釋，各幫代表，深明大義者極多，故均表示接受，惟此項辦法，於貨幣影響過巨，而保持成交申匯，復使上貨幫嵩受影響，因此，近日比期，除販面有欵者完全收交外，交地鈔者竟無一人，而各街舖戶亦有一小部份未能開門營業，且有藉此高抬市價者，獨國貨介紹所聲明貨價照常，地鈔不打八折，生意特別旺盛，据聞近兩三日營業收入，恆在六千或七千元以上，昨日恆孚閘亦以此方法招攬顧主，惟營業不及國貨介紹所之佳，本市各貨幫爲解决此事、

七貨幫會議

在棉紗業公會開七幫小組會議、棉紗蘇貨兩幫、擬對本市已經成交之貨、加以統制、暫定兩月不進新貨，俾免在匯水上蒙受損失、其他各幫、如五金、疋頭、山貨，藥材、西藥等業、亦各擬有相當辦法、於當夜呈向劉廳長接納，惟是夜劉廳長抱病未愈，不能到會，特囑七幫各推代表二人到財監處面談，以求於當夜得一解決辦法，今日由彼携赴成都請示，此爲七幫開小組會議一方面之情形，

貨販述痛苦

至市商會方面，昨日午後三點鐘，其門首即發現一長約四尺之字條，上『書新生活開會在此』，俄而即有無數人民入內，要求潘昌猷主席，代請關特派員阮處長劉廳長到會以便當面陳述痛苦，據稱，彼等均係外縣來渝辦理收交不得之貨販、及被民衆推派來渝之代表與本市持券小貿等，潘氏因本人身膺商會主席，對此事不便拒却，乃如囑分謁關劉二氏，請爲出席，向衆解釋，其時適劉氏抱病未痊，關氏處理要公未竣，潘氏當以電話通知市商會方面謂願人民暫時等待，未幾，劉廳長派財廳科長何九淵到會聲明

請願四意見

不能到會之苦衷，各請願人民對之頗爲諒解，當將預先議决之請願意見，面遞何氏，請代爲轉達劉廳長，轉呈蔣委員長俯納，其意見原文共分四項，㈠請求以十足收回地鈔，因八折收銷，民衆即受兩折之損失，商塲存放欵項之糾紛亦大，其間輾轉損失，爲數不貲，擬求劉主席對此兩折損失，設法挽救，俾除民累，㈡請求在舊稅未撤銷以前，暫緩實行新稅，加收房捐，不過房捐之舉辦，本合中央規定，人民决不敢反對，奈際茲民窮財盡之時，深望劉主席體念民瘼、或從緩辦，或另想其他辦法，使人民得舒喘息，㈢請求收回七百萬善後公債成命，因田賦稅雖明令一年一征，而剿匪費則附加三年，人民負担已重，求暫緩攤派此項公債，㈣請求將省預算早日確定，并盼今後由省府統籌統支，務求量入爲出 因民力實有不勝之苦也，何氏連連點首，允即轉達劉廳長，各請願人民乃又於拍掌之後，靜坐等待關特派員到來，

關登台演說

移時，關氏果然偕潘昌猷主席聯翩蒞止，主席當於羣衆掌聲雷動中登台演說，關氏之言曰，蔣委員長此次以快刀截亂麻之方法取銷地鈔，係鑒於該鈔不能代表國幣通行全國，致於申滙水有貼現等現象發生，從前申匯因時局關係，漲至一千六七百元，固無論矣，即最近社會秩序已經恢復，匯水亦常在一千一百七十餘元以上，可見內中有若干弊病，此次行營宣布以八折收銷地鈔，其動機純

動機利川民

爲川民謀福利，毫無絲毫成見攙雜其間，諸君須知，從前損失是無形的，此次損失係有形的，有形的損失，痛在一時，無形的損失，痛在永久，譬如過去，持有川鈔携至任何一省，俱不能行使，今僅以兩折損失，即可通行全國，又如過去匯銀出省，須貼高量匯水，今僅以兩折損失，即可通匯全國，此外，由外省運來貨品，俱將因無匯水關係，大大跌價，尤其餘事，關於收回地鈔，其初所定辦法，有不能不向諸君宣布者，今請一一詳加說明，財政部收銷辦法係出洋二千三百萬元，連同地行所有之保證七百餘萬，分爲廿個月收盡，今採行此辦法須出洋二千四百萬元，較之財部辦法反多出一百萬元，可見蔣委員長體恤川民，無微不至，至省政府與財部所擬辦法，雖稍有不同，然仍主張將七百餘萬保證完全交出，行營不採納上述兩種辦法而採用八折辦法，其意思祇係以川財建設川省，俾將來有更大希望，此點諸君殊不能加以懷疑，財署爲承上轉下機關，而本人月薪領用地鈔，亦屬受損失者之一，對諸君意見，自十分同情，且竭誠接受，願於今夜即將諸君所陳四項意見電呈蔣委員長，聽候回示，關氏演說畢，潘昌猷恐塲中人民，恐尚未完全了解四項意見眞意，復再重述一遍，各請願人民，又有二三人相繼發言，最後有人提議散會，

呈政院請示

又市商會前日電呈行政院，請求對地鈔問題，明示十足收銷辦法，昨日已得該院秘書長褚民誼覆電，茲爲覓錄其原電如次，市商會鑒，貴會魚電請中央對於地鈔以十足收回一案，業已奉交財政部矣，特復，行政院秘書長褚民誼、

呈蔣氏原文

今特探誌原文如次，頃見報載電傳行營十日發出佈告，規定取銷四川地方銀行鈔票辦法，自九月十五日起，以中央本鈔爲本位 准以十元地鈔掉換中央八元，竊自鈞座蒞川整頓一切，救民水火，首以維持金融安定人心爲念，由財政部設立四川財政特派員公署，並派謝霖查明地鈔數目，一面停止續發，並經川省府商承鈞座及財政部，由中央與川省每年籌撥基金六百萬元，發行中央公債三千萬元，售作準備，中央就此項內担任弍千三百餘萬元，其餘七百七十六萬元，則由川省府籌撥，以符十足收銷地鈔三千零七十六萬之數，同時又由中央渝行，力平申渝匯水，期達地鈔與申鈔毫無軒輊之目的，並經中央渝行，正式牌告，中央鈔與地鈔同一價值，揭登各報可查，良以中央既具十足收銷地鈔之决心，故不惜愷切表示，以副鈞意，而安人心，茲忽奉八折地鈔掉換中鈔之頒佈，在鈞座關心幣制，採用快刀斬亂絲方法，本其苦衷，凡屬川民，同深感戴，惟全川人民間，一切交易來往，僅賴地鈔以資週轉，一有折扣，則城鄉各處農工小販，靡不遭受損失，其影響至爲普遍，且布告昨晚電達此間，而本日渝市各業交易，悉行停滯，兼值秋節伊邇，不特數交無從着手，即米，鹽，油，炭亦無從購買，一般市民，奔走相告，異常恐慌，大有岌岌不可終日之勢，關係重大，急待解危，各紳商等，迫不得已，除推舉代表向重慶市政府暨警部請求出示，對於地鈔暫行照常收交，不得濫用，以維市面，而杜糾紛拒外，謹電呈懇鈞座，俯查下情，仍准照原定辦法，以十足收銷地鈔，免予折扣，並請迅予電示辦法，以資遵循，而慰輿望，要之折扣地鈔，政府所節省之公帑，不過六百萬元，而人民因此直接間接展轉損失，不啻倍蓰，且掉換辦法，一方面固在收銷地鈔，一方面則在統一幣制，推行中央本鈔，若能十足掉換，則人民因見中央維持地鈔之决心，更可樹立對於中央本鈔之信仰，故爲解除渝市之困難計，爲免去全川人民之損失計，爲推行中央本鈔計，均宜實行原定十足收銷地鈔辦法，庶不負鈞座維持金融，安定人心之至意，披瀝陳詞，萬祈容納，臨電迫切，伏候鈞示，重慶市紳商代表趙城璧，胡景伊，王汝梅，溫嗣康，文光漢，李奎安，鄧子文，程筱珊，連雅各，周眥柏，楊廷午，周懋植，仇秀敷等同叩云云、

魯文化建設分會

反對土地村有

認閻主張違背黨綱 建議中央不予討論

(濟南通信)山西綏靖主任閻錫山、主張土地村有，甚引起國人注意，昨中國文化建設協會山東分會在敎育廳舉行第三次幹事會議，幹事李天倪臨時動議，以閻錫山最近發表土地村有主張，與總理三民主義，大相背謬，請以本分會名義，詳細研究，作成建議，呈總會轉呈五全大會建議，幷委托本分會何幹事長出席五全大會時建議，對該項提案，不予討論案，幹事吳子承發言、對李幹事提案、加以說明補充，認定閻錫山主張，不啻反對本黨，應予以糾正，主席何思源付討論，各幹事發言甚多，僉以本黨民生主義，對節制資本，平均地權，早有明白規定，閻錫山爲中央委員，當然知悉，今突有此違背本黨政綱之主張，一般人不知表裏者，尙有人與之表示同情，若一轉會研究，閻之土地村有辦法，非共黨而何，且土地村有，此村與彼村，人數不同，土地數亦有不同，村與村間糾紛必起，此項辦法，已根本行不通，徒足增加國家糾紛，當此時局多故之時，對此邪說，應加糾正云云，主席付表决，全體通過，决議由李天倪劉道元二人起草，呈總會轉呈六中全會及五全大會，旋即散會，

日藉意亞糾紛機會

宣傳草鞋功能

又欲向亞尋求市場

(大阪訊)意阿糾紛已至危機切廹之勢、各方面均向大阪商工會議所貿易課探詢運往阿國之商品，當以何者爲宜，投機景氣，忽然紛至，竟該課接到申請書，署謂阿比西尼亞軍隊，既屬赤足，值此行軍之際，當有靴鞋之必要，但恐皮鞋不慣着用，不如代之以國產草鞋云云，爰有出售此項商品者，保禮井染織公司之某君，其措詞極其認眞，並力說草鞋對於行軍之效能，長長大篇，備極詳盡，並謂意軍撒布燒足之藥品於地上，屆時阿軍爲防護足掌計，勢必歡迎草鞋之受用，是不待言，且一方面對於振興日本農村上勞資亦非淺鮮，務煩照會之，是爲萬幸云云，

上海 王日光 內科 胃腸腎專家

連破久患 心胃氣痛

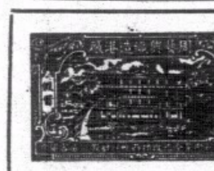
香港中國銀行宋佐廷君久患胃痛嘔酸廿年治一月痊癒贈銀杯並登報鳴謝
香港東亞銀行黃延年夫人袁囍馨久患胃氣痛吐痰帶血延醫十四天痊癒贈銀杯鳴謝
香港先施公司職員孫章護久患胃腸痛四年腹漲滯作噯氣嘔吐酸水醫治旬日痊癒鳴謝
以上各位均得王日光醫生治癒鳴謝

上海女醫 李靈仙 婦科專家

香港東亞銀行李桐夫人何朗珊患小產三次子宮發炎常流白帶血水經痛不準
香港南北行益和源李子宮患經期不調得夫人譚莊林財登報鳴謝
秀芳患經病子宮癥不正經期不癥贈銀屏登報鳴謝
靈仙醫兩星期痊癒贈銀屏登報鳴謝李
王日光李靈仙醫寓大道中一一六七六號何東
行五樓電話三一一六〇六 特製胃痛靈每瓶壹元六 經痛靈每盒式元六

民國廿四年通告

三輪單車衫 內票正面 改換新內票



夾在嘜頭下 內票後面 顧客要留意

省港 周藝興織造廠啟

工商半月刊 第七卷第十七期 廿四年九月一日出版

(要目)
關於領事簽証貨單及原產國証明之各國規則
一九三五年第一季馬來亞之貿易
中國本部與東北之貿易關係
近年來上海煤炭之概況
御河棉區的棉作
山西各縣物產調查
中國工業國外貿易協會第三次理事會議及歡宴全體會員記
最近國外所需之國產品
各國修改關稅及輸出入規則誌要
蘇聯之茶業建設
美俄成立通商協定
日本橫濱華僑商務概況

旺角彌敦道六百九十九號

花容電髮大減價三個月

三最 電機最新式 捲髮最巧妙 價目最相宜

減價日期 由七月至九月尾

相宜價目 由三元至五元

諸君光顧 勿失機會

機器洗衣局爲 洗染界之巨擘

本局特聘歐西技師，用乾濕洗學新法。無論中西衣料，特別洗染。機械新式，載新製。已讚與魔法。無比匹，許口式。是總無新，尖沙咀。香港局別。無油異。潔無比。局分彌敦道三三六號。香港局：油蔴地廣東道。後得美者址分局。

贈送 女子雜誌之 第一至第六期共六冊

灌輸婦女以現代智識 指導婦女的人生問題

女子雜誌自出版以來，深得各界人士嘉許、女性方面尤表同情、咸許爲女界言論之喉舌、對平等自由、有深切之指導、灌輸現代智識、發揮婦女內心共鳴之 函索到取 均所歡迎

作爲一部補助女子敎育之唯一刊物、實最近南京中山文化敎育館學爲全國權威刊物內容之一、價值備選爲該館期刊索引、凡屬女子固然要看、男子亦可想見是書、更宜多取資觀摩、而給與你的妻女、姊妹、以是書第份、收德智之益、希勿錯過、

一至第六期共六冊、定價連郵費共銀八角、茲爲普遍計、特將贈閱券列左、收填明姓名地址、即四角、出版十四號票、交來香港中環士丹頓六號三樓樂觀出版社收、當即寄奉、亦可直接到本社索取、即街冊所注意一收元、或郵費及中國郵票、通用、外埠郵票、港郵、鄒郵、由郵寄可以、且便一毫、寄付號掛、可紙四張、夾入函內、以郵票、請由外、不慮失悞、

女子雜誌 第一至第六期共六冊

贈閱券

茲付上郵票四十分或銀四角請將貴社出版之「女子雜誌」第一至第六期共六冊照下列地址付來爲荷此致香港中環士丹頓街卅號三樓樂觀出版社

(姓名)
(地址)

秋風起矣 補身及時

久服別家藥品無效請速服

香港第一家

天壽堂姑嫂丸 治婦女經病赤白不育

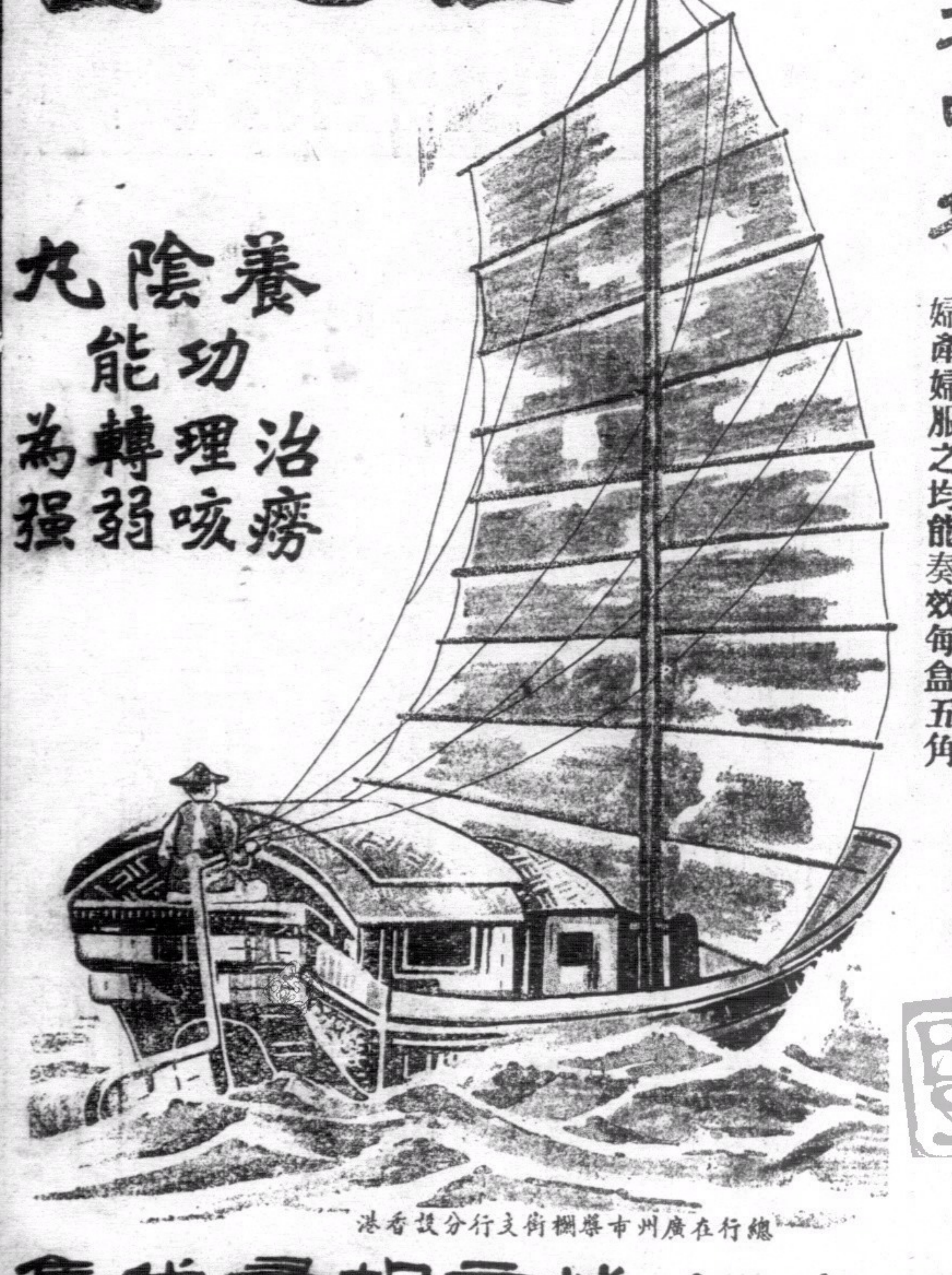
海狗鞭健腎丸 治男子腎虛腰痛第一

總行香港德輔道中 分行廣州市十八甫

中外各埠均有代理

位元堂

養陰丸 治癆 功能 理咳 轉弱 爲强



發明兩載 風行中外

養陰丸在國內行銷已達二十省外國銷路則與日俱增以一種純粹中國藥品出世未久有此行銷力量非有奇效何能獲得顧客若是之信仰凡患日久咳嗽陰虛內傷痰多氣喘胸翳氣滯咳血吐血體弱多病頭暈眼花胃不消化虛不受補等症無論男女老幼孕婦產婦服之均能奏效每盒五角

總行廣州十三甫 分設香港

國內外大城市均有代售

常駐青春

常用 雙妹老牌 雪花膏

面色白嫩 容光嬌艷

常用 雙妹老牌 超等牙膏

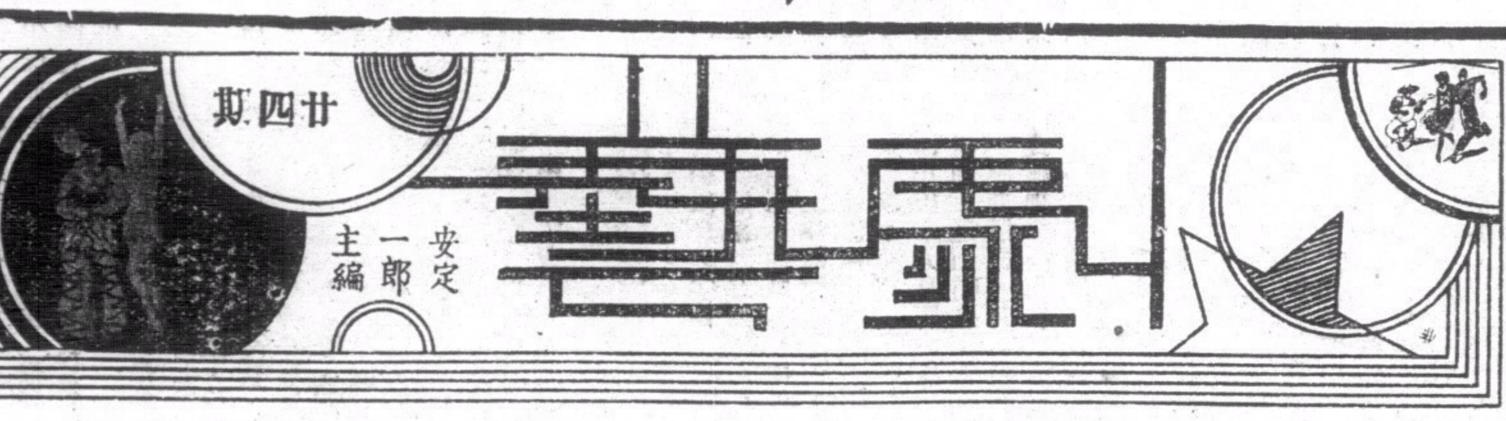
齒固牙潔 滿口芬芳

風行卅餘年

各地百貨商店均有經售

廣生行有限公司

中華百貨公司亦有代售



徵稿條例

㊀無論創作，譯述，介紹，批評，明星小史，歌伶狀況，趣聞，影塲槪況，舞台消息，及一切關於電影，鑼鼓，白話，歌舞等劇範圍內文字圖片，一律歡迎。
㊁來稿不可過一千字須繕寫清楚，如屬譯稿，請附原文，成聲明譯自何種刊本。抄襲及一稿兩投，請勿賜教。
㊂來稿請寫明眞姓名地址及蓋章俾便通訊。
㊃來稿取錄與否，槪不發還，一經刊出，稿酧從優。
㊄來稿請逕寄本港荷里活道南華日報「劇藝欄」編輯收！

▲南華日報副刊之一▼

演劇講話

●蘇●丹

劇本的創作和選擇
小說和戲劇的區別
戲劇的兩個特殊條件

一個劇本從作家的筆下寫出到搬上舞台和觀衆發生關係止，中間經過演員的分配，導演的排練以及舞台裝置的設計，劇場選擇等等，自然不是一件輕易的事，戲劇家不能放鬆這過程中的每一個階段，否則失敗是意料中的事，因爲一個戲劇的演出的成功與否並不是單從演員的技巧的成熟爲前題而決定，同時，我們必須注意到劇作者的思想的正確與否，裝置的美化，燈光的適合，音響效果的鼓助，以及導演的才能甚至後台管理的秩序等來決定一次演劇的推動的成功或失敗的。尤其是我們從事於戲劇的青年所應當有深切的注意的必要。

在這裏，我想談一些關於戲劇的話，這動機是好久，因爲題目太大，包含太廣泛，使我沒有動筆的勇氣，然而現在，戲劇在中國有努力提倡的必要的現在，我再也不能等待，我想這一點無論如何是正確的，我也顧不得自己對戲劇，認識得夠不夠，本着我幾年來聽到和看到的種種把它寫出來。至於有沒有系統，暫時也不能顧到。

劇本的創作和選擇，首先應該提出的是劇本的創作和選擇，誰也懂得，劇本是戲劇的靈魂，有了圓熟技巧的劇本才有成功的演出，反之，便出失敗在劇作者技巧的幼稚也是常見的事，所以選擇完善的劇本也是劇人們必要而必須慎重的任務。

怎樣才是一個完善的劇本呢？這問題是比較的廣泛，因爲必須因此而說到文藝的創作方法，爲了戲劇是綜合藝術之一，它與文學是有着聯鎖性的，如果簡單的說來一個完善的劇本的主要條件跟一篇完善的小說的客觀條件沒有什麼兩樣，———至於小說和戲劇的區別後面就談到——它是一般地要有正確的思想，豐富的情感和圓熟的技巧，如果公式化起來，便成下例一個形式：

正確的思想加豐富的情感加圓熟的技巧等於完善的戲劇。

照這樣說來，戲曲就等於小說了？然而不然，小說和戲劇是有着不可測量的區別的。因爲戲劇除了這幾個必要條件之外，更有二個主要條件，這條件就使戲劇成功一種特殊的形態，

加以小說和戲劇的區別，我們應該深切地理解和檢討，小說和戲劇是有它們各個特殊的形式和內容。這點，往往很容易錯誤，不要說普通的讀者。就是究研過文學的人也不能理解得很清楚，也儘有許多文學家概念地錯誤着寫出許多沒有戲劇價值的戲劇，他們以爲把小說寫成會話體，再加上人物布景和地點的說明。便算是劇本這是十二分的錯誤。找一個譬如詩有它的獨特的本質，我們不能因爲山歌的形式跟詩的形式相彷，而說山歌就是詩的。

戲劇的兩個特殊條件，那末，究竟怎樣才能稱爲戲劇呢？原來其中也沒有什麼深奧的秘密，戲劇除了同小說有着同樣的條件外，還有兩個戲劇所獨有的條件，『一』個劇本的創作成功必須是『舞台的』，也必須含有『劇的力量』才能束縛觀衆。

前面已經說過，儘有許多文學創作出許多不能上演的戲劇，也就是沒有戲劇價值的戲劇，這是隨處都曾發生的，大概諸位不會向我討例證吧？所以說，如果是不能任舞台上演出的戲劇是不能稱爲戲劇。因爲它沒有戲劇的價值，對於這點，菊池寬，譬如得很幽默，他說：不能任舞台上演出的戲曲，和『不能吸烟的烟筒』『不汲水的杓子』一樣的沒有存在價值的。所以必須是『舞台的』是戲劇的第一特殊條件，那末這『劇的力量』怎麼說呢？這點我覺得是比較容易說明的，我們知道小說對讀者的關係是自由的，沒有絲毫時間和空閒的束縛，祇須讀者化錢買了一本小說，那末坐在寫字樣旁讀也好，睡在床上讀也好，甚至吃飯，拉尿時讀也沒有關係，至於戲劇便不然，它對觀衆是有着極端的不自由，和極端的束縛性的，當戲劇對觀衆發生關係時必須在同一時間，和同一地點，觀衆除了坐着『聽』和『看』之外，不許有其他的動作，所以戲劇非有這種束縛觀衆的力量不可。這種『劇的力量』便是戲劇非備不可的要素。這是戲劇的第二個特殊條件，至于怎樣才會有這一種『劇的力』，那和戲劇的題材問題有聯系的，當另文提出。

梅蘭芳演戲助賑

（炎雲自滬寄）

梅蘭芳從九月十一日起到十六日止，在南京連演賑災義務戲，據傳有空前的盛況。我們對於他演戲的收穫，替災民抱着很大的期待。

查梅氏自從歐洲回國，一到上海，便自動地表示要無期限的爲水災演劇助賑。此次在京演過之後，即回上海開演，他這種見義勇爲的精神，値得叫人讚美。

本年水災奇重，至今未已，而各地方籌賑勸捐之困難，卽是遠過於前，尤其通都要埠，巨富豪家，似乎特別冷淡，試看上海地方近來利用種種奇怪的方法來號召籌欵而結果依然不佳，則勸募之難，益可想見，本來惻隱之心，人皆有之，祇看如何去把他激發起來。目今這潛伏在人人心坎中的善念，竟需要利用聲色去打動他，此是何等的可痛。

我們以爲水中待賑之人，不過是物質的災民，而力能助賑見死不救的人們，却都是精神的待賑者。安得把梅蘭芳見義勇爲的熱誠，普遍感化到一般自私自利的守財奴呢！

新馬師曾的吝嗇

（鎮開自滬寄）

童伶新馬師曾是廣發公司與千秋新聲劇團會同派員來粵聘請來申奏藝之名角也，的確，假使他是位有眞實好本領名非虛負之伶人，那末，新馬師曾在滬演技以來，最低限度也可以博得社會上各界人士相當信仰，因此，事實上，旅滬粵民，往往對由粵來申賣技之藝員，極表歡迎，稍有些小名氣之伶人，必有人贈錦標與他，故此，開演粵劇之戲院內，多是掛滿人贈與伶人之錦標，像新馬師曾，固然是有點兒名氣之藝員也，但是上海大戲院內却沒有人贈給他的錦標掛出，這個問題很值得吾人研究，然而，事實上，新馬師曾不是沒有人贈錦標給他，不過新馬師曾視錢如命，吝嗇性成，新馬師曾不將人贈之錦標在戲院中掛出，這也不過是不肯花用例定之賞銀而已，但，新馬師曾應用之銀不肯化之過失尚小，竟而將人所贈之錦標槪不掛出存在箱內，未免大辜員誠心錦標人之意旨了。

▲逢星期三六日出版▼

戰士

●齋

中央攝影塲的新片

中央攝影塲，近攝「戰士」革命片，以國民革命軍攻取武漢爲背影，劇本爲吳佑人先生編著，余仲英先生導演，顏鶴鳴攝影，潘武鼎收聲，孫俠威莉主演，第一個開拍的鏡頭，即爲武昌監牢中革命戰士的表情。淒涼悲壯，熱烈激昂，極其刺激動人，監牢的佈景，由張宗禹先生設計，湯孟斐，魏白也，戴倫諸先生及周親仁小姐繪圖，費石師先生督造，五日晚完工，七日開拍，連日工作，極爲緊張。

新派歌舞片的特長

烈盧

若果以爲無論怎樣偉大的歌舞片都不過是單獨能夠引動人們一剎那間的情緒而沒有多大意義的，那種思想，對於今日的溫拿公司出品，已不適宜。雖在狂歌浪舞之中，表面上似乎在極偏頹廢，而在核心裡，實在是包藏着很多方面窮苦的吶喊或人生的諷刺的，屬於這一類的影片，像『第四十二街』，『歌舞昇平』，『奇異酒店』就是。同時，這就是溫拿公司的新派歌舞片的特長。這一次（今天在皇后戲院放映的『春滿瑤臺』，除了歌舞方面，令人看個心兒癢，聽個耳兒豎以外，牠還極濃厚的諷刺力量去抓住資本主義社會和徒有虛名的女權社會去盡情搔撫的。

『春滿瑤台』所須用的歌舞男女達三百雙以上，她們由導演員碧奇尼氏領導，碧氏是第一流的舞藝名家，由他一手編的舞藝，我們可在『奇異酒店，花月爭輝，歌舞昇平』等等中看到。那些都是他的歌舞傑作。他手下常有舞女二百，她們是曾經多次的淘汰，多年的訓練而得來的。

『春滿瑤台』四塲大歌舞中最奇幻的就是『百老匯夜眠曲』那一幕。牠裡面包羅舞星幾十度，從地窟到天空，幻變之速，令人心眩目迷。其次便是集團的探戈舞。那里動用了全體三百雙舞女舞男，在立體派的大音樂堂中，由李文和盧瑟她——兩位最有名望的美國舞蹈者領導。

此片說是溫拿的代表作是當然的，說是空前的歌舞佳作也不爲過。聽說今天這片仍在皇后放映云。

法蘭西國立音樂演劇學校

（夢鷗）

法國『音樂演劇的國立學校』是創設於大革命後執政官時代的一七九六年的十月二十二日。

該校的組織係由校長，教育部長爲議長的最高諮議和一班教授們爲主腦而成立的。在分級上，一方面是從豎琴，鋼琴等器樂的課程，一方面便是唱歌和朗誦的課程。此外尚有音階練習，鋼琴伴奏，作曲，等科門，這些課門底進修，大抵要愛過簡單的考試，不過基根的二種課程則須通過很煩難的競演。考試委員是由本校的教授，劇作家音樂家和國立各劇場的總理組織而成的。凡是考試競演都是採取不公開主義。入學年齡，琴鋼預備班須九歲以了，作曲與歌唱則須在二十六歲以下，朗誦班，男子十六歲以上二十五歲以下，女子十五歲至二十三歲爲止。凡志願入學者雖不限定本國國民，但對於外籍學生的數額却有限制，而且須要本國公使或總領事的朗誦班的入學證明書。

試驗，志願者任應試的三場中有一場是實演，未經大學卒業的學生，同時要經過筆試。該校的待遇，學生是免費的，但也沒有寄宿舍。學生期限爲三年，但器樂班可以延長至五年。在學期間，非得校校長的特別許可，不能以任何劇場訂立合同，或在何處公開表演。犯此條規則者開除學籍（該校章程七十六條至八十一條）。經入學許可的學生，有服從校規的義務。二年間若得當局者的徵求，對於國立劇場助演的契約是必須簽名的。至於違反契約時，該校有一萬至一萬五千佛郎賠償金的預算。

畢業須受考試，凡得到一等賞的，雖有些危險，但不到收入旺盛的營業劇場的，學可保證其進入國立劇院。踏有榮顯的前途，因此國立劇場爲保留優秀的人才起見，照着該校的規章，教育部長歌劇喜歌劇中每年提出四人授以獎賞，若使同一人可否得受二種獎賞則由部長裁定，凡得悲劇一等的學生、據同規章，若不作歌劇喜歌劇的請求，可就聘於奧迪安劇場。

國立戲劇學校招生

（天流）

中央及教部鑒於戲劇對於社會教育關係甚大，受嚴格訓練之戲劇人材，又甚缺乏，特採納陳立夫褚民誼等十餘委員之建議，在首都創設國立戲劇學校，以造就專門人材，自奉准設立後，即派褚民誼，雷震，張道藩等六人爲籌委，積極籌備，現已覓定校址，定十日至二十五日在平津漢等地同時招生，第一期專造就話劇人材，二年畢業後，除由國家劇院聘用外，並組劇團，至各地推廣戲劇運動，校長余上沅，茲將招生辦法錄下，（投考資格）不限性別年齡，但以初中或初中以上學校畢業或具有話劇天才，或對話劇已有特別經驗者爲合格（報名手續）報名時隨繳報名費一元，四寸半身相片一張，（錄取與否概不退還），如有畢業文憑，或修業證書，亦須繳驗，（考試科目）㊀國文㊁國語㊂體格檢驗，㊃聲音表情㊄姿態表情，㊅口試，（四五兩項，均有預先指定之材料，已報名者應於考試前五日內至報名處領取）（學生待遇），學生入學後免收學費宿費及講義費，（修業年限）兩年畢業（報名日期）九月十日至二十五日，（考試日期）九月二十七日二十八日，（報名及考試地點），南京薛家巷八號本校，上海市教育局，北平北京大學，武昌武漢大學。

國際貿易導報

（要目） 第七卷第八號 廿四年八月十日出

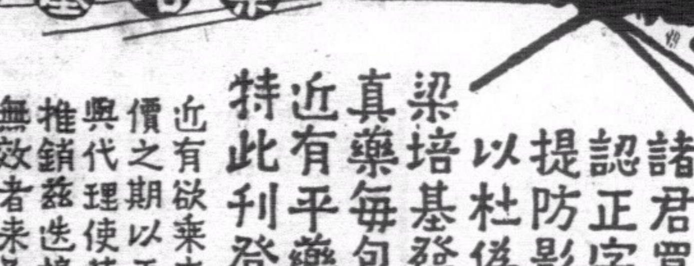
插圖
植物病蟲害檢驗工作情形……
專載
工農立國與對外貿易……何炳賢
專論
上海商品檢驗局實施植物病蟲害檢驗之我見……胡紀常
國外重要果蟲……張若膺
關於美國施行植物檢驗之法規……王湘佩
研究
綠豆象蟲生長與溫溼度之關係……陸松侯 張仙芝
苦丁茶蛀蟲之形態及習性的初步觀察……劉金廣 黃修明
養蜂之研究……張進修
檢驗報告
本局兩月來檢驗出口植物所發現之重要病害……樓春吾 金光祖
貿易介紹
最近國外所需之國產品……國際貿易局指導處
國際貿易統計 二十四年六月份
商品檢驗統計 二十四年六月份
國內外貿易消息

僑務月報

第二卷第五期 僑務委員會三週年紀念專號

（要目）

僑務的前途……陳樹人
本會三週年紀念述概……周啓剛
解決中暹問題的焦點……王志遠
考察南洋華僑的感想……張貞
僑務委員會的根本問題……李樸生
現階段的僑務問題……馮節
一年來華僑社會動態之概觀……吳體人
秘書處工作報告……王志遠
僑務管理處工作報告……周演明
僑民教育處工作報告……陳春圃
師資訓練班工作報告……馮節
二十四年度僑務之展望……余受之等



梁培基發冷丸

諸君買藥
認正字號
提防影射
以杜僞冒

梁培基發冷丸
眞藥每包二毫
近有平藥影射
特此刊登廣告

近有欲藥本舘加價之期與代理使其代爲推銷迭接購用無效者來函廣告免爲所悞功德無量云

癲狂神經腦病治療院

●歷任美國惠愛癲狂醫院醫生●

何耀南大醫師主診

專醫一切癲狂神經腦病凡因環境感觸或因商務失敗或受驚慌而致神經錯亂精神恍惚語無倫次心虛幻想疑神疑鬼無故哭笑喃喃自語夜睡不寧時發時愈屢醫不效等狀均能根本全愈永不復發

倘有患者因路途遙遠不能到診請書明患者病原病狀起居動靜詳細寄來并郵滙藥費購服藥水亦可刻見奇功

發明神經病藥水▲一磅拾元▲半磅陸元可服十天

設在廣州長堤大馬路二百○一號 電話一七五四零 即白雲酒店斜對面

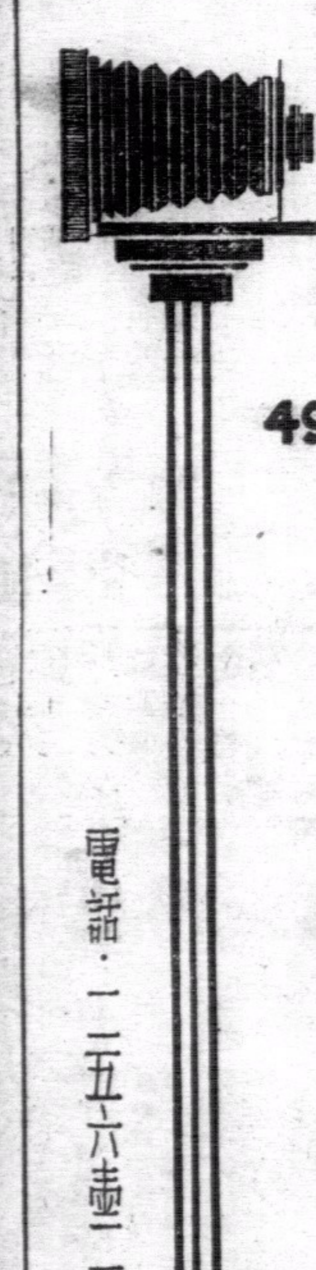
千秋香煙的優異

（一）全用純正金黃色上等烟葉製成
（二）絕無雜質及烟沙滲入其間
（三）捲紙純潔絕無異味
（四）烟枝完整烟味清香甘潤

吸後絕無喉乾苦燥之弊
未試吸者請一試之便知他烟所弗及

千秋香煙
每包廿枝祇沽壹毫
南洋烟草公司出品

公泰電版公司
荷里活道四十九號



THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各欵凹凸銅印數小電光攝影能於日夜時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話：二五六壹二一

藝苑行情

五四時代之新詩人康白情，前年埋名隱姓，任上海開設白木耳店，因不經市面，近不景氣，虧蝕頗鉅，已將該店盤得，離滬返川，現儆居於峨嵋山下。

武俠小說　鏢師駝背王

著者　了哥　（九十六）

秦虎性躁急。甚欲駝背王將其定計相告。駝背王微笑曰。虎弟何必以先聞所定之計爲快。其實以生張飛之爲人。不必用何詭計以收服之。但能以一誠字與之相結。且勿以驕矜臨之。彼必樂爲我用也。言至此。又顧秦豹曰。豹弟。可飭學明督同數嘍囉。先將我鏢車中斷磚亂石棄去。所有用以包裹磚石之布袋。仍留存之。我自有用處。秦豹聞命。即着學明依駝背王之囑辦去。學明領命而行。駝背王又問秦豹曰。山中所存綢緞金銀珠寶。尚有幾何。秦豹見問。不禁愕然。反以問駝背王曰。首領向不置意於財帛上面。今也。胡爲以此見問。駝背王曰。我既定下先禮後兵之計。乃欲以此餌生張飛耳。秦豹曰。不知首領欲取綢緞金銀珠寶。其數幾何。駝背王曰。上等綢緞二十疋。金條十條。銀磚二十塊。銀毫一千元。當已足用。秦豹曰。所存或足此數，然仍須查問糧台管理人。方知有無缺少耳。言已、即自令架上。取小令一枝。召一值日嘍兵前曰。可持令往啓糧台管理人。命即取上等綢緞二十疋。金條十條。銀磚二十塊。銀毫一千元。請其親自押送來此。不得有違。嘍兵領命。持令而去。未幾。學明返抵堂中覆命。謂已將鏢車僞貨倒棄。學明覆命畢。嘍兵亦返而繳令。秦豹將令旗授學明。使復插之於令架上。俄見糧台管理人。親自押解所取各財物至。秦豹問曰。各物有缺數者否。糧台管理人曰。並無缺少。請大王點收。秦虎如命。點收已。覆命于其兄曰。銀物均如數解來無缺。秦豹即命秦虎。乃顧謂糧台管理人曰。汝可退。糧台管理人聞命退去。扛抬銀物之嘍兵。以大王不令退。則退立於後。以聽後令。駝背王命學明取布袋至。使督同嘍兵將綢緞金銀等物。裹束停當。分作十餘裹。遂更命嘍兵扛去。置于鏢車之中。而使學明監督于其後。秦豹謂學明曰。汝監視各物置於車中後。可並召張傑郭英來。學明唯唯。監視各嘍兵扛抬各裹銀物而去。既而偕兩人作頭目裝束者至。是即秦豹令學明召之而來之張傑郭英二人也。張郭二人。與學明皆爲飛龍嶺能幹之頭目。而聰明活潑。機警善戰。則張郭二人。均遠不及學明。張郭兩頭目隨學明至。叩見駝背王及其兩大王。秦豹命之曰。匡老爺鏢車中物。汝二人分日夜班輪流看守。倘有損失。唯汝二人是問。張郭兩頭目唯唯而退。駝背王曰。諸事已備。祇聽郭大頭來。爲我御車耳。夜已及子。可各歸室休息去。我酒意尚濃。不必更作夜飲矣。（未完）

乞賑歌

歌詞由出版合作社編印

上海出版合作社編印「乞賑歌」「災民苦」，送各地教育當局轉令各學校歌唱，茲錄其歌詞各一首於后，（乞賑歌）秋風起，秋雲飛，一片片的落葉飄滿地，遠望天空茫無際，只見一羣失羣哀燕，徬徨徬徨，向着四面飛，可憐呀，他們是離鄉背井居無定處寒無衣，廬舍盡漂沒，骨肉生別離，只能苦苦的逃荒吃食，怎能免風吹和雨打，身寒又復飢，他們眞是衣單食缺無告又無依，（災民苦）天連水。水連天，滔滔洪水渺無邊，堤岸沖毀無阻抑，廬舍村郭悉被淹，夜深水至逃不及，老幼弱弱小盡魚鼈，攀樹懸牆幸被免，俯視茫茫心如煎。

從秦淮河娼妓談起

龍公

記得好像有人說過，娼妓的數目是與社會進步成正比例的。不管這話對與不對，但是繁華都市的娼妓數目驚人，已足够人慨嘆了。

全國以娼妓出名的，恐怕要推南京的秦淮河了。秦淮河之所以有今日，是因明太祖造十六樓於京城以招賢，聲色之妙，從李公奏叔通十六樓詩便可概見。當時因爲大亂之後，太平都會之盛，君臣相遇之隆，故免不了爲一朝佳話，以後相沿，簡直成了近數百年藏垢納污之所，中間雖經幾次的禁止，但是每朝的爲政者，不但是沒有明令的厲禁，並且還要親臨徵歌賞花。無怪社會的淫靡流播至不可收拾了。

又何況中國之所謂文人們，除了歌功頌德以要富貴之外，無論得意與否，都是以徵歌挾妓爲曠達豪放的。即使說，偶有一二特出的人才毅然下令禁止，然而還不免被人譏爲作多事。昔孔雙湖太守禁妓，袁子才太守曾以詩嘲之曰：「如何濟世安民略，只管河陽幾樹花」。他還說「江水自清河自濁，不聞天地廢河流。」他還舉出管仲時代的女閭二百，曾供士大夫的消遣。又說十七史中的循吏傳中，從未載過焚琴煮鶴的故事，可見禁妓是非關大計。又說三皇之世也有洪匪妓，可見無傷乎唐虞太古之風。又秦淮河在過去數年來的禁娼中是蕭條了。但說江左名臣謝安之挾妓棋，無傷乎彪炳人寰的功業，有了這些風流名士的行徑來作辯護，無怪社會淫靡日甚了。表象着六朝金粉的是一般逐利的商人，常想利用妓女以得遂其發財之心，只要有機會，無時無刻不在企圖解禁。最近秦淮河上又有了徵歌挾妓的事，似乎娼禁不解而解了。只是爲了新生活的關係，又在加以禁止，也許是給予人以不快，好像人們別的事不去管，專來與河陽幾樹花爲難似的。然而爲了民族的前途，推行新運的人是要不計毀譽而要實行的。近代中國人的生活，早已是沈迷陷溺，最能表現出的還是在淫靡放蕩上面。這種不合理的生活之延續，無異是使民族生命趨於慢性自殺之路。

因爲看見南京新運會禁止秦淮河上徵歌挾妓的事，使人不得不聯想到內地類似秦淮河的許地方。這些地方多被一般人視作娛樂場所，我覺得，要使全國人之生活於沈迷陷溺而趨於合理化，各地娼禁是不可輕視的。同時，對於這些操皮肉生涯的女子，也必須予以澈底的救濟，使她們漸漸可以走上生產化之路。不然只是消極的禁止和驅逐，不是使她們變相爲暗娼，就是使她們流於自殺。同時對於一般以徵歌挾妓爲樂的人，也應有一種轉移風氣的工作，使他們有尋求正當娛樂的思想，使他們有改善不合理生活的決心，這樣，沈迷陷溺的非人生活，也許可以漸漸的轉變過來罷。

嬡娣之夢（續）

Haidee's Dream

Lord Byron

支那女譯

其三

嬡娣與鄧安
甜睡何其酣
作聞叱咤喃
好夢豈能尋
郎驚欲匍匐
櫻唇微震顫
沉吟如美樂
嬌髻似薔微。

其四

惡夢旋侵擾
獨憐任海濱
困立孤岩上
欲逃志已昏
怒浪滔天起
高濺粉額分
嬌喘頻驚殆
不死亦離魂。

其五

忽如脫巨險
倉猝走歧途
崎嶇苦蓮步
沙礫如剛刀
前方乍有物
迷朦追亦狂
欲握已先遁
凝眸只渺茫。

其六

夢境隨心變
隱身岩穴深
壁白懸冰柱
水浸著石痕
海豹曾爲窟
巨浪還其兒
青絲沾露濕
明眸淚欲盈
點滴嶙峋染
願爲白玉凝。

其七

衣濕無溫暖
生命等殘灰
餘波已無力
泡沫寧久隨
驟賭情郎在
殭臥如陳屍
海中美人魚
低彈與晚詞
芳心正無主
悲夢厭生時
（未完）

談詩

胡寄塵

詩不可不多作，不多作則生；詩又不可過於多作，過於多作則稽。詩不可不多讀，不多讀則無所取法；詩又不可過於多讀，過於多讀則下筆便濫。初學不可不知法，既會又不可不丟掉法，不知法者好像是『亂兵』，死守法者好像是『拙匠』：亂兵決不可以作戰，拙匠亦毫無足取，古之詩人多拙匠，而今之詩人多亂兵。

古人詩云：『人非磨墨墨磨人』，是謂寫字者非人磨墨，而人爲墨所磨也。作詩亦何獨不然。今人亦云：『辦雜誌者，初則是人辦雜誌，繼則是雜誌辦人。』是謂雜誌在未出版之前，辦不辦之權在人。既出版之後，必須按期發行，其權在雜誌而不在人。作詩亦何獨不然。

我們最好是自己高興作便作，不高興作便不作，切不可先存了作詩之心，然後苦吟深思，連綴成句，這不是人作詩，乃人被所逼了。豈不苦煞！

廣東省銀行 香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，現定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國省兩庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港，汕頭支行設在江門，韶州北海，海口，東興，梅菉等處。資本充實，滙兌敏捷。各界光顧，無任歡迎。

地址　皇后行道五號
電話　業務處二零一一三　經理處二零一一二
總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，定期活期存款利息優厚，各埠電滙交付快當，諸君惠顧，極表歡迎。

地址：皇后大道中四號
電話：二二四三四　二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額　壹千萬元
資本　公積及盈餘共八百餘萬元
資產　共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡關按揭存款滙兌等項　諸君惠顧無任歡迎　附設儲蓄部及保管箱（即藏寶箱）

中外各大商埠均已開設支行及代理處　所有外幣存款息價面議

總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元，經在香港政府註册，專營儲蓄存款按揭等業務如常，惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啓

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久，實備資本壹百五拾萬元，經在香港政府註册，專營各埠水火保險業務，交易通融，賠償敏捷，久為各界信仰，如蒙賜顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商，各處商埠請向分局代理接洽為荷（電話弍宣一叁宣）

THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓

胡椒彙刊 第十七期 已出版

金銀行情一覽

民國廿四年十月一號　禮拜二

司連票照昨日行情今早開倉

生銀價（近期）二九三一二五　一式
生銀價（遠期）二九三一二五　一式

上海司連買賣 一零六六八七五
本港司連單買入平 四個五五　沽出四個
本港花旗單買入 五零五六八
通天司連 九六元二八
入金條每安士 六十八元二毫
標金 八八三五　八八二七　八八二二　八八一二

（銀行掛牌）告曬士 四九一
英京電報 二零零一二五
英京即單 二零零一二五
上海電掛牌 壹三零五
勞啤電報 壹三二八七五
石叻電報 八五六二五
日本電報 壹七一
舊山電報 四九三七五
舊山即期 四九五
呂宋電報 九八七五
西貢電報 七四五
佛冷電報 七四七五
荷蘭電報 七二八七五
暹羅電報 九二二五
即期司連單 式零零八七五
大金旗 五零六二五
花旗紙 五零六二五
雪梨紙每元值 一元九毫四四

乙亥年九月初四日　禮拜銀行開倉
四四金公價 十九元五
中央紙公價 二毫八
上海花旗買賣 三八二五
英京生金牌價 起半個帚
沽出 五零三七五
上海司單元毫 九元六毫四
標金 八八零三　八八三
花旗銀價 六五三七五
每磅九元九毫四仙八一
每磅九元九毫四仙八一
什電銀行 一三一四五八

（晚盤）

期中央紙 按式毫七仙
省單市低 四百五十六元
上海紙 七毫五仙七
八九金銀行 六十六元四
式壹金銀行 十六元一毫三
四四金 一九一八　一九二　一九一四　一毫五
中央光值每元 按八毫五仙
金葉 八十三元五
西貢紙每千按 二百九十四元
四四金息加 式毫
公價四四金 十九元五
即日省城銀業早市行情市立紙低 七毫五
港紙換銀毫計入門 四百六　出門四百六四
中紙舊十元 四零一　舊五元九七二
中央紙息低六仙　中央紙二毫八
坡毫每元值壹元一毫一
雜七毫五仙六
觀省毫 舊四百四十八　新四百五十二
每元一分一厘五
金條每安士六十八元五毫
值港銀六九零六零八
值港銀六八八七零五

下環大馬路天珍足金首飾

股份行情一覽

民國廿四年十月一號　禮拜二

（名稱）	價目
（一）銀行類	
上海銀行	一千零一十五元（買）
英京	一百零六磅五（按）
渣打	十三磅（按）
有利（甲）	二十九磅七五（按）
有利（丙）	十三磅（按）
東亞	六十一元（按）
（二）保險類	
疎當	壹百八十元（按）
旗昌燕梳	一毫一（按）
於仁	三百七十三元（按）
千拿輝	三百九十元（按）
渣甸燕梳	一百八十元（按）
（三）航業類	
德忌利士	三十五元（買）
省港澳	三元五毫（按）
印度差那（優）	三十元（按）
印度差那（常）	十二元（按）
會路	七十司令（按）
於仁水艇	十一元（按）
（四）礦類	
Antamoks	七毫四仙五（買）
Baguio Gold	二毫一（買）
Benguet consolidated	十元八毫（買）
Do exploration ( )	九仙（買）
Big Wedge	九仙（買）
Gold River	五仙五（買）
Salacts	一毫（買）
United Paracales	三毫三仙（按）
開灤	十一司令三便士（按）
冷吉（單股）	十元零五（按）
Shanghai Explorations	二元五毫（按）
上海銀公司	三元（按）
笠金礦	六元二毫五（按）
Vens. Goldfields	二元一毫（按）
（五）置地酒店及屋宇類	
大酒店	三元一毫五（買）
置地公司	二十四元二五（買）
Do 4070 Debentures	九十九元（按）
信托公司	四元（按）
堪富利士	七元（按）
新亞酒店	三十五元（按）
（六）紗廠	
怡和紗廠	六元（按）
上海紗廠（舊）	六十四元（按）
同上（新）	四十元（按）
永安紗廠	二十五元（按）
崇信紗廠	八元（按）
（七）船澳貨倉類	
九龍倉（舊）	七十三元（按）
九龍倉（新）	七十一元（按）
均益倉（舊）	四毫五（買）
均益倉（新）	一毫（按）
黃埔船澳	八元五毫（按）
上海船澳	七十八元（按）
瑞鎔	四元（按）
（八）公用類	
電車公司	十一元一毫（成）
山頂纜車	五元（按）
同上（新股）	二元五毫（按）
天星公司	七十七元（按）
油蔴地小輪	十六元五（按）
九龍電燈	七元九毫五（買）
香港電燈	五十二元五毫（買）
德律風（舊）	十八元一毫（賣）
德律風（新）	六元一毫（成）
（九）實業類	
省城冰廠	一元五毫（買）
英坭	三元零五（買）
蔴纜	一元六毫（買）
（十）雜項公司類	
牛奶公司	十四元七毫五（按）
娛樂	四元（按）
建新（舊）	一元壹毫（按）
同上（新）	二毫五仙（按）
連卡佛	二元五毫（按）
南洋	三元（按）
先施	三元五毫（按）
香港永安	五十元（按）
上海永安	五十一元五（按）
屈臣	二元九毫（買）
寶路公司	五毫半（按）
中法金券	一分一厘（買）
政府價券	六厘二五（買）
南方游藝	一元（按）
政府價券	一厘（按）
Vibro Pilling	三元（按）

上海電滙壹百三十元五毫
倫敦電滙二司令又八份一便士

香港 永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註册額定資本一千萬元，專營銀行一切業務，國內國外均有代理，凡來往存款，活期存款，儲蓄滙兌，按揭押滙，保管信托，代理租務等辦理通融，快捷妥當，並常備各款堅固鋼製保管箱出賃，租值相宜，長短期租賃一律歡迎。

定期存款種類：短期之定期存款　長期之定期存款　存本付息之存款　按期之定期存款　分期還款之存款

現行利率：來往存款週息一厘半　活期存款週息二厘半　儲蓄存款週息三厘半　定期三個月期週息三厘　六個月期週息四厘　九個月期週息四厘半　一年期週息五厘　特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹弍、叁壹弍壹）

總司理郭泉　副司理郭琳弼　李樹芳　謹啓

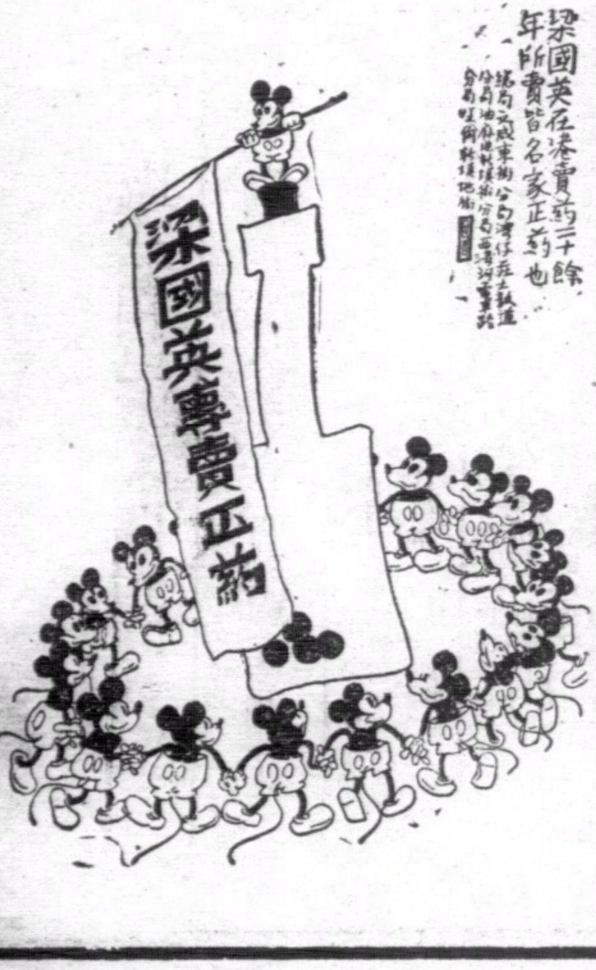
先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項
找換金銀紙幣
代理租務物業
受任大小信託

總行：香港德輔道中
分行：廣州 光復南路　江門 倉後路　石岐 孫文路

景星藝術映相

藝術的技能敢誇精巧
外影照片玲瓏畢現
大道中十號二樓
電話二八七五五



香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸　專治男子虛弱功効第一

鳳凰調經丸　專治婦女月事暗病

止咳理金丸……咳嗽最靈

中外各埠均有代理

香港總行干諾道西　電話二零二六二

分行永樂西街各大藥房商店均有代理

香港颶風警號

號	號數	顏色	說明
T	1	白白白	大風隨時襲至
—	2	白綠白	風由西南方來
⊥	3	綠白綠	風由東南方來
◆	4	白白紅	風猛烈甚緊急
▲	5	白綠綠	風向西北方來
▼	6	綠白白	風向西南方來
⏶	7	綠綠白	風向東北方來
⏷	8	白白綠	風向東南方來
⧗	9	綠綠綠	風勢隨時增加
✚	10	紅綠紅	風勢方向無定

巴士行車時間表

香港

號數	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時廿二分至下午十一時廿二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3 東行	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A 西行	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	卅分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

九龍

號數	由	至
1	尖沙嘴	深水埔
2	尖沙嘴	荔枝角
3（經紅磡）	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6（經彌敦道）	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	元朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埔	九龍城

浙省公路突飛孟晉（四）

現有六十餘縣乘車可以直達省垣 計劃各縣公路網本年內實行完成

亦皆於同年先後工竣通車　工程之繁、於斯爲最、是年夏浙省奇旱、稅入銳減、經費無着、工程不能不隨以緊縮、然爲完成九大幹線中之杭福全線、及浙皖邊最重要之邊防公路、復勉爲籌築永瑞中及開遂兩路、本年春奉令工振築路、又有杭

善、桐分、館安孝、三門灣、及蘇浙聯絡公路之湖望綫、嘉湖路之籌築、現除三門灣支線業已測竣、尙未勤工外、其他各路路基工程、大致可告完成、綜上所述、是浙省原訂路網九大幹線中、除通贛之杭廣線、僅差壽昌至龍游一段、仍可繞蘭谿通車、尙

待籌畫週行外通、若通蘇之、滬杭、京杭、金衢、溫皖之杭徽、聯絡舊浙東腹部之龍永線、與另一通閩之麗甌線、暨屬東南交通周覽會所貫通之路、凡經過南四十六支線、均已完成、本省泰牛之田困難、縣海中、定玉環、與南本省孤立、言有景、成劃較、爲泰順、外、亦海仙、除籌慶元、祇限於經費、宜、一平時、寧等縣、籌築耳、其餘六、居未能計劃、均可乘車直運省垣、十餘縣、總計業經通車之公路、已達三千一百餘公里（完）

航務一覽

入口輪船（十月一日入口）

（船名）安徽 Onhui、慶元 King Yuen、廣東 Kwongtung、美南 Nuinan、文厘羅士 Menelaus、大澳滅 Diomed、南京 Nankin、新海門 Seisten、德生 Taksang、潮州 Hydrange、海貞 Hai Chen、新地亞 Santhia、和生 Fauduiken、海元 Hai Yuen、大興 Da Shing、蘇馬利 Somali、芝巴德 Tjibadek

（由何埠來）石叻　海口　汕頭　石叻　上海　門司　汕頭　汕頭　石叻　省城　省城　石叻　文島

（船行）太古　太古　太古　太古　太古　太古　德忌利士　渣甸　潮安　招商局　鐵行　招商局　廣生隆　鐵行　渣甸

出口輪船

（開往各埠）汕頭上海青島　汕頭福州青島烟台天津　廈門上海　星架坡庇能哥林堡倫敦咸北　廈門上海　三水梧州　三水梧州　汕頭　安南西貢　海口星加坡　小呂宋星架波　庇能馬些咸北　星架波庇能　彼拉地厘　上海日本　上海日本　上海大連　汕頭上海青島　上海　三水梧州　三水梧州　三水梧州　海口會安　汕頭　海口北海　三水梧州　三水梧州　廈門神戶大阪　海口北海海防　汕頭福州烟台天津　上海日本溫哥華　華域利利亞　汕頭廈門福州　上海大連　小呂宋澳洲　廈門上海　上海日本檀香山羅省三藩市巴拿馬亞灣拿波士頓紐約　石叻庇能仰光　小呂宋　域多利亞溫哥華舍路　星加坡庇能哥倫坡馬些咸北　林堡倫敦孟米　三水梧州　三水梧州　上海　汕頭上海青島　上海日本　上海日本　汕頭福州上海　汕頭福州烟台天津　三水梧州　海口北海廣州灣　汕頭福州　上海青島大連　上海日本　海口　星加坡庇能吉打　汕頭廈門　汕頭福州

（船名）和生 W.Osang、雲南 Yunnan、大原 Tai Yuen、大澳滅 Diomed、芝巴德 Gjibadak、大興 Tai Hing、和平 Wo Ping、新海門 Seistan、大中華、美南 Manan、間島 Canton、萬福士 Van Heutz、干德華地 ConteVerde、加菲 Cathay、新地亞 Santhra、拜生打 Peisander、海亨 Hai Hing、天生 Tan Sang、江常 Kongolok、平樂 Ping Look、赤坎 Tahsk.m、潮州 Hydrange、海澄 Hai Chang、廣英 Kwongying、中安 Chung On、瑞生 Suisang、廣東 Kwong Tung、海口 Hai How、坎拿大皇后 Empress of Canada、海檀 Hai Tan、城市 City of Wisban、南京 Nankin、慶元 Hing Yuen、哥力芝總統 Pres. Coolidge、美西美、昃臣總統 Pres. Jackson、丹多剌士 Tantalus、奧打 Oddr、立佩丹拿 Rapatna、大明 Tai Ming、台山 Tai Shang、南昌 Nanchang、和平二 Wo Ping、日陞 Yatshing、新寧 Sunning、四川 Szechuen、德生 Tak Sang、利來 Nellore、多哥寧 To rooing、江蘇 Kiangsu、博杜美、海寧 Hai Ning、安徽 On Hui、蘇州 Soo Chow、拜拿士 Phyrrus、林斯士 Ramses、渣華 Java、德安 Teh、安南 Annam、金勝 Kamsang、高馬 Cremer、成都 Chengtu

（日期）二日　二日　二日　二日　二日　二日　二日　二日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　三日　四日　四日　四日　四日　四日　四日　四日　四日　四日　四日　五日　五日　五日　五日　五日　五日　五日　五日　五日　五日　六日　六日　六日　六日　六日　六日　六日　七日　七日　八日　八日　八日　八日　八日　八日　八日　八日　八日　八日　八日　八日

（船行）渣甸　太古　太古　太古　渣華　和生　恒利　德利士　和發成　太古　基路文　渣華　意郵船　鐵行　鐵行　渣甸　招商局　招商局　復安　航運　僑安　平安　潮安　德利士　同福　西興　渣甸　太古　太古　昌興　德利士　銀行　鐵行　太古　大來　廣南　大來　太古　吻嗜士　鐵行　生和　僑安　太古　恒利　渣甸　太古　太古　德臣　鐵行　多利臣　太古　法郵船　德利士　太古　太古　太古　捷臣　太古　鐵行　興利　渣華　太古

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	時間（掛號信）（平常信）
太源	廈門	二日	下午三點半
雲南	汕頭福州	二日	上午十點半
大澳滅	石叻	二日	上午九點半
美南	海口	三日	上午十點半
干得華地	上海歐洲	三日	上午九點半
加菲	上海日本	三日	上午十點半
加拿大皇后	上海日本檀香山加拿大美國中南美洲歐洲	三日	下午五點
瑞生	廈門福州	三日	下午五點
海檀	汕頭廈門福州	四日	下午三點
哥力芝總統	上海日本檀香山加拿大美國中南美洲歐洲	四日	下午五點
南京	小呂宋亞包澳門島司倫	四日	上午九點半
立佩丹拿	石叻錫蘭印度毛厘士東南非洲亞丁埃及	五日	上午十點
慶元	廈門	五日	下午三點
天打拿士	日本加拿大美國中南美洲歐洲	五日	上午九點

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到
大中華	西貢	二日
萬福士	廈門汕頭	二日
亞非	英京石叻	二日
海壇	福州廈門汕頭	二日
德生	汕頭上海青島	二日
尼都	澳洲雪梨小呂宋	二日
昃生	加厘吉打石叻	三日
干德華地	歐洲石叻	三日
榮疏城市	晏威英京石叻	三日
加拿大皇后	小呂宋	三日
海亨	上海汕頭	三日
廣東	上海	三日
博杜美	海防廣州灣	四日
立佩丹拿	日本上海	四日
昃臣總統	舍路日本上海	四日
哥力芝總統	小呂宋	四日
濟南	上海廈門	四日
夏利南	暹羅汕頭	四日
渣華	歐洲小呂宋	五日
告路地刻	歐洲小呂宋	五日
澳打	日本青島上海	五日
利來	澳洲小呂宋	五日

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名

船名	往	日期	時間
和生	往汕頭上海青島	十月二號	下午五點開
瑞生	往神戶大阪	十月四號	下午七點開
德生	往汕頭上海青島	十月六號	下午四點開
日陞	往汕頭福州烟台天津	十月六號	上午十點開
金生	往星架坡庇能吉打	十月八號	下午五點開
明生	往汕頭上海青島	十月八號	下午四點開
顯生	往山打根	十月九號	下午四點開
澤生	往汕頭上海青島	十月十三號	上午十點開
合生	往汕頭福州烟台天津	十月十三號	上午十點開
源生	往星架坡庇能吉打	十月十六號	下午五點開
吉生	往廈門神戶大阪	十月十六號	下午七點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船期　長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司接駁　辦房面議　渣甸公司謹啓　民國二十四年十月二號　自動電話式壹四七七

太古洋行船期

船名	往	日期	時間
德安	海口	十月二號	下午四點開
雲南	汕頭福州青島天津	十月二號	下午五點開
太原	廈門上海	十月二號	下午四點開
美南	海口石叻	十月三號	正午開
海口	汕頭福州青島天津	十月四號	正午開
廣東	海口北海海防	十月四號	下午二點開
慶元	廈門上海	十月五號	下午五點開
南昌	寧波大連牛庄	十月五號	下午六點開
四川	福州上海	十月六號	上午六點開
新寧	汕頭上海	十月六號	上午十點開
江蘇	汕頭暹羅	十月七號	正午開
安徽	廈門汕頭石叻	十月八號	上午九點開
蘇州	汕頭上海	十月八號	上午十點開
德安	海口	十月八號	正午開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局　零客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號電話南泰式　恒記電話式零壹式伍

華人總寫字樓　分局　莫慶鏘　蔡慧一　謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船 DA SHING 准期夏曆九月初三日啓行　往荷屬孟嘉錫埠　三馬林達　英屬山打根埠　由港啓程先往孟嘉錫埠　貴客搭船附貨請到本行面商　無任歡迎　港行德輔道西五十三號自動電話二四一四一　省行沙基西一百七十號自動電話一二八號

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀况瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切無任歡迎

本報特色・香港新聞紀實・中國事情詳錄・外國電報快捷・電話叁零式伍壹

國營招商局船期廣告

船名		往	日期
海貞	新客船	往汕頭上海	九月初六開
海亨	新客船	往廣州汕頭上海	九月初六開
海利	新客船	往汕頭上海青島	九月十一開
海元	新客船	往廣州汕頭上海	九月十二開
安興		往汕頭上海	九月十三開

兼轉駁北洋長江各埠　寶號附貨請至本局面議　（海明）（公平）掃班船期開臨通告所有客脚一律照國幣伸算電話二八一八

德記利士公司船期

船名	往	日期
海壇	汕頭廈門福州	九月　星期　下午四點開行
海陽	汕頭廈門福州	九月初四星期二下午三點開行
新海門	汕頭	九月初九星期三下午四點開行
海寧	汕頭廈門福州	九月十一星期二下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷　德記利士公司啓　乙亥廿四年九月初三日

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

▲快捷郵船　加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上本位舒適招待週到中西餐食俱齊美備

干德華地　十月三號往上海　十月十一號往星洲印度意大利

▲快捷貨船　滿加利　十月十五號往上海日本

辦事處皇后行　電話三二九八二　三二九八一

華人貨客經理鄭鳳庭　干諾道中三十九號二樓　電話二三三〇一

廣九廣三聯運車次開到時刻表

上行車

廣九路車次

特價快車	飛箭快車	中午快車	飛星快車
由九龍開上午七點卅七分　到大沙頭上午十一點〇三分	由九龍開上午八點卅分　到大沙頭上午十一點廿七分	由九龍開下午十二點卅五分　到大沙頭下午三點五十五分	由九龍開下午四點五十分　到大沙頭下午七點四十七分

銜接廣三支線車次

第七十六次客貨列車	第四十六次旅客列車	第七十八次客貨列車	第八十次客貨列車	第卅四次旅客快車
由西濠口開上午十一點卅分　到佛山下午十二點四十分　到西南下午一點卅五分　到三水下午一點四十七分	由西濠口開下午十二點十五分　到佛山下午一點廿分	由西濠口開下午一點卅分　到佛山下午兩點四十分　到西南下午三點卅六分　到三水下午三點五十分	由西濠口開下午四點卅分　到佛山下午五點四十分　到西南下午六點卅六分　到三水下午六點四十七分	由西濠口開下午八點卅分　到佛山下午九點卅分

下行車

廣三支線車次

第卅一次旅客快車	第廿三次客貨列車	第四十三次旅客列車	第七十五次客貨列車	第四十五次旅客列車	第卅三次旅客快車
由佛山開上午六點廿五分　到西濠口上午七點卅五分	由三水開上午九點卅分　由西南開上午九點四十五分　由佛山開上午十點四十二分　到西濠口上午十一點五十分	由佛山開上午十一點卅分　到西濠口下午十二點卅五分	由三水開上午十一點廿五分　由西南開上午十一點四十分　由佛山開下午十二點四十二分　到西濠口下午一點五十分	由佛山開下午一點卅五分　到西濠口下午兩點四十分	由佛山開下午三點廿分　到西濠口下午四點十三分

銜接廣九路車次

飛鷹快車	中午快車	特價快車	飛龍快車
由大沙頭開上午八點十五分　到九龍上午十一點十二分	由大沙頭開下午一點正　到九龍下午四點廿分	由大沙頭開下午三點廿五分　到九龍下午六點五十分	由大沙頭開下午四點卅五分　到九龍下午七點卅二分

由廣九大沙頭站至廣三西豪口。來往均有汽車接駁。不另收費

聯票價目表

	頭等	式等	叁等
九龍往佛山（港幣）	肆元肆毫伍仙	式元壹毫伍仙	玖毫伍仙
佛山來九龍（省幣）	陸元式仙	叁元零伍仙	壹元叁毫
九龍往西南（港幣）	伍元壹毫伍仙	式元柒毫	壹元叁毫
西南來九龍（省幣）	七元式毫	叁元捌毫	壹元捌毫
九龍往三水（港幣）	伍元叁毫	式元捌毫	壹元叁毫伍仙
三水來九龍（省幣）	柒元肆毫	叁元玖毫伍仙	壹元玖毫

廣九鐵路華英段管理局啓

一九三五年九月四日